AÑO QUINTO — Núm. 1.671 [PORTE PAGADO] Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, jueves 28 de octubre de 1920

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 19 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15. — $ m/n. Año 28.

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 10. — $ m/n. Semestre 18. — $ m/n. Año 32.

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores 0.50.

2ª. EDICION

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Entre el gobierno inglés y los mineros se ha llegado a un acuerdo

Comentarios periodísticos sobre la resolución británica de renunciar a los derechos que le confiere el tratado de paz con Alemania

Las tropas del general Wrangel se han retirado de Alexandrovsk

La huelga de los mineros británicos

LONDRES, octubre 28 (U. Press) —La prensa nota cierta inquietud ante la dificultad surgida en las negociaciones sobre la huelga, cosa que se considera como seria.

Aparentemente, éste es el trabajo de los extremistas del Sud de Gales, que insistieron sobre su derecho para formular nuevas demandas por salarios, de acuerdo con la producción, para pedir la realización de una huelga durante un período provisorio antes de que se establezca una junta de salarios, demanda que los funcionarios gubernamentales rechazaron.

El gabinete ha discutido la situación hoy por la mañana, antes de la reanudación de las negociaciones.

El diario el "Times" dice que el país espera un arreglo definitivo y no una mera tregua y que no dejará de hacer caer la responsabilidad sobre la parte que promueva la paralización.

El "Daily Chronicle" dice que los mineros deben convencerse de que hay un límite para la paciencia, cosa que el público ha demostrado hasta un grado sumo.

LONDRES, octubre 28. — (United Press). — El "leader" laborista mister Brace anuncia que el gobierno y los mineros llegaron a un acuerdo que será sometido a votación con la recomendación de aceptarlo.

LONDRES, octubre 28. — (Agencia Havas). — Oficialmente se anuncia que las condiciones establecidas para el arreglo de la huelga de los [illegible] los mineros.

LONDRES, octubre 28. — (United Press). — Los mineros y el gobierno llegaron a un acuerdo que será sometido a una votación general de todos los mineros de Inglaterra.

Inglaterra renuncia a algunos derechos que le confiere el tratado de Versalles.

PARIS, octubre 28 (Agencia Havas). — Comentando la decisión del gobierno británico, de renunciar a los derechos que le confiere el tratado de Versalles para la confiscación de los bienes alemanes en la Gran Bretaña, en el caso que Alemania faltase voluntariamente a sus compromisos, "Le Temps" lamenta que el gobierno inglés no haya juzgado necesario celebrar previamente un acuerdo entre los aliados, sobre una cuestión tan delicada. En cuanto al hecho en sí, agrega el mismo diario, revela un inquietante estado de espíritu y constituye una manifestación, cuyas consecuencias podrían ser muy serias.

"Al renunciar a los derechos, dice, que el tratado les confiere, nuestros amigos los ingleses alientan a Alemania a faltar voluntariamente a sus compromisos y garantizan su impunidad en toda falta voluntaria a las obligaciones que le impone el tratado de Versalles. Por otra parte, Inglaterra crea deliberadamente a su comercio una situación privilegiada, como así también a su marina mercante, pues los alemanes están seguros de hallar en ella garantías y seguridades que no encontrarán en los otros países aliados, que están decididos a mantener los derechos que tienen por el tratado. En resumen, la decisión adoptada en Londres, obliga a los demás aliados a tomar idéntica medida en favor de Alemania o a sacrificar sus intereses comerciales. Corresponde a todas las potencias aliadas examinar hasta qué punto las une el tratado de Versalles, en lo que se refiere a los asuntos que se relacionan con la ejecución del mismo."

Es probable que este último punto sea examinado por la conferencia de embajadores a instigación del gobierno francés.

LONDRES, octubre 28. — (Agencia Havas). — "The Times", dice que la decisión de Inglaterra de renunciar a los derechos que le confieren el tratado de Versalles, crea comercialmente una situación privilegiada en detrimento de los demás aliados, los que virtualmente se verán obligados al abandono de los mismos derechos.

La adopción de semejante determinación, concluye el citado órgano, es de naturaleza de comprometer la solaridad de la "entente".

El general Wrangel se retira de Alexandrovsk

PARIS, octubre 28 (U. Press). — Un despacho de Sebastopol dice que las fuerzas del general Wrangel han abandonado Alexandrovsk, sin haber combatido.

Convención sobre la cesión de la Besarabia a Rumania

PARIS, octubre 28 (A. Havas).— La convención que acuerda la Besarabia a Rumania, será firmada hoy entre Rumania, Inglaterra, Francia, Italia y Japón.

Discurso del embajador chileno en Norte América

NUEVA YORK, octubre 28 (United Press) — El embajador de Chile, señor Mathieu, pronunciará un discurso sobre las condiciones actuales de su patria y sobre las perspectivas futuras para el comercio entre Chile y los Estados Unidos en la reunión que seguirá al almuerzo de la American Manufacturers Export Assotiation, a efectuarse en el hotel Pensylvania el día 17 del mes entrante.

Educadores norteamericanos para el Perú

NUEVA YORK, octubre 28 (United Press) — El doctor Harry I. Bard, consejero del ministerio peruano de instrucción, ha recibido cuatrocientas solicitudes de norteamericanos que desean ocupar puestos en en el sistema educacional del Perú y entre las cuales ha hecho una selección de 30. El Dr. Bard se embarcará rumbo a su patria el 17 de noviembre.

El señor Errázuriz, condecorado

ROMA, octubre 28 (U. Press) — El Papa confirió la Cruz de San Gregorio el Grande, al ministro chileno señor Errázuriz.

Los españoles en Marruecos

MADRID, octubre 28 (Agencia Havas). — El consejo de ministros [illegible] raciones del ejército español en Marruecos, a la consolidación de los resultados obtenidos últimamente con la toma de Xexauen.

Un aeroplano para el ejército español

MADRID, octubre 28 (U. Press) —El presidente del Real Aéro Club de España y diputado a cortes, don Juan Vitórica, ha salido para Barcelona, desde donde se trasladará a Italia, con objeto de hacerse cargo del biplano de nuevo modelo que la casa Ansaldo ofrece al ejército español y realizar con él el raid Turín-San Sebastián.

Desembarcará en Génova y desde allí se trasladará a Roma, donde será recibido por su santidad el Papa, que le entregará un mensaje para los católicos españoles, y por el rey de Italia, que enviará otro mensaje de salutación a nuestro monarca y al ejército español.

En Turín se hará cargo el señor Vitórica del biplano y emprenderá el vuelo, aspirando a batir el record en vuelo directo del expresado raid. Hasta ahora se han calculado para éste quince horas y el señor Vitórica se propone hacerlo en catorce.

En el viaje acompañará al señor Vitórica el capitán del ejército italiano don Francisco Ferradín, que alternará con él en el pilotaje del aparato.

Ricardo León al frente de una casa editorial

MADRID, octubre 28 (U. Press) —El novelista Ricardo León ha entrado a formar parte de una nueva editorial integrada por la famosa Biblioteca Renacimiento y nuevos elementos, estarán bajo su dirección literaria.

Esta decisión de un literato famoso que se hace editor está siendo objeto de favorables comentarios y despierta un vivísimo interés.

Sobre el reparto de materias primas

BRUSELAS, octubre 28 (A. Havas). — Tomando en cuenta el informe del señor Tittoni para la equitativa repartición de las materias primas entre los miembros de la Sociedad de las Naciones, el consejo de esa sociedad invitó a la comisión financiera y económica a que realice una investigación sobre las necesidades de las distintas naciones en materias primas y sobre las causas de las dificultades, siempre que no procedan de las fluctuaciones del cambio o de la falta de créditos con que tropiezan para procurarse esas materias.

El futuro embajador italiano en Norte América

WASHINGTON octubre 28. (Agencia Havas) — El corresponsal de la "Associated Press" en Roma, telegrafía que el "Popolo Romano", que ayer anunció el nombramiento del senador Rolandi Ricci como embajador italiano en Estados Unidos, rectificó esta noticia.

En los círculos oficiales se declara, que el gobierno de Italia no ha adoptado aún una resolución definitiva, pués hasta ahora no se ha recibido en esta capital notificación alguna, sobre si persona sugerida para el cargo de embajador, es persona grata para el gobierno norteamericano.

Ratificación del tratado entre Hungría y los aliados

BUDAPEST, octubre 28 (A. Havas). — El presidente del consejo de ministros, conde Teleki, declaró que el gobierno húngaro, después de una madura reflexión, y aunque con el corazón desgarrado, propone al parlamento la ratificación del tratado de paz con las naciones aliadas.

Los bolshevikis se retiran de Lityn y Zmerynka

PARIS, octubre 28. (U. Press) — Un despacho de Lemberg, informa que al norte de la línea férrea de Zmerynka-Pleskirow, los bolshevikis se han retirado hacia el este, evacuando Lityn y Zmerynka.

Las cuestiones obreras en España

BARCELONA, octubre 28. (U. Press) — Los patronos metalúrgicos celebraron una entrevista ayer con el director general de la industria y el comercio y también con el gobernador civil. Los patrones decidieron enviar sus contra-proposiciones.

Han surgido nuevas dificultades entre patrones y obreros de transportes sobre las horas de entrada al trabajo.

Una comisión mixta volverá a reunirse para resolver las dificultades mencionadas.

MADRID, octubre 28. (Agencia Havas) — Debido a la medida disciplinaria adoptada por el gobierno, separando de sus puestos a 57 carteros, cierta agitación reina entre el personal de Correos telégrafos y teléfonos.

El embajador italiano en Wáshington

WASHINGTON, octubre 28. (U. Press). — En los círculos diplomáticos se nota cierta inquietud acerca de la posición del barón Camillo Avezzano, embajador de Italia en los Estados Unidos, que en un principio se creía que había sido llamado por su gobierno. Dicho diplomático se halla actualmente en viaje a Roma, habiéndose manifestado oficialmente que su viaje es en uso de licencia.

Avezzano recientemente recibió instrucciones de Roma para que regresara a su patria y notificó al departamento de Estado [illegible] reemplazado. Anuncios de Roma hacen saber que Avezzano [illegible] reemplazaría y ahora se dice que el senador Ricci será su reemplazante. Entiéndese que Avezzano desea seguir ocupando el cargo de embajador y los miembros del departamento de Estado en Wáshington manifiestan que sus relaciones con el gobierno norteamericano no pueden haber sido mas satisfactorias.

La muerte de Mac Sweeney

LONDRES, octubre 28. (U. Press) — Una gran multitud presenció la llegada del cadáver de Mc. Sweeney a la catedral de Southwark. El féretro estaba cubierto con una bandera sinnfeinista y era llevado por voluntarios de Cork. La seguía la familia del extinto y representantes del "Dail Eirean" y de corporaciones de Dublin y Cork. El padre Cudden ofició un breve servicio, después de lo cual una enorme cantidad de gente de todas las clases sociales desfiló ante el ataúd mirando por encima del vidrio. El desfile se prolongó hasta hora avanzada de la noche. Millares de personas demostraron su descontento al saber que la catedral había sido cerrada. No hubo disturbios.

El cadáver se halla expuesto con gran pompa, y después de una misa de réquiem que se rezará a las 11 de la mañana habrá una procesión hasta la estación, a las 14 horas, momento en que se lo embarcará para Holy Head. El congreso de las trade-unions se hallará representado en la ceremonia.

El "Daili Eirean" ha anunciado que el viernes será día de duelo en toda Irlanda y que ese día serán cerrados todos los negocios.

Reunión del consejo superior de la defensa nacional

PARIS, octubre 28. (Agencia Havas) — El consejo superior de la Defensa Nacional, se reunió bajo la presidencia del señor Millerand. No se dió a la publicidad ninguna información oficial, pero se cree que la cuestión referente a la duración del servicio militar, fué resuelta.

Consejo de ministros en Madrid

MADRID, octubre 28. (U. Press) —En el consejo de ministros realizado ayer, el ministro de la guerra dió cuenta de la situación en Marruecos y de las operaciones militares. Tambien habló de las reformas que se introducirán en el puerto de Ceuta.

Las relaciones franco-mejicanas

NUEVA YORK, octubre 28 (A. Havas). — El corresponsal de la Associated Press en París, telegrafía que el presidente señor Millerand recibió al señor Palavicini, enviado especial del gobierno provisorio mejicano. Ambos discutieron la cuestión de las relaciones diplomáticas, financieras y comerciales entre Francia y Méjico.

Reunión del consejo de la Liga de las Naciones

BRUSELAS, octubre 28 (A. Havas). — La primera reunión pública del consejo de la Liga de las Naciones, fué dedicada a la ratificación de las conclusiones a que llega el informe emanado sobre el territorio de Malmedy, la repatriación de los prisioneros y la constitución de la Armenia. El señor Caclamanos, delegado griego, preconizó el empleo de las lenguas francesa e inglesa para el tribunal permanente, cuyo sistema fué expuesto por M. Bourgeois.

Próxima visita del rey Alberto a Lisboa

LISBOA, octubre 28 (U. Press) — El senado aprobó los créditos para los gastos que se harán cuando se efectúe la visita del monarca belga.

Tambien se aprobó la proposición de Machado para organizar una comisión de parlamentarios y militares para saludar al rey Alberto.

LISBOA, octubre 28. (U. Press) — El rey Alberto de Bélgica, a su regreso del Brasil, cruzará a España de riguroso incógnito en un tren militar portugués.

Palabras de Fehrenbach

BERLIN, octubre 28 (A. Havas). — En la sesión del Reichstag, el señor Fehrenbach protestó nuevamente contra la convención de Spa, la cual, dijo borra a Alemania del número de potencias militares.

"Hemos sido deshechos militarmente — añadió — y por lo tanto debemos de abstenernos de toda provocación hacia los representantes de los países extranjeros."

El match Dempsey-Carpentier

NUEVA YORK, octubre 28 (U. Press). — El organizador del match de box Carpentier-Dempsey, anunció ayer que el encuentro se efectuaría en La Habana y que la ganancia de Dempsey sería de 300.000 dólares y la de Carpentier 200.000. Los luchadores recibirán además una cuarta parte del producido de las vistas cinematográficas.

El acuerdo franco-belga

BRUSELAS, octubre 28 (A. Havas). — En la sesión celebrada por el senado, el presidente del ministerio M. Delacroix, declaró en nombre del gobierno que el acuerdo franco-belga no tiene otro objeto que salvaguardarse contra un ataque injustificado por parte de Alemania, así como de reforzar las garantías de paz y seguridad que resultan del pacto de la Sociedad de las Naciones.

El jefe del gabinete leyó luego las cartas cambiadas entre él y M. Millerand, desde el 9 del corriente mes. Esta lectura fué escuchada por los senadores con vivo interés, siendo acogida con visibles muestras de aprobación.

Información local de última hora

Elecciones comunales de noviembre

Pedido de la junta electoral

El presidente de la junta electoral municipal, doctor Arias, ha dirigido hoy una nota al intendente municipal por el cual le solicita se digna remitir a la brevedad posible doscientos cincuenta mil sobres para depositar los votos, los que deben ser sellados por dicha junta antes de ser remitidos a las autoridades del comicio.

El intendente municipal, ha ordenado cumplimentar dicha petición.

DESALOJO SUSPENDIDO

En nuestra edición de ayer hemos informado de la solicitud presentada al doctor Yrigoyen por los vecinos de la casa No. 2073 de la calle Viamonte, para que, dados sus sentimientos humanitarios interpusiese su influencia, a fin de suspender el desalojo a que los obligaba la autoridad judicial, por pasar la referida propiedad a ser ocupada por la policía.

El presidente, como dijimos, llamó a su despacho al doctor Elpidio González, jefe de aquella repartición, encargándole solucione satisfactoriamente la desesperante situación que se creaba a aquellas humildes familias, por las dificultades con que tropezaban para hallar vivienda.

Hoy el jefe de policía comunicó al doctor Yrigoyen que de acuerdo con sus indicaciones había ordenado se suspendiera el desalojo, dando un plazo [illegible] de dos o tres meses a los inquilinos de referencia hasta que encuentren nuevo albergue.

El movimiento contra la ley de estampillado en Córdoba

Los comerciantes amenazan con el cierre de sus casas

CORDOBA, octubre 28. — [illegible] de almaceneros [illegible] continúa recabando adhesiones para el movimiento pro derogación de la ley de estampillado a los almacenes, panaderías y tabacos.

Los delegados de la liga de comercio se entrevistarán hoy con el gobernador, doctor Núñez, para tratar de llegar a un arreglo.

Los comerciantes amenazan con el cierre de sus casas, si el acuerdo no se realiza.

Esta actitud sería asumida el [illegible] próximo.

DIPLOMATICAS

Consejero de la legación en Holanda

Nuestra legación en los Países Bajos ha comunicado a la cancillería, que se ha hecho cargo de su puesto, el secretario de la representación diplomática en Holanda, señor Claude Campbell.

Las garantías en Santa Cruz

A los telegramas enviados al presidente de la república por algunos vecinos de Río Gallegos, denunciando atropellos de la policía, el ministro del interior contestó, en nombre del primer magistrado, en la siguiente forma:

"Buenos Aires, 27 de octubre de 1920.—Josefa Meneses, María Aidar, Victoria C. de Bautista y demás firmantes.—Gallegos.—Acuso recibo del telegrama que ustedes han dirigido al Excmo. señor presidente de la nación y en respuesta cúmpleme manifestarles que se han impartido las órdenes necesarias al encargado de la gobernación de ese territorio, a fin de que en el caso que denuncian, no se tome ninguna resolución que pueda afectar los derechos y garantías que las leyes acuerdan a los habitantes del país. — Saludo a ustedes atentamente. — R. Gómez, ministro del interior".

"Buenos Aires, 27 de octubre de 1920.—Leopoldo E. Rotela.—Gallegos.—Acuso recibo de los telegramas que ha dirigido Vd. al Exemo. señor presidente de la nación, y en respuesta cúmpleme manifestarle que se han tomado las disposiciones necesarias para esclarecer las denuncias que formula con motivo de la detención del doctor José María Borrero, y evitar cualquier procedimiento irregular respecto a su persona, mientras llega a ese territorio el gobernador titular recientemente nombrado quien lleva instrucciones precisas para hacer respetar todos los derechos. — Saludo a usted atte. — R. Gómez, ministro del interior".

El gobernador interino de Santa Cruz comunicó al ministro del interior que con fecha de [illegible] había puesto en libertad a todos los detenidos a raíz de las últimas huelgas en Río Gallegos.

Ferrocarril francés de Buenos Aires

El señor Gabriel Masic, gerente de la Compañía General de la provincia de Buenos Aires, celebró esta tarde una entrevista con el ministro de obras públicas, de quien se despidió con motivo de ausentarse en breve para Europa.

Durante su estadía en Europa, el señor Masic, realizará algunas gestiones de importancia para los servicios ferroviarios de la compañía. Regresará al país en julio del año próximo.

La navegación de cabotaje

En el deseo de llevar cuanto antes a la práctica las disposiciones de la ley [illegible] votada por el congreso sobre arrendamiento y reglamentación de los buques [illegible] para la normalización de los servicios [illegible] el ministro de obras públicas doctor Torello, activa [illegible] entre las partes en conflicto.

[illegible] encaminados [illegible] el mejor [illegible] de sus propósitos.

Para las diez y ocho y treinta tiene concedida audiencia ministerial una delegación de la federación obrera marítima, cuyos componentes conversarán con el doctor Torello, respecto a las condiciones en que el personal obrero reanudaría el trabajo.

El ministro de obras públicas, con nuevos informes, [illegible] propósito de llegar a una conclusión definitiva a la mayor brevedad, dado los perjuicios que se vienen ocasionando por la [illegible] de la huelga con de cabotaje.

Registro agrícola ganadera

CONTRATOS DE PRENDA AGRARIA

[illegible] de los contratos de prenda agraria [illegible] del ministerio de agricultura [illegible] del año en curso.

[illegible]

Construcción de los ferrocarriles de fomento

Desde hace varios días el presidente de la república, doctor Yrigoyen, juntamente con el ministro de obras públicas, doctor Torello, y el administrador de los ferrocarriles del Estado, señor Fernández Beschtedt, se ocupan en estudiar con especial detenimiento, lo relativo a las construcciones ferroviarias de fomento, en las que está involucrada la proyectada línea al Pacífico, por Huaytiquina.

El ministro y el administrador de la red del Estado, en las reuniones que han celebrado con el presidente, transmitieron al doctor Yrigoyen todos los antecedentes de la importante cuestión, informándolo con amplitud en cada caso, de sus variados y complejos aspectos.

El doctor Yrigoyen hizo llevar a su despacho asimismo una buena cantidad de mapas, planos y otros elementos, en base a los cuales formu-

EN LA PRESIDENCIA

A la hora de costumbre llegó a la casa de gobierno el presidente de la república.

Recibió a varias personas, entre ellas al gobernador de Entre Ríos, doctor Marcó, y al señor Félix J. Badano, cuyo nombramiento de director de agricultura subscribió esta tarde.

Una comisión de las vecinas cuyo desalojo fué suspendido por mediación del presidente, estuvo a darle las gracias. Enterado el presidente de que algunos miembros de esas familias pobres no tenían trabajo, los hizo ubicar en varias reparticiones, generoso acto que aquéllas recibieron con vivas expresiones de emoción y agradecimiento.

Con los ministros atendió la firma de varias resoluciones, trasladándose después con ellos al Hospital Militar para asistir al traslado hasta la estación Retiro de los restos del vicegobernador de La Rioja, ingeniero Hunicken.

Nuevo director de agricultura

Nombramiento del Sr. Felix J. Badano

Por decreto de la fecha, ha sido nombrado director general de agricultura y defensa agrícola, el señor Félix J. Badano, quien, actualmente desempeñaba el cargo de jefe de la división defensa agrícola.

Esta designación ha de ser muy

bien recibida, pues se trata de un funcionario inteligente, activo y honesto, muy conocedor de la repartición que va a dirigir, en la que ingresó como inspector cuando se fundó, habiendo obtenido sucesivos ascensos por méritos propios.

El señor Badano desempeñó también algunas comisiones de importancia en el extranjero.

De su preparación y actitudes puede esperarse una labor profícua y eficaz en el cargo que se le ha confiado y que importa un ascenso merecido.

Pagos efectuados hoy

La tesorería general de la nación [illegible] las planillas de [illegible] reparticiones [illegible]

[illegible]

El total de lo pagado hoy asciende a [illegible]

El fallecimiento del rey de los helenos

[illegible] del fallecimiento del rey [illegible] de Grecia, el ministro [illegible] diplomático de [illegible] encontraban hasta [illegible] Montevideo, un telegrama [illegible] en nombre del gobierno [illegible] el cual, además, [illegible] presente al gobierno [illegible] por [illegible] acontecimiento.

[illegible] Montevideo [illegible] llegó al doctor Torello [illegible] expresarle en nombre de su gobierno y en el propio su reconocimiento.

Haberes del cuerpo diplomático y consular

El ministerio de relaciones exteriores recibió de la tesorería una partida de [illegible] $. destinados al pago de sueldos, por el 4o. trimestre del corriente año, al personal de las legaciones y consulados de carrera en el extranjero.

El total de lo girado este mes, al cuerpo consular, asciende a [illegible] pesos.

GUERRA Y MARINA

INTERVENCION EN MENDOZA

Han pasado a prestar servicio a la intervención nacional en Mendoza, los capitanes Pedro A. Pinto y José R. Llana.

BUQUES PETROLEROS

Procedente de Buenos Aires, llegó a Comodoro Rivadavia el "Ingeniero Huergo".

—El "Ministro Ezcurra" ha llegado a Río Santiago.

EJERCICIOS EN CAMPO DE MAYO

La invitación de los agregados militares

Las fuerzas de la primera división de ejército realizaron esta mañana un interesante ejercicio de brigada bajo el mando del coronel Rivas. Ejerció la jefatura superior el comandante de la división, general Uriburu, tomando parte los cuatro primeros regimientos de infantería, y secciones de artillería y caballería.

A las maniobras de conjunto que realizarán en el acantonamiento las tropas de las divisiones primera y segunda, concurrirán los agregados militares de Chile, Uruguay y Perú.

Dichos ejercicios se llevarán a cabo los días 8, 9 y 10 del mes entrante.

DISTRITO MILITAR 54

Ha partido para Tucumán, para hacerse cargo de la jefatura del distrito militar número 54, el mayor Francisco Ponce.

Incorporación de escuelas a colegios nacionales, escuelas normales y de comercio

El P. E. por intermedio del ministerio de instrucción pública, ha acordado hoy incorporación al 4o. año normal, al instituto "Huérfanos de Militares"; al 3er. año, a la escuela normal popular de Adrogué; al 1er. año, al "Don Bosco", de la sección Fortín Mercedes, en estación Pedro Luro; al 3er. año, al colegio de Nuestra Señora del Rosario, de Trenque Lauquén y al 2o. año al colegio "Santa Rosa", de Tucumán.

También acordóse incorporación al 1er. año de los colegios nacionales, al colegio Rivadavia; a todos los años de los colegios nacionales y todos los de las escuelas de comercio, al "San Marón"; al 1o. y 2o. años de los colegios nacionales, al colegio Ellcazaray, de González Chaves; y al 1o. y 2o. años de las escuelas de comercio, al "English Higher Grade School".

Pago de sueldos por Octubre a la policía de la capital

El habilitado de la policía retiró hoy de la tesorería general de la nación 1.459.585 pesos, en concepto de haberes por el corriente mes, a los personales subalternos, superior y obrero de la policía.

Se nos anuncia que mañana la habilitación dará comienzo al pago a todo el personal.

Cancelación de una letra

El ministerio de hacienda, por intermedio de la tesorería general de la nación, canceló una letra, con vencimiento en el día, por 100.000 $ moneda nacional.

Edificio para la Facultad de Derecho

El señor Pinedo, tesorero general de la nación, entregó a la universidad de Buenos Aires, 25.000 pesos, destinados a la prosecución de las obras del edificio para la facultad de derecho en esta capital, situado en la calle Las Heras.

Huelga en el asilo de alienados de Oliva

CORDOBA, octubre 28. — Como acto de solidaridad con el personal del asilo regional de alienados de Oliva, que se encuentra en huelga, plegáronse al movimiento por 48 horas los obreros de diferentes gremios de esa localidad. En un desórden producido por estos intervino un piquete del escuadrón de seguridad, resultando muertos un oficial y un obrero y dos heridos.

EL MONUMENTO A COLON

Fué desembarcada hoy del vapor italiano "Colingo", la estatua del descubridor de América, Cristóbal Colón, cuyo basamento se encuentra ya terminado en el paseo que lleva su nombre, frente mismo a la casa de gobierno.

El desembarco se efectuó bajo la dirección de los señores Chechi y Andrés Marchetti, siendo secundados en esa tarea, por el señor Nazareno Monetti.

El personal de la dirección de navegación y puertos, designado especialmente para realizar el desembarque del monumento a Cristóbal Colón y encargado de la traslación del mismo hasta el sitio en que será colocado, dió comienzo hoy a la parte final y más delicada de la tarea.

Mediante el empleo de la grúa oficial de mayor potencia, fué desembarcada la enorme figura del almirante, parte del grupo escultórico que pesa aproximadamente cuarenta toneladas, lo cual dará una idea de los cuidados de que ha sido menester rodear a los trabajos.

Durante las operaciones del desembarco se hallaban presentes varios miembros de la comisión iniciadora de la erección del monumento.

Desde la calle Cangallo hasta el lugar designado para su erección, el monumento será conducido, deslizándolo sobre maderas convenientemente engrasadas. Dos tractores son utilizados también en la conducción, que demorará alrededor de un día y medio, según nos informó el director de navegación y puertos, ingeniero Canale, quien personalmente hoy dirigió la organización de la tarea. Es de hacer notar que ella ha sido la más delicada de las realizadas hasta el presente por dicha dependencia, no solo por el valor material del monumento sino también por sus méritos artísticos, que cualquier contratiempo puede desmerecer.

El ministerio de obras públicas, en atención al significado del homenaje tributado por la colectividad italiana ha querido rodear de la mayor seguridad al desembarque y traslación del grandioso monumento, no escatimando para ello ninguna providencia.

Reparticiones del interior

Hoy fueron girados por la tesorería de la nación, 26.403 pesos, a fin de liquidar planillas complementarias de diversas dependencias nacionales en el interior del país.

Tarifas de alumbrado en Santiago

El ministro de obras públicas, por decreto de hoy, aprobó las tarifas a regir para el cobro de servicios de alumbrado y fuerza motriz, públicos y particulares, en la ciudad de Santiago del Estero.

Homenaje a los muertos por la patria

En las escuelas primarias

El inspector técnico general de la capital, concurrió a los inspectores la siguiente resolución para rendir homenaje a los muertos por la patria.

"En cumplimiento de la resolución del H. Consejo que dispone la conmemoración del "Día de los muertos por la patria", los señores inspectores tomarán las medidas necesarias para que se haga efectiva este año el día 30 del corriente dentro de las líneas generales siguientes:

Las escuelas en cuyas proximidades se encuentren estatuas, monumentos, mausoleos, etc., levantados a la memoria de nuestros próceres los visitarán con los alumnos de los grados superiores quienes después de oir la palabra de sus maestros, depositarán flores y desfilarán.

Las escuelas en cuyas proximidades no se encuentren estatuas, monumentos, mausoleos, etc., celebrarán el acto conmemorativo en los propios locales y destinarán al efecto la última hora de clase de cada turno.

El acto será breve y consistirá esencialmente en la reunión de los alumnos de cada turno para entonar el himno nacional oir palabras alusivas del director o de alguno de los maestros y desfilar cantando marchas patrióticas.

Los señores inspectores autorizarán a las escuelas que llevan nombres de próceres para enviar delegaciones a la estatuas, monumentos o mausoleos dedicados a los mismos.

Los señores inspectores dispondrán que las escuelas próximas al Río de la Plata concurran a la orilla del mismo con los alumnos de los grados superiores y realicen el acto en la forma indicada en conmemoración de los marinos muertos en el servicio de la patria".

El homenaje a Urquiza

Los preparativos que se efectúan en Paraná

Diversas informaciones

PARANA, octubre 28.— La sub-comisión local designó a varios caballeros para que organicen la gran manifestación pública que en homenaje a Urquiza se realizará el 11 de noviembre. El gobierno invitará a concurrir a las fiestas a todos los gobernadores, a quienes les obsequiará con un banquete.

La comisión nacional del homenaje y la familia de Urquiza llegarán a esta el día 10 por la combinación del ferryboat.

El problema del hospedaje es sin duda muy difícil de resolver por el momento, hospedar a tantos invitados y huéspedes como vendrán de todos los puntos del país a esta ciudad, que precisamente no se caracteriza por el número de sus hoteles y cuando todas las casas de huéspedes están comprometidas, es ciertamente el asunto más grave a resolver por el momento. Sin embargo la sub-comisión local se ocupará preferentemente a ello, teniendo actualmente comprometidas dos amplias casas particulares en buenas condiciones y a las que sólo falta amuebar. Parece también que se obtendrá un local del ministerio de obras públicas que está con su moblaje respectivo.

La municipalidad de Buenos Aires ha delegado su representación en dos concejales y el secretario de obras públicas, cuyo hospedaje y atención correrán por cuenta de nuestra comuna.

En Gualeguaychú con fecha 2 del corriente el rector del colegio nacional "Luis Clavarino" designó para que represente a ese establecimiento en Paraná el 11 de noviembre próximo, a la comisión siguiente: senadores nacionales, doctor Leopoldo Melo y Martín M. Torino, diputado nacional Dr. Luis M. Baneri, Dr. Antonio Sagarna, Sr. Sixto Vela, presbítero José M. Colombo y Leopoldo Herrero.

Demostración al Sr. Juan José Bonifacio

Nuestro prestigioso correligionario el señor Juan José Bonifacio será objeto con una demostración que se realizará en la "Benevolenza" el viernes 12 de noviembre, a las 20 y 30 celebrando su hermoso triunfo en la sección 8.a, consagrándolo como presidente del comité por la unanimidad de los sufragantes:

Presidente de la cámara de diputados de la nación doctor Arturo Goyeneche, señor Manuel Roca, diputado nacional doctor José L. Rodeyro, señor Alfredo Vasena, diputado nacional doctor Andrés Ferreyra (hijo), doctor Pedro Podestá, profesor Francisco Nigro, doctor Oscar Vivanco, diputado nacional señor Jacinto Fernández, señor Francisco Rosales diputado nacional doctor Miguel Aráoz, doctor Santiago Degiovanángelo, señor Federico Schuter, diputado nacional doctor José P. Tamborini, doctor Juan Vincent, diputado nacional Carlos J. Rodríguez, diputado nacional José Luis Aráoz, doctor Pedro Ronchi, diputado nacional doctor Leonidas Anastasi, señor Félix Despírito, diputado provincial doctor Francisco Letteri, diputado nacional doctor Francisco Albarracín, doctor Luis Alvarez Prado, señor Juan Ferrazuelo, doctor Juan B. Botinelli, señor Juan H. Lloy, señor Pedro Bidegain, señor José Ferrúa, ingeniero señor José Quartino, diputado nacional Juan José Frugoni, señor Juan O. Garret, diputado nacional Octaviano Vera, doctor Manuel Pinto, señor Luis J. Luaces, doctor Santiago Rocca, señor Aquiles Bucich, ingeniero Luis J. Palma, señor Julián Bordeau, doctor Carlos M. Romero, señor Luis Cerino, señor León Pagola, señor David Raffo, doctor Carlos María Lastra señor Julio Tizón, doctor Leopoldo Bard, señor León Saladino, señor Francisco Maggio, señor José Odorisio, señor Gregorio García, señor Juan Bidegain, señor Raúl Vila, señor Antonio Bravo, doctor Manuel Cristoforetti, señor Rafael Laurito profesor Miguel Monguillot, señor Arturo Sosa, doctor Aníbal Mohando, señor Pedro Giudice, doctor Rufino Demarco, señor Luis Maffei, señor Agustín Magaldi, señor Evaristo Manrique, señor Mario Jurado, señor Valentín J. Pavón, señor César Velázquez, ingeniero Ismael Llorens, doctor Domingo Cafaro, profesor Jerónimo Buquet, señor Rodolfo Bosch, doctor Jacinto Magaldi, señor Rodolfo Echeguren, señor Arturo Vieyra, señor Francisco Yanino, señor Joaquín Ruiz, señor Alfredo Vichiarelli, señor Joaquín Costa, señor Sabino Despírito, señor Arturo Demarco, señor José Anfiero, Héctor Recalde, señor Telmo Suárez, señor Pedro Debenedetto, señor Ignacio Gilbert Basch, señor Juan Carlos Maradona, señor Vicente Scarlato, señor Miguel Ortiz de Zárate, doctor Rómulo Trucco, señor Juan José de la Torre, señor Luis A. March, Sr. Luis Allende, señor Rafael Amadeo, señor José Mazzarone, doctor Pablo Barlaro, doctor Jiménez Melo, señor Enrique Diosdado, doctor Gabriel Giordano, señor Juan Labriola, señor Federico Migliano, señor Félix Foullier, señor Carlos Romanelli, señor Félix Martini, señor Rafael Pellerano, señor Juan Vitola, señor José Capeto, señor Irazosqui, señor Francisco Rasso, señor Carlos Calandra, señor Angel Lacosta, señor Raúl Molina, señor José Landi, señor Luis Carlino, señor Francisco Saá, señor Lautaro Canicoba, señor Juan Lecona, señor Fernando Dubois, señor Juan N. Baldassare, señor Luis M. Paso Viola señor Carlos Schianelli, doctor Demetrio Morales, doctor Juan E. Iriart, señor Juan José Tello, señor Andrés Ventre, señor Bartolomé Rossi, señor Francisco Turano, señor Antonio Conde, señor Ramón Fernández, señor Carlos A. Rica, señor Luis Grippo, doctor José Anselmo, señor Eduardo López Arregui, señor José Tamburi, señor José Bidegain, señor Aurelio Castiglione, señor Juan Villamur, señor Alberto Pailetu, señor Sebastián Canepa, señor Roque Stafanelli, señor Pedro Araneo, señor Angel Beares, señor Vicente Stella, señor Esteban Orero, señor Leopoldo Alcari señor Roque Baudrix, señor Clemente Maradona, señor Cipriano Semeria, señor Silvio Solari, señor Domingo Basili, señor Joaquín M. Caballero, señor Juan Gaitti, señor Juan C. Vigneau, señor Adolfo Iglesia, señor Juan Camps, señor Enrique Benenti, señor Vicente Despírito, señor Silvio Solari, señor José Ragui, doctor H. Hernández, doctor J. Massa, señor Pedro P. Sanguinetti, señor Carlos Esquinelli, señor Nicolás Coronado, señor Enrique Baratelli, señor Domingo Olivetto y señor Carlos Ricci.

Defensa Agrícola

En la dirección general de agricultura y defensa agrícola, se han recibido los informaciones de las seccionales que se mencionan a continuación:

Santa Fe. — En los departamentos Las Colonias y San Justo, la infección de larvas es intensa, particularmente en la costa del Río Salado, y que la manga asentada en Caraguatay, paraje del departamento Vera, murió un 30 por ciento, retirándose el resto paulatinamente, con rumbo al Norceste.

Los trabajos de remoción de larvas efectúanse dentro del perímetro afectado, con buenas perspectivas, habiéndose entregado hasta ahora para Escalada, 8.800 metros de barrera, 23.200 para Ramayón y 15.400 con destino a San Justo.

Rosario: con procedencia del norte una gran manga en estado pesado asentóse en Gensler y Larrechea, uniéndose con la existente en Oroño y Corondo, a su vez, penetró otra nueva corriente en Coronda, Arocena, Barrancas, San Fabián y Souquet, comenzando a desovar en la mayor parte de los distritos mencionados.

Rafaela—En toda la zona del departamento 9 de Julio, generalízanse los nacimientos de mosquitos lo propio ocurre en Ceres, distrito de San Cristóbal.

Paraná—Observóse la iniciación de larvas en Puerto Márquez y General Alvear y a su vez, el cruce de una gran manga de voladora que fué a descender en las islas situadas frente a esta capital.

Río Cuarto — La infección de langosta que permanecía en Carnerillo, retiróse por completo.

San Francisco — Desde Las Varas, Sacanta y Las Varillas, emigró la plaga orientándose hacia el Sud y Sudoeste, comprobándose también que después de varias evoluciones logró internarse en Unión y Río Segundo.

En honor del interventor de Mendoza

Banquete de los residentes correntinos

MENDOZA, octubre 28.—En la escuela nacional de vitivinicultura fué servido hoy a mediodía, un almuerzo que los residentes correntinos ofrecieron a su comprovinciano, el interventor nacional doctor Eudoro Vargas Gómez.

La fiesta, que alcanzó brillantes proporciones, fué ofrecida por el señor J. Schen Morille que en pronunció un conceptuoso discurso ensalzando la personalidad del interventor nacional.

Contestó el obsequiado en términos muy elogiosos para los residentes correntinos en Mendoza.

BIBLIOGRAFIA

FOLLETOS Y REVISTAS

Recibimos:

"Bulletin Mensuel, Chambre de Commerce Francaise" de Buenos Aires, setiembre de 1920, núm. 9; Boletín Oficial de la Bolsa de Comercio, año XVI, tomo XXXI, núm. 6; Viator, año XVI, número 175; Boletín Oficial del Centro de Almacenes, núm. 656; "Los rebeldes", boletín-informe, año 1, núm. 2; Revista de Tierras y Colonización, número 2; Revista de Tierras y Colonización, núm. 3; Mis treinta y siete días de ayuno, (auto-experiencia), a propósito de los casos de Mr. Mac Sweeney y de sus 11 compañeros ayunadores políticos en las prisiones de Brixton y de Cork, por el Dr. Luis C. Maglioni.

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 14a.

Demostración al Sr. Emilio Rimoldi

POSTERGACION DE LA FECHA DEL BANQUETE

La inteligente actuación del señor Emilio Rimoldi durante los dos períodos consecutivos que presidió el comité de la Unión Cívica Radical de la circunscripción 14a., motiva la iniciativa de los correligionarios de la circunscripción, consistente en la realización del banquete que en su honor se celebrará el día 12 de noviembre, a las 20.30, en el salón Augusteo, Sarmiento 1374 y no el 5 como se había resuelto antes.

Las tarjetas pueden retirarse en Córdoba 1869, Bmé. Mitre 1444, Cangallo 1026 y en el local del comité Cangallo 1528, de horas 18.30 a 20 y de 21 a 22.30.

CIRCUNSCRIPCION 2.a

Conferencias a realizarse

Noviembre de 1920.

Jueves 4, a las 20.30 horas, calles Entre Ríos y Caseros.

Domingo 7, a las 18, Boedo y Garay.

Jueves 11, a las 20.30, Ambato y Ada. Sáenz.

Domingo 14, a las 18, Boedo y Ada. Sáenz.

Jueves 18, a las 20.30, Uspallata y Lura.

Viernes 19, a las 20, en el local del comité, Rioja 1778.

CIRCUNSCRIPCION 6.a

Conferencias a realizarse

Jueves 4 de noviembre, a las 20 y 30, Avda. La Plata e Independencia, con los siguientes oradores: concejal doctor Rómulo B. Trucco, doctor Sullivan y señores Horacio Rey Larrart y Martín Pinto.

Agasajos a los marinos del "Reina Regente"

Las demostraciones de esta tarde

Aprovechando la estada en nuestro puerto del crucero español "Reina Regente", la Compañía Trasatlántica Española ofreció hoy a mediodía un almuerzo a los guardamarinos del mencionado buque en el vapor "Infanta Isabel de Borbón".

Unos cientos veinte comensales asistieron a la demostración, transcurriendo la comida en un ambiente festivo y amenizado por una excelente orquesta.

Las mesas fueron servidas con exquisito gusto, y en cuanto al menú fué por demás variado y abundante, al extremo de satisfacer a los estómagos más exigentes.

Llegado el momento de los brindis, pronunciaron expresivos brindis de agradecimiento los guardiamarinos españoles Alfonso Colominas y Antonio de Aguilera.

La sobremesa se prolongó hasta cerca de las 15, a cuya hora los guardia-marinas se trasladaron al Centro Naval para asistir a la recepción que les tenían preparada sus colegas argentinos.

En casa del señor Manuel Durán—

En su residencia de la calle Santa Fe 2010, el conocido miembro de la colectividad española señor Manuel Durán, ofreció esta tarde una recepción a los jefes y oficialidad del crucero "Reina Regente".

Al acto asistieron muchas familias, lo que dió mayor atractivo a la reunión, la cual fué amenizada con selectos números de música.

En el Centro Naval—

Una hermosa reunión social resultó la recepción ofrecida esta tarde en el Centro Naval por los aspirantes de nuestra armada en honor de sus colegas que viajan a bordo del crucero "Reina Regente".

Asistieron a la simpática fiesta numerosas familias, todas ellas vinculadas a los aspirantes argentinos, las que participaron del baile que se improvisó mientras se servía el té.

Hicieron los honores debidos durante la interesante reunión, varios miembros del Centro Naval y los aspirantes de nuestra primer instituto náutico.

Banquete en el Jockey Club—

En el salón Imperio del Jockey Club se celebrará esta noche la comida ofrecida por el ministro de España en honor de los jefes y oficiales del "Reina Regente", y a la cual han sido invitadas las siguientes personas:

Ministro de relaciones y culto doctor Torello; ministro de marina, doctor Julio Moreno; vicealmirantes J. Sáenz Valiente y M. Domecq García; ministro de Chile, doctor L. Izquierdo; subsecretario de relaciones exteriores, señor D. L. Molinari; introductor de embajadores señor Atilio D. Barilari; capitanes de navío Ismael Galíndez y Pedro Scasso, Saturnino Urzuá, capitanes de fragata Ricardo Camino, Jorge Campos Urquiza y Federico Guerrico, teniente de navío J. Costa Palma, señores Juan Roldán, León Duran, Pedro María Fernández, Augusto Aranda, Julio Maquieira, Avelino Gutiérrez, Vicente Sánchez, Arturo López Alfaro, Manuel Durán, Jaime de Zulueta, Justo Lopez de Gomara, Gonzalo del Río, primer secretario de la embajada de España Manuel Casulleras, segundo secretario de la embajada de España Enrique G. Amezua, tercer secretario de la embajada de España vizconde de Oña, agregado militar a la embajada de España y agregados a la embajada de España señores Emilio Nuñez Beato y Antonio Maura y Gamazo, señor Joaquín de Irizarralde, cónsul de España y señor Emilio Boix.

Los aspirantes de la marina española, durante el almuerzo ofrecido en el "Infanta Isabel" de Borbón

CIRCUNSCRIPCION 8.a

Próximas conferencias de propaganda

Conforme al plan anunciado de intensa propaganda política, el comité de esta parroquia ha organizado el siguiente plan de conferencias:

Martes 2 de noviembre. — Entre Ríos y Estados Unidos, a las 21 horas. Harán uso de la palabra el diputado nacional doctor Leonidas Anastasi, el doctor Police de León y los señores Néstor B. Zeballa y Juan Carlos Scammarella.

Sábado 6. — Rioja y San Juan, a las 21 horas. Harán uso de la palabra el diputado nacional doctor Juan P. Tamborini, señor Luis Bazzurro, doctor Manuel Garasino Brugo, doctor Felipe Torcuato Black, y señor Martín Pinto.

Miércoles 10. — En Jujuy y Garay, a las 21. Harán uso de la palabra el diputado nacional doctor Víctor M. Molina, doctor Domingo Cafaro, doctor Angel Vallati y M. Arditi Rocha.

SUBCOMITE FELIX MIELI

Circunscripción 16a.

En la intersección de las calles Monroe y Triunvirato, se realizará el miércoles 3 de noviembre a las 21, una conferencia de propaganda en la que harán uso de la palabra el doctor Leopoldo Bard, Mario Jurado y José María Zalazar.

CIRCUNSCRIPCION 15a.

Conferencias a realizarse

Noviembre 10.: Canning y Triunvirato. Oradores: Doctor Leopoldo Bard, señor M. Cires Irigoyen, doctor M. Pérez de León y doctor José A. Sánchez [illegible].

[illegible] y Espinosa. Oradores: doctor Leonidas Anastasi, señor Luis Bazzurro y señor Luis M. Rey.

Noviembre 5: Plaza y Alvarez [illegible]; señor Guillermo [illegible] y señor Oscar Díaz de Vivar y [illegible].

Noviembre 6. Gaona y Sud América [illegible] señor Manuel Cristoforetti, señor Mario Jurado y doctor Luis M. Arditi y Rocha.

CIRCUNSCRIPCION 12a.

Conferencia a realizarse

La comisión directiva de esta comité ha resuelto que el miércoles 3 de noviembre a las 21 se realice una conferencia en la esquina de calles San Juan y San José. Irán harán uso de la palabra varios oradores.

CIRCUNSCRIPCION 19.a

Conferencia y manifestación a realizarse

La comisión de esta circunscripción ha resuelto dar una conferencia en el local del sabonete "Julio Figueroa" calle Paraguay y Coronel Díaz el día miércoles 3 de noviembre a las 21, donde harán uso de la palabra los señores Ricardo Aimó y Silvio Bonardi. Terminado este acto, se organizará una manifestación que se dirigirá al local del comité calle Azcuénaga 1356 donde hará uso de la palabra el doctor Leopoldo Bard.

COMITE DE ESTUDIANTES DEL COLEGIO NACIONAL NICOLAS AVELLANEDA.

En la sambléa de estudiantes del Colegio Nacional "Nicolás Avellaneda" realizada el día 25 del corriente en el local del comité de la capital, ha quedado constituida la siguiente comisión directiva que tomará a su cargo los trabajos de este comité de estudiantes secundarios:

Presidente César Guillot San Martín; vice, Héctor Haurie; secretario general, Alfredo Fratto; secretario de actas, Leandro N. Salinas; tesorero, José Chavín; vocales: Ernesto J. Peluffo, Ismael Guillot San Martín, Félix de Rosa, Carlos Natalicio y Esteban J. Donadio.

CIRCUNSCRIPCION 13

(Monserrat)

Biblioteca Popular "Presidente Yrigoyen"

El sábado 30, a las 21, en el salón de actos de esta importante asociación cultural, Alsina 581, el conocido periodista señor Pedro Soudepemer dará una conferencia sobre "La estética de la historia".

Presentará al orador el poeta Felipe Torcuato Black, miembro de dicha institución.

—La rifa organizada por esta biblioteca, cuyo producido se dedicará a la adquisición de libros, ha sido postergado para la última jugada de noviembre.

CIRCUNSCRIPCION 4.a

Conferencia

El 30 de octubre, a las 8 y 30, realizará en Patricios y Olavarría, conferencias con los oradores señores Doctores Miguel Gedda, Carlos Café y Ricardo V. Mussio, señores Nicolás Outeda Millich y Luis García Lynch.

TELEGRAMAS

SUD AMERICA

BRASIL

Manifestación a Delamare — Congreso jurídico — La república Checoeslovaca — El vicepresidente uruguayo—Raids aéreos en perspectiva — Renovación de un contrato.

RIO DE JANEIRO, octubre 28. — Comunican de Porto Alegre, que el aviador Delamare fué objeto de una gran manifestación popular en esa. Se le obsequió una medalla de oro.

Tan pronto como queden terminadas algunas pequeñas reparaciones que necesita su aparato, remontará el vuelo.

— El Instituto de Abogados realizará en 1922, un congreso jurídico de gran importancia en el que estudiarán importantes trabajos jurídicos nacionales.

Con el tema "nuestro derecho", se abrirá una encuesta [illegible] con el mejor trabajo un valioso premio.

Este congreso pondrá también el mejor libro que se escriba sobre la evolución del derecho en el Brasil.

— Los diarios saludan a la nueva república checoeslovaca en el día de su aniversario.

El representante diplomático de la misma, hará una recepción con igual motivo.

—Anuncian de Porto Alegre, que ha llegado el señor Esteban Tomás, vicepresidente de la república del Uruguay.

— El piloto Eduardo Chaves, ha postergado la jira aérea del raid Río Buenos Aires, que debía emprender, debido a las malas condiciones del tiempo.

— El aviador Marnín, informará a principios de noviembre una serie de raids militares hasta Río Grande del Sur.

—Está acordada la renovación por dos años del contrato con la misión de aviación.

En el nuevo contrato se estipula la creación de nuevos servicios.

Exportaciones a la Argentina y el Uruguay — Comidas.

RIO DE JANEIRO, octubre 28. — Desde el mes de enero hasta el día 15 del corriente mes, el puerto de Río ha exportado a la República Argentina [illegible] de café, 151.770 de arroz, [illegible] de harina de maíz, [illegible] de manteca, [illegible] de carne, 14.974.675 de madera, 18.791.570 de [illegible] de aceite de pepa de algodón, 244.7[illegible] de aceite de [illegible] de cacao en granos.

Durante el mismo período de tiempo, fueron exportados [illegible] 786 kilos de grasa de cerdo, [illegible] carnes conservadas, [illegible] de cueros, 1.041.979 de [illegible] en bruto, 55.719 de pelo, [illegible] de arroz, 2.876.690 de agua[illegible], [illegible] de cacao, 428.440 de [illegible], 1.470 de [illegible] de [illegible] en hora, 3.812.850 de yerba mate, 5.226.459 de maderas, 8.677 sacos de café en granos.

— El capitán Mirelo agregado militar de la legación argentina en Río, ofreció anoche en el Jockey Club, una comida a varias personas de su relación.

PERU

Adquisición de las zonas petrolíferas

LIMA, octubre 28 (Agencia Havas). — Llegaron los primeros empleados ingleses. Cerca de 100 familias llegarán próximamente.

—Varios capitalistas yanquis han invertido fuertes sumas para adquirir las zonas petrolíferas por las cuales mantienen marcado interés.

Instrucción Pública

INSPECCION DE LABORES

La inspección de labores, juntamente con el personal del ramo ha visitado varias escuelas primarias de la capital con el fin de apreciar la obra realizada durante el presente curso.

Con este motivo, en la visita efectuada a la escuela No. 19 del C. E. 12 o el inspector seccional señor Julio Picarel, dirigió unas oportunas palabras a las alumnas, demostrando la importancia de la materia en su poder práctico y educativo.

COLEGIO NACIONAL MARIANO MORENO

Los alumnos libres que no tengan [illegible] de [illegible] pueden pasar por el local de [illegible] de la calle [illegible] número [illegible] en el departamento central de policía.

COLEGIO NACIONAL BERNARDINO RIVADAVIA

La secretaría de este colegio expedirá pasajes de exámenes para alumnos libres desde la fecha y hasta el 10 de noviembre de 8.30 a 11.30.

Notas policiales

MUERTE DE UN MENOR

El [illegible] de la [illegible] número 4 de propiedad de la [illegible] Carlos [illegible] [illegible] Rivadavia [illegible] [illegible] [illegible]

ción alguna, y en cuanto sean presentadas pueden tener una buena figuración, sobre todo la hija de Irigoyen, que en sus pocas presentaciones ha demostrado ser muy regular.

Cara Morena y Bacanal, dirigidas por el aprendiz Amuchástegui, cubrieron separadamente 700 metros, marcando 41" 4|5 y 42" 2|5, respectivamente.

JOCKEY CLUB DEL AZUL

Hemos recibido el programa de entradas para las próxima reuniones a efectuarse en el hipódromo del Azul, en la cuales figuran importantes premios como lo son, el Carlos Pellegrini el doctor Francisco Beázley y el Clausura.

Conferencias

EN EL COLEGIO DEL SALVADOR

La tercera conferencia del ciclo que viene desarrollando el P. Fernández Pradel S. J., en el salón de actos del colegio del Salvador, atrajo mucho más público que los días anteriores. El tema era de suyo atrayente, pero la forma en que lo trató despertó singular interés entre las personas intelectuales que asistieron.

Analizó la actitud, ante el valor histórico de los Evangelios establecido en la segunda conferencia, de los racionalistas intelectuales, de los reconocidos por críticos serios, pues expresamente indicó que no tomaría en cuenta el incrédulo vulgar que afirma y niega sin aportar ninguna razón digna de refutarse.

Con numerosos testimonios de los más conocidos y notables críticos hizo ver que el axioma apriorístico naturalista expresado por Renán en estas palabras, Vie de Jesús, introduction: "El dogma absoluto del racionalismo es la negación de lo sobrenatural", era la verdadera causa de que aceptándose el valor "innegable" de los Evangelios, se rechazaran los hechos que reclaman intervención sobrenatural.

Luego, sirviéndose de la hipótesis de Renán: "si un sólo milagro llegara a ser probado, ya no se podría rechazar en bloque todos" y que entonces su método sería "detestable" y su libro "un tissu d'erreures": llevó la cuestión al establecimiento de hechos científicamente inexplicables y que exigían, sin lugar a duda, razonable intervención sobrenatural. Refutó uno a uno los efugios de los no católicos para concluir con la tesis misma de Renán y, por consiguiente, la sin razón de rechazar los milagros de los Evangelios.

De dónde, aprovechándose del relato evangélico dejó probada la misión sobrenatural de Jesucristo y aún su divinidad.

La argumentación vigorosa tuvo al numeroso auditorio pendiente de los labios del orador quién terminó prometiendo que en la próxima conferencia, que será la última de la serie, confirmaría la última conclusión sentada.

La cuarta y última conferencia tendrá lugar hoy en el salón de actos del colegio del Salvador, a las 18 y 30.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

Semana gallega. — Juegos florales
Designación de la poesía premiada con la flor natural.

Anoche dió término el jurado a la prolija revisación de las composiciones presentadas para el premio "Casa de Galicia", consistente en flor natural y 1000 pesetas, habiéndolo recibido la intitulada "Canto á la Espiga", firmada con el pseudónimo "León Noel". Resolvió el jurado además otorgar un 2o. premio, consiste en 500 pesetas y un accesit, premios que fueron asignados respectivamente a las siguientes composiciones: "La mancha", firmada con el pseudónimo "Atlántico" y "Volvoretas", lema "Relembrando Meu lar", escrita en gallego.

Los juegos florales se celebrarán en el teatro Colón el 13 de noviembre próximo.

EXPORTACION DE CARNES

El frigorífico Swieft ha cargado en el vapor "Nagara", despachado para Londres, 2217 cuartos de vacunos congelados, 550 reses de carnero, 1150 reses de cordero, 240 id de cerdos, 7187 cuartos de vacunos "chilled" y 602 toneladas menudencias; y en el vapor "Highland Pride", despachado para Londres, 2021 cuartos de vacunos congelados, 401 reses de cerdos, 1500 reses de cordero y 2225 cuartos de vacunos "chilled".

1a EDICION

28 DE OCTUBRE DE 1920

UNA CONTESTACION

Hemos examinado ayer el aspecto meramente doctrinario de la incidencia suscitada por la exhortación de que ha sido objeto el gobierno de Córdoba, en el sentido de velar con la más celosa diligencia por el imperio de los derechos y garantías de los habitantes, evitando y reprimiendo, según las circunstancias, los atentados contra la seguridad y la vida, de que es luctuoso ejemplo el caso de Pocho, cuyos caracteres lo presentan como una regresión típica a los tiempos de la autoridad irresponsable.

No volveremos sobre esa faz de la cuestión, porque la actitud adoptada define los principios a que se ajusta, dentro del propio sistema constitucional. El punto está definitivamente dilucidado, y el poder ejecutivo sigue una línea de conducta que no ha de abandonar en ningún caso, por convicción y por necesidad. No sólo ejercita facultades indeclinables: siente el prestigio de su propia representación cuando apela a dicho recurso.

Hoy nos interesa referirnos, insistiendo en el primer comentario, a la explicación del vicegobernador de Córdoba. Rechazamos, desde luego, el criterio en que se funda. Y no es que nos mueva el propósito oculto de salir a la palestra en porfiada defensa de la víctima de las policías de Pocho. Podrá haber tenido ella, como la información oficial asegura, una cuenta sin saldar con la justicia, y hasta habrá sido un prófugo contumaz, dispuesto a no entregarse voluntariamente a la autoridad que lo perseguía. De aquí no se sigue que, para obtener su reducción, hubiera que matarlo. Y no se olvide que el presunto rebelde había presentido su trágico fin, a manos de los esbirros de aquellas soledades. El anuncio se concocía en Córdoba desde tiempo atrás y un distinguido letrado del foro local lo repitió pocos días antes de consumarse el suceso. Luego, era evidente que, por lo menos, las policías lo hacían objeto de sus prevenciones continuas y hasta lo amenazaban seriamente. Sobre este pequeño detalle se calla en absoluto la réplica oficial.

Deprime a las conciencias de hoy el recuerdo de los procedimientos de antigua data, que eran ley de las autoridades arbitrarias, hasta tocar en calificado salvajismo. Era fama que en una provincia litoral no se conducía a nadie preso. Los sayones llevaban siempre, a guisa de tal, un cadáver, sangriento y a las veces mutilado.—¡Se resistió, señor!—era la respuesta del gendarme a la interrogación del comisario, que era de ordinario un gesto mudo. Lo demás es historia que avergüenza. ¿No tendrá un punto de contacto, por regresión humillante, con esos métodos, el episodio del oeste cordobés? Las circunstancias que lo rodean no están claras, y el mandatario provincial, antes de establecerlas y definirlas, prefiere escudar a sus agentes. No otra cosa resulta de la tendenciosa relación del hecho. Y mal ha de argüir si pretende que el caso está en absoluto sometido a los tribunales, porque la intervención de éstos es independiente de la acción administrativa, que si se ha iniciado, nada se sabe aún de sus resultas como para justificar al sargento matador. El hecho es ese. La información oficial ha callado también al respecto.

Entre tanto, una moral emerge del estado actual de las cosas. Y es una moral sombría. Como que ella ha de fijar un sistema a las policías de aquel estado, una norma de conducta en desempeño de sus funciones, estimulando la barbarie calculada. De hoy más los ejecutores podrán sentirse amparados con la benevolencia del gobierno para sus tropelías y la confianza de la impunidad en ciertos casos. Todo será cuestión de preparar la escena y disponer de antemano los factores llamados a intervenir en el preciso instante.—¡Se resistió, señor!,—y no habrá otro remedio: los muertos no hablan... La opinión pública entenderá proscriptos de la civilización actual estos métodos de otrora, pero una experiencia nefasta enseña que, ante la sola insinuación de que son posibles, ellos resurgen sin mayor acicate, despertando instintos ineducados y las pasiones apenas adormecidas de los elementos que cifran su único timbre de valía en la ostentación del malevaje o en la satisfacción de una venganza largo tiempo comprimida. El gobierno de Córdoba no debe ignorar estos efectos ineludibles y temeraria resulta su actitud en presencia del suceso de Pocho, como en otros anteriores ya registrados por la prensa nacional. No lo excusa ni la solidaridad política con sus autores, pues ésta se detiene por principio allí, donde se viola el pacto social, que es garante de la vida y de los derechos inherentes a la condición humana. Desconocer esta ley moral es ofuscar la conciencia y abrir la puerta al crimen, cuya impunidad se impondrá luego por natural sucesión de lógica.

Si la acción judicial está expedita para los transgresores, como lo proclama el informe oficial a que estamos aludiendo, la acción administrativa no se ha hecho sentir como debiera, atento el caso de tratarse de una muerte causada por una persona investida de autoridad, que debe ser separada de inmediato de los atributos inherentes a la misma. Obrar así hubiera sido demostrar un respeto innegable a los fueros de la sociedad, notificando de paso a los funcionarios y agentes que tengan el uso de la fuerza, sobre el criterio implacable con que se regirán sus extralimitaciones y aún sobre la actitud que cuadra en los primeros momentos, hasta depurar las responsabilidades verdaderas. No ha acertado con este procedimiento el gobierno de Córdoba. ¿Se sostendrá todavía que es injusta la admonición del gobierno nacional?

EL PUEBLO SABE.....

NO HAY MISTERIO

Los diarios grandes comentan con su acostumbrada mala fe, una medida administrativa, que no ha tenido ni el alcance que se le atribuye, ni puede impedir en nada, que el público conozca como siempre ampliamente, el movimiento de las reparticiones de gobierno.

Nos referimos a la supresión del salón de que disponían los repórters de los diarios para sus reuniones y redacción de noticias. No ha habido propósitos de hermetismo al disponer de ese local, sino obtener de un espacio más para las necesidades del despacho, sabido, como es, que el actual gobierno, ha tratado de concentrar en la casa rosada el mayor número de reparticiones, con lo que se produce una centralización conveniente para el movimiento administrativo y una verdadera economía, aligerando al tesoro del pago de alquileres gravosos por edificios particulares, para el funcionamiento de oficinas.

Los repórters de los diarios recogen en los ministerios las informaciones del día que se les facilita sin dificultad, de manera, que su misión periodística pueden llenarla, sin necesidad de tener un local común de reunión.

"La Nación" tiene un momento de sinceridad, cuando reconoce, al referirse a tiempos del pasado, que no era correcto que a los reporters se les permitiera leer los expedientes, interviniendo irregularmente en su tramitación como era costumbre, para recoger provechos.

Actualmente no han de reproducirse estas inconveniencias, pues los expedientes no deben salir de las oficinas, ni ser manejados sino por los empleados que las sirven.

Nada hay oculto al pueblo, y éste bien lo sabe. Las puertas de la administración están abiertas cuantas veces lo desea y la primera en franquearse es la del despacho del presidente de la república.

Para los que no hay puertas abiertas, es para los negociantes, para los politiqueros industriales, y para las influencias extrañas. El pueblo lo sabe y los misterios han pasado a la categoría de leyendas.

Y la información de los diarios no sufrirá nada, por el contrario, ganarán, pues, los reporters emplearán bien el tiempo que se lo absorbía la charla de la tertulia diaria.

ES FALSO

Cuanto "La Nación" pone en labios del presidente de la república, doctor Yrigoyen, sobre la política de Buenos Aires y los medios de solucionar las diferencias que existen entre el gobernador, doctor Crotto, y el partido que lo llevó al poder, es absolutamente falso.

El doctor Yrigoyen, que por incidencia habló al respecto con los ciudadanos que designa "La Nación", que lo visitaron, les reiteró sus terminantes declaraciones de siempre, y es que la Unión Cívica Radical de la Provincia de Buenos Aires, era la única entidad que debía encontrar la solución que se deseaba, afirmando, una vez más, su propósito de permanecer ajeno a toda ingerencia de carácter político partidista.

Es la centésima vez que desautorizamos terminantemente a "La Nación", y la desafiamos que presente la más leve prueba de sus mentirosas afirmaciones.

HIERROS Y CARBONES

El dilettantismo de "La Nación"

La cuestión del hierro y del carbon continúa dando tema al "dilettantismo" técnico de "La Nación". El hierro existe en todas partes, observa su especialista en mineralogía. La proposición no deja de ser atrevida, pero hace un siglo ha dejado de constituir el enunciado de un teorema. En efecto, hierro y carbón se encuentran en todas partes, lo mismo en la formación geológica de la tierra que en la composición química de los vegetales; igualmente en el agua que en la sangre de los animales. La química biológica ha puesto en claro estas últimas cosas desde tiempo atrás. De suerte, entonces, que las intuiciones científicas de "La Nación" llegan tarde.

No basta la existencia —y aquí nos referimos a los yacimientos terrestres—de minerales aprovechables. Es menester, ante todo, que su explotación resulte lucrativa; de otra manera no habrá capitalista que invierta su dinero en semejante negocio. Hasta ahora, las minas argentinas no han sido seriamente explotadas porque, reunidos los gastos de la extracción al costo de los transportes que sería menester construir expresamente, el precio del producto puesto en Buenos Aires resultaría muy superior al de la hulla importada del exterior. Si el negocio presentara otro cariz no esperarían los hombres de empresa y capitalistas las sagaces indicaciones de "La Nación". Hace rato que tendríamos carbón nacional en venta y acero argentino—este es otro capítulo también explotado por "La Nación"—fabricado para las necesidades del consumo.

Pero como la industria hullera y siderúrgica todavía no son negocio para el capital privado en el país, "La Nación" indica la conveniencia de que el estado aborde resueltamente su explotación. Como se ve, el criterio no pueda ser más conocido: cuando el negocio es malo que lo haga el gobierno, que cuando sea bueno ya lo tomarán por su cuenta los particulares. Puesta en ese tren de fervoroso estatismo, "La Nación" compara la actitud de nuestro gobierno con la actividad del Brasil, donde—dice—funcionarán tres altos hornos, y con la de Chile, donde—añade—se han hecho ya experiencias con resultado satisfactorio. En resumen, en el Brasil todavía no se produce acero sino como muestra y en Chile no se ha pasado del período experimental. En cambio—y eso no lo recuerda "La Nación"—entre nosotros se ha dado vigoroso impulso a la producción del petróleo, del cual debemos esperar mucho más que de lejanos yacimientos hulleros y problemáticas fabricaciones de acero. Por eso el gobierno, en vez de gastar dinero y dispersar energía en tanteos aleatorios, se atiene cuerdamente a intensificar la producción de aceite mineral, producto que ha de ser el que resuelva el problema del combustible entre nosotros y que fuera tan desastrosamente administrado por el "régimen".

"La Nación" no ignora nada de lo que se afirma precedentemente. Pero por un lado su "dilettantismo" científico se halaga con el manejo de la terminología técnica y por otro su antipatía hacia el gobierno actual encuentra pretexto para nuevos ataques. Doble inspiración que siempre se encuentra en el origen de todas las actitudes de "La Nación".

La convención radical

LA REUNION DE ANOCHE

Una información falsa de "La Nación"

DESAUTORIZACION OFICIAL

El secretario de la convención de la capital, señor Rafael Llambías, se apersonó a esta dirección, señalando que es inexacto un comentario que hace "La Nación" en la seccion informacion política, respecto de un pronunciamiento del cuerpo a la adhesión al presidente do la nación.

Los hechos se han producido en la forma siguiente:

Después de la moción del doctor Luis J. Rocca, cuando la sesión iba a levantarse, el convencional de la sección 4a, señor Stella, propuso que la convención, antes de pasar a cuarto intermedio, formulara un voto de aplauso y adhesión á la acción del señor presidente de la nación.

No es exacto que se produjeran murmullos de protesta y manifestaciones adversas a la moción, por el contrario, fué ella acogida con manifestaciones de franca simpatía y aprobada por unanimidad, resolviéndose que al hacerse pública, se dejara constancia de la unanimidad del pronunciamiento del cuerpo.

Un accidente en las líneas del Central Argentino

El tren internacional fué embestido por una máquina en la estación Alderete

Diez heridos y un vagón destrozado

El nuncio apostólico y el gobernador de Jujuy interrumpen su viaje

TUCUMAN, octubre 28. — El tren internacional que corría por las vías del ferrocarril Central Argentino, llegó a ésta a las 22.30, con tres horas de atraso. Esto se debió a un grave accidente que ocurrió en la estación Alderete, donde una máquina que hacía maniobras, embistió al internacional.

A consecuencia del choque, un vagón de primera clase quedó completamente destrozado, resultando diez pasajeros con heridas que al parecer, no son de gravedad.

En la estación de esta ciudad, un numeroso público, entre el que se notaba la presencia de numerosas familias de esta sociedad, esperaba al gobernador de Jujuy doctor Horacio Carrillo, al nuncio apostólico monseñor Vassallo de Torregrossa, y a la comitiva que los acompaña.

Con anticipación, el señor Montenegro, superintendente de tráfico del ferrocarril Central Norte, había preparado un tren especial para que condujera a los viajeros hasta Jujuy, pues como se sabe, los obreros del Central Argentino están en huelga.

Pasada la hora reglamentaria, se despachó el tren a Jujuy y negaronse las autoridades del Central Argentino a solicitar al Central Norte un tren especial, no obstante la intervención de los inspectores nacionales de ferrocarriles señores Y. Jacobo y Enrique Simmelbach Alcorta.

Con este motivo, el público formuló una enérgica protesta, haciendo notar el superintendente del Central Norte que tenían el tren especial listo para correr, lo que no se hizo por negarse terminantemente a usarlo los empleados del Central Argentino.

Como consecuencia de estas dificultades, el nuncio apostólico y el gobernador de Jujuy, doctor Carrillo, quedaron en ésta, alojados en el coche presidencial, que debía seguir a Jujuy.

Los atropellos de la policía cordobesa

Ampliación de la denuncia sobre el asesinato de Pocho

El señor Julio Liberani, abogado del señor Oliden, asesinado bratalmente por las policías de Pocho (Córdoba) se ha dirigido al ministro del interior ampliando les declaraciones de aquel sangriento suceso en los siguientes términos.

"CORDOBA, octubre 27 de 1920.—Señor Ministro del Interior Buenos Aires. Como gobernador de la provincia en telegramas sobre sucesos de Pocho contestando al que V. E. le dirigiera ha orillado prudencialmente la cuestión planteada, dando notoriedad solamente al motivo determinante del asesinato, conceptuo necesario ampliar anterior denuncia en la que desde luego me ratifico. El asedio mantenido al domicilio de Oldem se remonta a largo tiempo atrás a la acusación ante juez de az. Apenado gestiones y requerimientos garantías ante ministerio de gobierno y [illegible] ante promesas dos veces formulada, que no se cumplió jamás de enviar comisionado a instruir sumario por actitudes policías y como esposa de víctima el propio Olidem y vecinos del mismo me noticiaran insistentemente la inminencia de asalto y todo un plan contra aquel terminé por aconsejarles interesaran a V. E. por la suerte de Olidem.

Mientras recolectábanse firmas, vecinos policías arbitraron maniobra denunciando desacato de víctima ante juzgado de paz lego. De tal suerte, que cuando V. E. retransmitía al gobernador telegramas de Oliden y vecinos había tomado carácter judicial la persecusión. Gobernador habla de órdenes judiciales de "detención" juez paz a tambor batiente sin llenar requisito esencial de declaración indagatoria dictó auto "prisión". Conozco este antecedente por haberlo tomado de los propios informes oficiales en el despacho del gobernador. No es el primer caso inaudito producido en Pocho. Juez doctor Meta, que entendiendo en proceso de Juan Lucero, muerto por sargento Heredia, quien por confidencia entenderá crimen Oliden, prestada la indagatoria en la que reconocióse autor alegando eximiente legítima defensa, no dictóse auto prisión no obstante encontrarse reunidos requisitos legales, haciendo mérito del eximente que sólo puede fundar resoluciones definitivas, y ordenó libertad sin más trámites ni examen. Dedico en nuestra justicia no rosa, casos tales de justicia galopante en crímenes políticos perpetrados por policías, dan pronto sus frutos. "Considera gobierno deber ineludible cumplir órdenes emanadas de jueces sin averiguar contra quien". Bien; pero tribunal, ordenó tiempo después, autopsia cadáver Lucero. A Consejo Higiene, dependencia del ejecutivo, mañosamente éste negó fondos destinados traslado facultativos practicada cinco meses después, habían desaparecido vestigios.

Prosigo: Ante frecuente desaparición de su correspondencia. Oldem que no podía recabarla y depositarla en estafeta por causa del asedio ejercitando o creyendo ejercitar derecho procuró hacerlo antes mensajero que transita proximidad de su domicilio. Policías que venían instigando diversas incidencias e hilando por cuestiones cercados, buscando pretexto intervenir personalmente con víctima, encontró por fin con correo. Sargento Heredia, valido de particular sorprendió a Oldem, descerrajándole no un disparo, como afirma el gobernador, sino cinco que tres dieron en blanco. Los victimarios han permanecido presos en arresto de la presa durante cinco meses consecutivos, hasta la hora del desenlace previsto y anunciado por víctima y suscripto en incesantes reclamaciones, al ministro de gobierno. Sin que adoptara providencia alguna para conjurarlo. Policías de poncho no son prenda de paz y concordia para su pueblo. Diríase, que éste pudiera ensayar un régimen sin autoridades en obsequio a tranquilidad de sus habitantes. Pero no es mi ánimo, ni incumbe a mi situación de denunciante, entrar a desentrañar las enseñanzas emergentes de estos episodios sangrientos, resultado de displicencias culpables, para oportunos reclamos, en ciertos casos, y fruto en todos de la certidumbre de la impunidad. — Dios guarde a V. E. — Julio Liberani.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Reportaje al ministro de relaciones exteriores argentino

LOS CONFLICTOS DEL TRABAJO EN LA GRAN BRETAÑA

Las negociaciones entre los mineros y el gobierno

El Dr. Pueyrredón en viaje

La llegada a Lisboa

LISBOA, octubre 28. (U. Press)— El "Avon" llegó ayer a las 18 horas, conduciendo a su bordo al ministro de relaciones exteriores de la República Argentina, doctor Honorio Pueyrredón, acompañado de su familia. Como se sabe, el ministro se dirige a Ginebra para tomar parte en la asamblea de la Liga de las Naciones, en representación de su gobierno.

El encargado de negocios de la Argentina en Lisboa, señor Leguizamón Pontal, saludó a los viajeros a su llegada.

Entrevistado por un periodista, el doctor Pueyrredon declaró que el viaje había sido excelente y que debido a la situación especial de la Argentina durante la guerra, su país [illegible]. Agregó que lamentaba no poder detenerse ahora, pero que a su regreso visitaría España y Portugal, países por los cuales la Argentina sentía grandes simpatías.

La huelga de los mineros britanicos

LONDRES, octubre 28. (Agencia Havas) — Los mineros han formulado nuevas reivindicaciones que parecen ser imposibles de conceder. La prensa se muestra hoy menos optimista y espera con impaciencia el resultado de la conferencia que a la tarde celebrarán los representantes de los mineros y del gobierno.

LONDRES, octubre 28. (U. Press) — Infórmase que las negociaciones referentes a la situación carbonera, son sumamente delicadas. El "Daily Herald" alega que el gobierno está tratando de alterar las condiciones sobre las que se había convenido. El "Morning Post", por el contrario, dice que los mineros están introduciendo nuevas irrazonables demandas con respecto a las garantías.

El viaje del Dr. Pueyrredón

Según un cablegrama llegado hoy a la cancillería, el ministro de relaciones exteriores, doctor Honorio Pueyrredón, que a bordo del vapor "Avon" se dirige hacia Cherburgo, para continuar luego viaje a Ginebra, donde representará a nuestro país en las reuniones de la Liga de las Naciones, pasó ayer por el puerto de Lisboa, siendo motivo allí de especiales distinciones.

En nombre del gobierno portugués se trasladó a bordo a saludar al doctor Pueyrredón, el introductor de embajadores.

Nuestro ministro en Lisboa, doctor Cantilo, y demás personal de la legación, también presentaron sus saludos al canciller argentino.

EL Dr. HIPOLITO YRIGOYEN

Su política internacional

Con frecuencia llegan hasta nuestra mesa de redacción, diarios y revistas que contienen juicios favorables y justicieros para la personalidad del presidente argentino.

Reproducimos uno de ellos, inserto en la revista "El Norte Americano", publicación que aparece en Nueva York, en inglés y en español.

Como se verá, trata con acierto y claridad de vistas, el concepto que inspiró al doctor Yrigoyen la política internacional en los días agitados de la guerra. Haremos solo una salvedad, que no resta méritos a la producción indicada, y es en la parte que afirma que el pueblo argentino estuvo en su mayoría por la ruptura con Alemania. Es una afirmación errónea: el pueblo argentino acompañó a su presidente en la neutralidad observada. El error del articulista consiste en tomar como expresión de la voluntad nacional las manifestaciones hechas en esta capital, estimuladas por la concurrencia de los numerosos núcleos de extranjeros vinculados a las naciones que se debatían en la guerra, movidos, como es natural, por sentimientos muy respetables.

Pasadas las horas del gran conflicto, aún los mismos que fueron adversos a la política internacional del doctor Yrigoyen, reconocen hoy que ella fué de bienes incalculables para el país.

He aquí el artículo a que nos referimos y que pertenece al señor Juan José Mundin Schaffter:

EL DOCTOR HIPOLITO YRIGOYEN — SU POLITICA INTERNACIONAL, POR JUAN JOSE MUNDIN SCHAFFTER.

("El Norte Americano")

Nueva York, septiembre 2 de 1920

Calmada la inmensa agitación que llevara al seno de todos los pueblos del orbe la tragedia de la gran guerra, como acción refleja creada por la relación de intereses que vinculaban o enfrentaban las naciones entre sí; orientada la atención de pueblos y gobiernos hacia los grandes problemas planteados por el nuevo orden o desorden de cosas del mundo; aclarados los puntos de vista que se presentaban oscuros a través de las cortinas de fuego, humo e información interesada y parcial que tendiera sobre el universo la más grande lucha de hombres que hayan presenciado los siglos, la opinión reposada y sensata empieza a uniformar juicios con respecto a hechos y hombres cuya actuación en los mismos asumió importancia y trascendencia históricas.

La ansiedad que despertara en su momento, cuando los Estados Unidos se lanzaron a la guerra, la actitud que observarían las naciones sudamericanas, a algunas de las cuales ya se atribuye peso en la balanza del equilibrio mundial, dió relieve y notoriedad al presidente de la República Argentina, doctor Hipólito Yrigoyen, figura política no conocida hasta entonces fuera de los límites de su país, y aún dentro del mismo, sin otros prestigios que los que presta una actuación constante y abnegada al frente de un partido que representaba el alzamiento legítimo del pueblo argentino contra el desgobierno de épocas pasadas.

Carácter austero, de exteriorización reservada y modesta, había sido el doctor Yrigoyen una incógnita impenetrable para los que, no militando en las filas de su partido, hubieran querido encontrar en la revelación de sus fases vulnerables, la posibilidad de atacar eficazmente al hombre que, desde el retiro de una vida serena y tranquila solo alterada por paréntesis de lucha, convenciendo con la insinuante elocuencia de un temperamento flexible en la forma, pero firme en el fondo, robustecía gradualmente el organismo político vencido en los movimientos armados del 90, 93 y 1905, para llevarlo de triunfo en triunfo desde la jornada cívica de Santa Fe en 1912, hasta culminar en la elección presidencial de 1916.

Presente griego puede decirse que fué para el doctor Yrigoyen la primera magistratura de su país en una de las épocas más difíciles por que haya atravesado la República del Plata, en pleno desarrollo de una de las crisis económicas que, como consecuencia de la especulación a base de crédito había predicho el ilustre Alberdi el año 69, conmovía el trastorno universal traído por la guerra como complemento de los circunstancias en que debían actuar el nuevo gobernante y su partido. Y como traba formidable para la acción fecunda que en tales condiciones pudiera desenvolver el primer presidente radical, una oposición apasionada y ciega, la reacción de las fuerzas conservadoras que bajo diferentes denominaciones habían detentado hasta entonces el gobierno del país, obstruía por todos los medios la gestión política y administrativa del nuevo gobierno.

Esa era la verdadera situación del doctor Yrigoyen, contra cuyo discutido gabinete se dirigían los más violentos ataques, cuando se produjeron acontecimientos de orden internacional, ante los cuales el gran hombre público debió poner a prueba sus extraordinarias condiciones de talento, so gobernante, vidente de los destinos de su país y dotado de las energías necesarias para resistir la presión de un ambiente adverso creado por la propaganda infatigable de los que hicieron de aquella delicada situación un arma peligrosa de partidismo interno.

Hechos aislados, desprovistos de la importancia que quisieron atribuirles los que se consideraban habilitados para dirigir la política internacional argentina, excitaron el sentimiento de las masas, siempre impresionables, provocando movimientos de efervescencia capaces de comprometer las buenas relaciones de la república con algunas naciones extranjeras, precisamente las mismas con las cuales se pretendía vincular en la grave emergencia.

La estrecha relación establecida por intereses cuantiosos que tienen desde hace mucho tiempo en la República Argentina campo magnífico de provechoso desarrollo, evitó rozamientos de carácter internacional, pero esa misma vinculación explotada en una campaña enteramente personalista contra el primer magistrado de la nación, inspiró cierto recelo hacia la orientación política que le atribuyeron sus adversarios, señalándole como un taimado amigo de alguno de los países en guerra.

¿Hubo en alguno de los actos políticos del doctor Yrigoyen algún fundamento tendencioso que autorizara una acusación de parcialidad lanzada con la violencia que usaron sus enemigos?

No vacilamos en afirmar que no y que los mismos que en aquellos momentos fulminaron contra él todos los cargos que pueden imputarse a un gobernante funesto para su país, han de reconocer hoy el acierto de aquella política que fué calificada, en todos los tonos, de torpe y antipatriótica.

Cuando los Estados Unidos, este gran país en cuyos principios están repudiados los procedimientos bélicos puestos en práctica por Alemania, especialmente en la guerra de los mares, proclamaron ante el mundo su declaración de ruptura con los imperios centrales, el gobierno de Buenos Aires puso en manos del embajador Stimson un memorable documento que evidenció la solidaridad de sentimientos de ese gobierno que interpretaba fielmente los de su pueblo.

¿Era necesario para que la política internacional de la República Argentina resultara grata a las potencias aliadas, lanzar al país a la ventura de un rompimiento sin alcance alguno como factor en la obra en que ellas estaban empeñadas? ¿Estaba la República Argentina en el mismo caso político internacional de los Estados Unidos; y si no estaba se encontraba atado en condiciones de ser arrastrada, careciendo así de la independencia efectiva que le da su importancia en el continente?

Basta examinar serenamente la colocación de los valores y piezas en el tablero que se desarrollaba en Europa, la situación de la República Argentina, como la de todos los países sudamericanos con respecto a los contendores, para llegar a la conclusión de que la política que pretendió imponer la oposición al presidente argentino, pudo convenir solamente a las pequeñas naciones no [illegible] para cambiar por sus respetos, pero no a un país cuya independencia económica le colocaba en condiciones de abstenerse de una ruptura de carácter paramente moral, sin eficacia alguna en la práctica y calificable de ductilidad inútil [illegible] por qué no decirlo? — perjudicial para el porvenir de la nación.

[illegible] la claridad y precisión con que hoy conviene presentar todo lo [illegible] elementos de juicio con respecto a aquellos hechos, pueden [illegible] los fundamentos de las tendencias que encarnaban, la [illegible] se llamó rupturista, por una parte, y la política presidencial del doctor Yrigoyen por la otra.

La primera, cuya actividad y empuje dentro de la opinión del país logró del congreso de la nación una declaración de ruptura de relaciones con Alemania, declaración que no encontró eco en el primer magistrado que es constitucionalmente el director de las relaciones exteriores, — sostenía la doctrina de que la neutralidad traería con el desagrado de las potencias de la Alianza, todas las dificultades originadas por la situación tributaria en que coloca a la República la necesidad imperiosa de elementos como el carbón que en su mayor parte procede de Inglaterra.

Los no rupturistas, que fueron minoría en el país, al apoyar la política presidencial, creían que, si en efecto la República Argentina necesita la provisión de carbón que le [da] Inglaterra y que una parte de su importación de manufacturas es de los países aliados, su producción de materias primas y especialmente la de cereales, la colocaban en condiciones de afrontar perfectamente la probabilidad de restricciones por parte de sus proveedores los cuales, por razones de elemental conveniencia, no podrían prescindir de un mercado de la importancia del argentino.

La evidencia que hoy resulta a favor de este último criterio, demostrada por la fuerza de los hechos que se vienen cumpliendo desde el 11 de noviembre de 1918, día en que callaron los cañones de los frentes de batalla, fué desconocida por una gran parte del pueblo argentino, cuyas muchedumbres, obedeciendo al fenómeno de sugestión colectiva común en los momentos solemnes y trascendentales de los pueblos, se dejaron arrastrar por la intención bastarda de algunos políticos mañosos.

Todos los recursos de la oratoria impresionista tuvieron uso y abuso en los actos públicos organizados para difundir el rupturismo y en ellos, al recordarse las gloriosas tradiciones del país, empleando desde la frase altisonante hasta el quejumbroso lamento, se afirmaba la imposibilidad de que una nación llegada a la vida institucional con empujes libertadores, permaneciera indiferente ante la cruzada de la civilización contra la barbarie.

Hoy que la calma de la reflexión permite analizar el valor y alcance de toda la literatura belicosa o pacifista de aquellos tiempos; hoy que la supresión de censuras y discreciones impuestas por las necesidades y conveniencias de la guerra, permiten decir la verdad sobre sus acontecimientos, estamos en condiciones de afirmar que en ningún caso la República Argentina pudo tener la obligación ineludible de actuar en una guerra en la que, siendo la rivalidad comercial de grandes naciones su verdadero origen, ni había sido nunca Alemania una víctima de agresiones cuya previsión justificara su militarismo como pretendiera hacer creer al mundo la política de Guillermo II, ni ha sido nunca el pueblo teutón una horda de bárbaros cuyo exterminio demandara una cruzada universal en su contra.

La situación actual del continente europeo, cuyo mapa no puede establecerse de manera definitiva, exteriorizándose día a día la magna dificultad existente en las relaciones generales de sus pueblos para llegar a la inteligencia que asegure una paz duradera que no puede ser el resultado de tratados convencionales y oportunistas; las necesidades creadas por el daño inmenso de la guerra y la deficiente capacidad para subvenir a ellas a que han quedado reducidos casi todos los países del viejo mundo y por último, la actitud espectante adoptada por los Estados Unidos, este mismo país al cual quisieron seguir a todo trance los rupturistas, demuestran que si políticamente los acontecimientos de esta paz ficticia y problemática, justifican en la manera más amplia la firme neutralidad de la República Argentina, comercialmente ese país ha realizado la única política que convenía a sus intereses de gran productor

Y, precisamente en su situación posterior al armisticio de 1918, ha podido probar también que su neutralidad fué de humanitaria concordia, sin parcialidades odiosas, otorgando el auxilio requerido por todos, ya en forma de créditos cuantiosos,

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes.—Arenales 683. Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.
Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.
Museo Mitre.—San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 17.
Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.
Nuevo Museo de Mineralogía y Geología — Maipú 1211. —Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11.30).
Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.
Museo Etnográfico. — Viamonte 430.— Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.
Museo Nacional de Historia Natural.— Perú 208. Lunes y jueves, de 10 a 18.
Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.
Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. —Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.
Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.
Jardín Botánico. — Santa Fe 3054. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.
Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 350. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.
Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 22.
Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.
Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 935. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.
Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Concesionario Camilo Bonetti. — Temporada oficial de 1920. Grandes conciertos sinfónicos bajo la dirección del célebre maestro Ricardo Strauss. — Hoy jueves, a las 21.30, décimo concierto de la temporada, quinto y último de abono, turno impar. — Luis Van Beethoven: Sinfonía No. 8; Ricardo Strauss: Muerte y transfiguración, escena sinfónica; Ricardo Wagner: a) El buque fantasma, sinfonía; b) Lohengrin, preludio; c) Tannhauser, sinfonía.
COLISEO. — Está abierto el abono en la secretaría del teatro a cuatro representaciones de la ópera La Samaritana, del maestro A. Furlotti, y un concierto orquestal y vocal en los días 3, 4, 6, 7 y 8 de noviembre.
ODEON. — Compañía dramática francesa. — Hoy, a las 20.45, función extraordinaria fuera de abono, con la comedia Le chant du Cygne.
SAN MARTIN. — Compañía de comedias españolas. — A las 21.15: Primerose.
POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — Academia Patria; The Equatorial (Seguros sobre vida).
NUEVO. — Compañía nacional de comedias. — La hora del balcón; Mama Clara.
VICTORIA. — Compañía Luis Reig.— Actos de concierto; La Samaritana; El gavilán.
ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — El náufrago; El cabo Scamione.
LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Un cable de Londres; El amigo Raquel.
APOLO. — Compañía argentina de dramas y revistas. — Diplomacia conyugal; La propia obra.
NACIONAL. — Empresa Carcavallo y Cía. — Santos y bandidos; Tu cuna fué un conventillo; Santos y bandidos.
OPERA. — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — La gran revista; El desconocido; La gran revista.
BUENOS AIRES. — Compañía de obras de aventuras norteamericanas, Rambal — El hombre invisible.
COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — Los amigos del alma; El pibe del corralón; Los amigos del alma.
AVENIDA. — Compañía de zarzuelas y revistas. — Moros y cristianos; La princesa del dólar.
MARCONI. — Compañía lírica italiana. Lucía di Lammermoor.
OLIMPO. — Compañía nacional de revistas. — Premios a la virtud; Vividores; Mi noche triste.
VARIEDADES. — Compañía hispano-argentina. — El fin del mundo; La fiesta de las flores; Tonadilleras, tonadilleras y tonadilleras.
TEATRO AMERICA. — Compañía italiana. — Todos a Roma.
TEATRO DE VERANO. — Pasco 1255 Variado programa.
TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.
CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.
MAJESTIC THEATRE. —Todos los días tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. — Éxito de trío Malaga, The Williams, María Blasco, Pilar y Navarro; Darwin; El hombre que cae.
PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche: Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de 1 $.
HIPPODROME. — Gran circo Frank Brown. — Una tradición nacional, 1884-1920. — (Donde se aprende a reír). — A las 21: Función con la graciosa compañía.

ya en la donación destinada a aliviar el dolor y la miseria de vencedores y vencidos.

Graves errores determinantes de acontecimientos de singular transcendencia registra la historia de todos los pueblos y en el caso de la República Argentina, la sana intención equivocada en muchos, el apasionamiento político en otros y, desgraciadamente, el interés venal en algunos, pudo producir una actitud que, bajo la presión de amenazas veladas, hubiera entrañado una claudicación de hidalguías tan relevantes que constituyen el acervo tradicional de un pueblo.

Restricciones recientes impuestas por la reducción de la capacidad productora de las minas carboníferas inglesas y descubrimientos sensacionales de yacimientos de carbón y petróleo realizados dentro del territorio argentino, han demostrado bien pronto que el presidente Yrigoyen midió exactamente el alcance del más poderoso de los argumentos manejados por sus adversarios. Bien sabía él que la cría la facultad de adaptación de las gentes de su país, reemplazaría en caso necesario los servicios del combustible mineral, por los que ofrece la riqueza forestal de su suelo.

Ciertamente considerados, el respeto que inspira un país capaz de orientaciones propias mantenidas con serena energía al margen de tutelas e influencias extrañas; la consideración que impone su potencialidad financiera como factor de importancia en el movimiento del mundo y aparejada a esa consideración, la simpatía conquistada por su generosidad, han sido los resultados de la política internacional, no de la entidad gubernativa de la República Argentina, sino exclusivamente de su presidente doctor Hipólito Yrigoyen, quién, si cargó solo con todo el peso de una campaña sañuda contra su gestión personal de mandatario, es justo reciba hoy el aplauso sin reservas a que le ha hecho acreedor el sabio manejo de los destinos de su pueblo.

Encontrará siempre la oposición sostenida por las fuerzas conservadores de la política argentina, argumentación de comparsería mezquina en aquel pleito doméstico, pero a buen seguro los que con tanta vehemencia pretendieron dominar el criterio presidencial, disfrutando hoy con epicúrea satisfacción del bienestar económico del país, si no tienen la hombría de bien que les haga rendir su aplauso al gobernante, guardarán discreto silencio, sobre las cosas del pasado.

Nueva York, julio de 1920.

La carestía de la vida en Catamarca

Gestiones del Dr. Gómez Rodríguez

El ministro de gobierno de Catamarca, doctor Osvaldo Gómez Rodríguez, partirá esta tarde para su provincia, después de varios días de permanencia en la capital federal, donde realizó con éxito algunas gestiones.

Entre otras cosas, el doctor Gómez Rodríguez, preocupado siempre del bienestar del menesterado estado, gestionó la obtención de ciertos artículos, cuyo expendio a precios razonables contribuya a remediar en lo posible la carestía de la vida en Catamarca, que ha llegado a ser sencillamente insoportable.

Al efecto, el doctor Gómez Rodríguez solicitó audiencia del presidente de la república. Durante la entrevista el doctor Yrigoyen ofreció al ministro catamarqueño 100 toneladas de azúcar y 1000 de trigo. El doctor Gómez Rodríguez aceptó el azúcar y agradeció en nombre de la provincia el ofrecimiento del primer magistrado.

Nada tan necesario en Catamarca en estos momentos como esas 100 toneladas de azúcar. Ese artículo se ha llegado a vender en aquella provincia a dos pesos el kilo. Hoy, merced ante la ayuda del gobierno federal, y a pesar del recargo ocasionado por los fletes ferroviarios, de carro y de herradura, el kilo de azúcar se puede vender a sesenta centavos.

El doctor Gómez Rodríguez vuelve a Catamarca muy satisfecho del resultado de sus gestiones.

EL PARTIDO DEMOCRATA PROGRESISTA

JUZGADO POR UNO DE SUS AFILIADOS

Carta abierta al señor presidente del partido federal, doctor don Juan José Díaz Arana.

Un caso de conciencia cuya realización es [illegible] mi mismo, y con los actos de mi vida, que a [illegible] prescindir de esa sinceridad, me obliga hoy a [illegible] con diciendos producto de un largo examen de crítica personal y por lo tanto exento de influencias o agentes externos que conturben la serenidad de lo que voy a exponer.

Cuando en el año 1915, tuvo lugar la reu[illegible] la constitución del partido Demócrata Progresista en el orden nacional, mi nombre se inscribía como uno de los constituyentes y firmaba el acta que al efecto se labró.

A partir de este acto, comienza mi actuación como afiliado y propagandista (sin haber estado afiliado anteriormente a ninguna otra agrupación política), la cual podrían resumirse en los siguientes términos: Fuí uno de los organizadores del primer Comité Nacional de la Juventud, actuando en el mismo como secretario, convencional por la capital en la convención del teatro Colón que proclamó la fórmula de la Torre-Alcorta en la elección presidencial de 1916. En esa misma convención fuí nombrado miembro de la convención permanente del partido, designado varias veces delegado en gira a actos electorales, en provincias, contribuyendo con mi peculio particular a los gastos demandados; tesorero más tarde de la circunscripción 7a. y al mismo tiempo presidente del comité de la juventud de la misma circunscripción. En el curso de este año, al votarse la lista de las autoridades del comité de la sección 6a. (San Carlos Sur), correspondióme ocupar la vicepresidencia 1a. y, por renuncia del titular, ocupo en la actualidad la presidencia en cuyo carácter actúo me dirijo.

Esta, si se quiere modesta actuación, es más que suficiente para con agrar y definir una personalidad en la práctica y sostenimiento de cualesquiera escuela ideológica.

Mucho fué, señor presidente, mi entusiasmo y mi fe por la causa que creí desde el primer momento de interesada y patriótica. Nadie como yo se lanzó por calles y plazas a la prédica y difusión de teorías que conceptuaba capaces de aportar al país, mayores rendimientos de buen gobierno y bienestar. Ninguno como yo fué quizás tan agrio y tan tenaz en el ataque al adversario a quien veía a través del espejismo engañoso de la vehemencia, como un ogro de los cuentos de hadas.

Pero la realidad era otra, y pude ver que aquellas mis briosas teorías partidistas que hablaban de nobles propósitos de mancomunión de voluntades para procurar el afianzamiento y progreso de las instituciones del país, caían por sí solas desmenuzadas y truncas ante la falta de solidez, ante la mentira y ante el egoísmo de la mayoría de los hombres con quienes me había enrolado en la cruzada y para quienes él tal no era otra cosa que el pretexto para dar rienda suelta a la ambición y al poderío cuya sensualidad aún gustaban y [illegible] a la costa recuperar [illegible] mismos hombres a quienes el pueblo hartamente conocía y que en vano quisieron demostrar que enmendaban el pasado, para dar paso a las nuevas corrientes y marchar en pos de ellas.

[illegible] atraer un núcleo de juventud sana y bien intencionada entre la cual hacer amplia mi contaría. Pero ya veremos lo que sucediera y la división que trajo la no conquista de las ansiadas posiciones. Mas, continuemos con la evolución de mi primitiva idea y el proceso de las mismas ante la evidencia que palpamos.

Alrededor de esta especie de reminiscencia partidista, hay también un núcleo de pueblo, gente engañada con el sofisma hábilmente propalado en la verborragia callejera y en los carteles declamatorios y ampulosos de quiméricas redenciones, donde no hay siquiera una sola cuestión concreta que denote los vestigios de una moderna democracia; elementos estos, que jamás han valorizado el carácter y la fuerza que representa el elemento popular en la solución de los problemas del pueblo.

Es que la democracia del reducido Partido Demócrata Progresista de la capital, es un mito que no progresa ni puede progresar, por la sencilla razón de que en su dirección prevalece con fuerza de ley, el anacrónico prejuicio de las castas y genealogías, de forma que el afiliado que pertenezca al pueblo en la acepción del vocablo y cuya actuación haya sido de tarima y enlace, nada significa ante el perteneciente al círculo de los predestinados por su origen y apellido.

Es así, señor presidente, y por los innumerables ejemplos de correligionarios a quienes conozco personalmente y que me consta se han sacrificado en todo momento y circunstancias y que hoy permanecen completamente olvidados que el pueblo en su faz democrática está dentro de esa reducción de partido como medio y nunca como fin y siendo así está reflejo con mi modo de pensar y sentir que afirma no debe existir ninguna traba en los partidos populares de verdad, para que se destaque quien lo merezca y ocupe las posiciones a que tenga derecho por su labor en pro de las ideas sostenidas.

En otro orden de factores, la estabilidad de ese resto, como pretendido partido de oposición, se basa más en la crítica por sistema que por doctrina, como lo han demostrado en el reciente asunto de las exportaciones del azúcar, donde se pretendió echar lodo sobre honrados funcionarios que manejan las finanzas del país.

Se quiere a toda fuerza negar el progreso verdadero de la nación y esto que nace de la paz exterior e interior quiere ser removido por medio de la diatriba más infamante y odiosa.

Se dice que se ha atentado contra la libertad cuando se prohibió una reunión política; es que la libertad se concibe en el partido demócrata progresista como una [illegible] bable al paladar; dejase que la libertad verdadera no puede estar separada del orden, y la tal reunión política por la forma de su organización sería a no dudarlo, un verdadero desorden, porque al provocarlo con frases hirientes y específicas dirigidas a los poderes constituídos a los cuales se debe respetar en todo momento, se atentaría contra esa libertad, pretendiendo así convertirla en una voluntad sin límites, cuando debe tener siempre por límites el derecho de los otros.

Se ignora con esto que el gobierno por su acción regular por el juego legal de sus resortes debe proteger y limitar la acción de cada ciudadano.

Pretender que las leyes puedan dar garantías de libertad contra el gobierno sería armar los ciudadanos contra el poder. Porque si la libertad se la quiere conceder como medio de atacar injustamente trabando por todos los medios la acción de un gobierno este gobierno, cualquiera que sea, dejos de poder gobernar, se vera en la obligación de vivir defendiéndose, pero no podrá gobernar, con perjuicio para los más sagrados intereses del país, es en fin, imposible admitir la idea de libertad como la pretende el partido demócrata progresista, que se subleva cuando está el poder listo para hacerla respetar.

Como no soy hipócrita declaro que los viejos oligarcas están tratando de resucitar sus doctrinas postumas, ahora que ya no sirven para la oposición y que mucho menos servirían para el gobierno y en esta orgía política en que se disputan hasta los huesos de un quimérico festín se dobian ellos y se rompen para caer bien pronto y definitivamente bajo el peso aplastador de la opinión pública que los condena y rechaza como funestos para el porvenir de la república.

Es por todas las razones expuestas que considero terminada mi misión dentro de lo que considero y he demostrado no existe y que en manera alguna debe subsistir como agrupación local con tal orientación de tergiversación de los conceptos fundamentales que rigen en los partidos cultura por el pueblo y educación cívica para el pueblo.

Por lo tanto, terminada esta exposición, que se ajusta con mi invariable norma de proceder someto a consideración y por la verdad, firmase, señor presidente darme por desligado de esa agrupación borrando mi nombre del registro de afiliados.

Eduardo Navarro Loveira.

Buenos Aires, octubre 16 de 1920.
Rivadavia 4641.

Con suma atención he seguido la marcha evolutiva que siguiera el partido, en su vida cívica por la conquista de la conciencia popular traducida en la obtención del voto electoral. No obstante la pasión y entusiasmo que me caracterizara, al tener la seguridad de que bregaba por una causa noble como ya he dicho, he vendido más tarde pesando y analizando, sin apasionamiento, fríamente, los valores componentes y factores de ese partido: su idea central y básica como fuerza de conjunción de las voluntades, su credo, aspiraciones y propósitos, como elementos de lucha; su programa y plataforma, como realización de las aspiraciones sustentadas, y en fin, todo aquello que formando el armazón sirvió de punto de partida y confirmación de su existencia cívica.

De tal análisis sereno y honradamente realizado, de estas cuestiones de orden constructivo, saco ahora en consecuencia lo siguiente: **Ausencia total de unidad correlativa a la orientación; discordancia doctrinaria entre los factores componentes; carencia absoluta de solidaridad partidista, que forma el eje principal en las asociaciones humanas; no herencia manifiesta en la enunciación de sus propósitos a indicación de tendencias sociológicas hasta donde alcanza el ser o no ser, en los distintos problemas del pensamiento contemporáneo, y por último, nulidad de acción práctica y de utilidad para el desenvolvimiento de las actividades regulares del país.**

Para llegar a estas conclusiones no exentas del escepticismo que produce la comprobación de un ideal equivocadamente sostenido, he tenido que preguntarme muchas veces: ¿Cual ha sido la posición del Partido Demócrata Progresista en los actos en que fué necesaria la concurrencia de las fuerzas agrupadas?... ¿Cuál su actitud como partido de oposición, después del 12 de octubre de 1916, en su carácter de fuerza nacional?...

Recorro el escenario político de todo el país y no hallo vestigio alguno del Partido Demócrata Progresista nacional sólo en la provincia de Santa Fé y en la Capital Federal, parece existir algo que responderá a ese enunciado.

Pero tampoco en la primera existe, sino como una debil manifestación por cuanto responde a otra determinación y es una tendencia puramente regional que en nada puede parecerse a la organización nacional que se llamara Partido Demócrata Progresista.

Es que, a mi modo de ver, tal partido dejó de existir, por la razón de que habiendo sido creado por la concurrencia de agrupaciones provinciales bajo un mismo rubro mientras permanecieran unidas, temiendo su Junta Nacional y Convención Permanente (de la que he dicho fuí un nimbado miembro) la desmembración de estas agrupaciones, que ya es un hecho consumado, ha creado en el acto de la disolución y por lo tanto la inexistencia del Partido Demócrata Progresista, si pena que se quiera como en las antiguas monarquías, por razones de estado, ocultar al pueblo la muerte del Rey mientras se gana tiempo para preparar la farsa de lo que se hará después...

Ahora bien, admitiendo que dicho partido haya quedado reducido a una agrupación puramente localista y con acción en la Capital Federal, ¿Qué es y a qué responde?... Está en la mente del pueblo que ve y oye, y al cual ya no es posible engañar.

No sería necesario concurrir al Comité Central, por tanto, para tener la respuesta de lo que es: un grupo de señores, más o menos espectables, a la espera de las funciones oficiales que las circunstancias de un azar les deparen (como para hacer un favor al país) es decir, jugadores de la bolsa política que esperan un golpe audaz que les levante del olvido, restos de un pasado que ojalá ya definitivamente en los recintos de la historia del país.

UNION CIVICA RADICAL

ELECCIONES MUNICIPALES

CONFERENCIAS A REALIZARSE

PARA HOY

Circunscripción 1a.—

En Rivadavia y Ensenada. Oradores: doctores Leopoldo Bard, Angel Ballatti, Rómulo Trucco, Luis M. Arditi Rocha, José Zonza Briano y Andrés F. Ventre.

Circunscripción 2a.—

En Cachi y Famatina. Oradores: Ricardo Aimó, Daniel López Imicoz y César Velázquez.

Circunscripción 6a.—

En Rivadavia y Centenera. Oradores: señores Renán Nieves, Florentino Romero, Martín Pinto y Rodolfo Dietrich.

Circunscripción 7a.—

Gazcón y Córdoba. Oradores: Dr. Martín Ponce de León, señor Emilio Bazurro y doctor Juan C. Sciamarella.

Circunscripción 8a.—

En Estados Unidos y Boedo.—Oradores: Dr. José León Rodeyro, Dr. Manuel Orús, Sr. Pedro P. Sanguinetti, Dr. Juan Vincent, Sr. Silvio E. Bonardi.

Circunscripción 13a—

En Defensa y México. Oradores: diputado nacional doctor Leonidas Anastasi, concejal doctor José A. Amuchástegui, señor Mario Jurado y Luis María Roo.

Circunscripción 15a.—

Triunvirato y Jorge Newbery. Oradores: Señor Emiliano E. Oliva, Carlos Merlini y Adolfo Kohan.

VIERNES 29 DE OCTUBRE, A LAS 20.30

Circunscripción 1a.—

En Boedo y Caseros. Oradores; doctor Domingo Calarco y señores Ricardo Muscio, Nicolás Calvo y Florentino Romero.

Circunscripción 3a.—

En Iriarte y Salón. Oradores: doctor Leopoldo Bard, doctor Ernesto Maglione y doctor Luis Bazzurro.

Circunscripción 9a.—

En Belgrano y General Urquiza. Oradores: doctor C. Sciammarella, R. Aimó y doctor L. Arditi Rocha.

Circunscripción 10a.—

En Alsina y Rondón. Oradores: doctor José A. Amuchástegui, doctor Manuel Orus y señor Ricardo Aimó.

Circunscripción 15a.—

Gaona y Orán. Oradores: Sr. Pedro P. Sanguinetti (h.), doctor M. Romero Palacios y doctor Guillermo Sullivan.

Circunscripción 16a.—

Monroe y Superí. Oradores: J. C. Astolfi, O. Díaz de Vivar y P. Ballesteros.

SABADO 30 DE OCTUBRE A LAS 20.30

Circunscripción 4a.—

Patricios y Olavarría. Oradores: Dr. Miguel Gouchon Cané, doctor Ricardo V. Muscio, señor Nicolás Outeda Milich y señor Luis García Lynch.

DOMINGO 31 DE OCTUBRE A LAS 17.30

Circunscripción 2a.—

En Rondeau y Rioja.

Circunscripción 6a.—

Boedo y Pavón. Oradores: Dr. Eduardo Madariaga, señores Ernesto Posadas, Ricardo Aimó y José de Mundo.

Circunscripción 15a.—

Fernández de Enciso y Nueva York. Oradores: doctor Leopoldo Bard, señor Osvaldo Tecchi, señor Ricardo Muscio y doctor Juan E. Vincent.

MIERCOLES 3 DE NOVIEMBRE, A LAS 21

Circunscripción 3a.—

En Luzuriaga y Brandsen.

Circunscripción 19a.—

En el local del subcomité "Julio Figueroa", Paraguay y Coronel Díaz. Oradores: señor Ricardo Aimó y Silvio Bonardi. Manifestación hasta el local del comité Azcuénaga 1396; hará uso de la palabra el doctor Leopoldo Bard.

El día del canillita

A la prensa y al público

—La ganancia del vendedor de diarios, se hace sobre la base de la utilidad del centavo.

—El jornal que obtiene cada "canillita" es mínimo en relación al de otros oficios.

—El diarero es la víctima propicia del tráfico urbano, en su trabajo.

La administración de LA EPOCA, propendiendo al establecimiento del "dia del canillita", ha dispuesto que en el día de hoy, se entregue gratis el diario a sus vendedores habituales e invita al lector a abonarle, en ese día, el pequeño excedente que su conciencia le dicte.

El Administrador General

CONVENCION DE LA CAPITAL

La sesión de anoche.—Se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el 5 de noviembre.—Voto de adhesión al presidente Yrigoyen.

Bajo la presidencia del diputado nacional doctor Juan J. Capurro titular del cuerpo, y con la asistencia de 97 convencionales, se celebró sesión anoche, con el objeto de elegir los candidatos a concejales que sostendrá el partido en los comicios del 21 de noviembre.

Previa designación de parte del señor presidente, de los señores doctor Juan F. Poggi y Rafael E. Hiambías para de empetar el cargo de secretarios, a moción del doctor Luis J. Rocca se pasó a una breve reunión privada, después de la cual la convención, a pedido de varios delegados, resolvió pasar a cuarto intermedio hasta el día 5 de noviembre próximo, a las 21, a efecto de proceder a la elección.

A moción del señor Vicente Stella la convención por una unanimidad de votos hizo público un voto de aplauso y adhesión a la política del excelentísimo señor presidente de la República.

CIRCUNSCRIPCION 1a

La conferencia de anoche en Chicago y Tellier

Ante un público numeroso y entusiasta, tuvo lugar anoche en (Mataderos), calle Chicago y Tellier, la anunciada conferencia de esta circunscripción que presidió nuestro prestigioso correligionario el señor Juan Bidegain.

El señor Martín Pinto, que inició el acto, se refirió a las necesidades comunales de la hora presente y la dedicación que desde el llano y en el poder han prestado siempre los radicales a las cuestiones municipales. Hizo un breve estudio de los problemas administrativos de actualidad y terminó solicitando de los presentes un voto sensato y la conciencia en las próximas elecciones, dado consultando sus intereses, sus necesidades y el deseo de no verse burlados en sus justas aspiraciones.

Los señores Alberto Cildoy y José Zonza Briano abundaron en conceptos de la obra comunal realizada por el intendente señor Cantilo.

Entre vivas y aplausos al presidente de la nación terminó el acto.

CIRCUNSCRIPCION 4a.

Conferencia de anoche, Patricios y Daniel Cerri — Entusiasmo cívico.

Se realizó esta conferencia anteanoche numeroso y entusiasta público en calles Patricios y Daniel Cerri.

Inició el acto el señor Angel López quien presentó la precandidatura que en todo momento tuvo la representación radical en el concejo deliberante por la publicación, comentando una serie de proyectos que merecieron los aplausos de la concurrencia.

A continuación hizo uso de la palabra el señor Julio Pinto quien se ocupó a la obra constructiva realizada por el intendente doctor Cantilo.

La presencia del diputado Anastasi mereció los aplausos de la gran concurrencia que asistía a la asamblea, refiriéndose en su discurso a la necesidad de que vayan al gobierno comunal hombres dispuestos a apoyar y no obstaculizar la labor del intendente señor Cantilo, expresó los beneficios directos que ha obtenido el pueblo de la administración radical en el orden nacional y comunal señalando los inconvenientes con que han tropezado los diputados radicales y las trabas que han querido ponerle en su camino y exhortó a los presentes a que hicieran un profundo estudio de las condiciones radicales y no radicales para el gobierno.

Cerró el acto el doctor Juan B. Beltrán en una elocuente improvisación.

Entre vivas a la Unión Cívica Radical y al presidente Yrigoyen terminó la asamblea.

CIRCUNSCRIPCION 15

La entusiasta conferencia de anoche en Triunvirato y Herrera.

Magnífica por todos conceptos resultó la conferencia de anoche en las calles Triunvirato y Herrera, ante numerosa y entusiasta concurrencia.

El doctor Martín Ponce de León hizo uso de la palabra manteniendo durante largo rato, viva la atención de los oyentes, al presentarles ejemplos de la veleidad socialista, al recordar la poca atención que prestan a sus "compañeros" que no pueden retribuirles sus servicios y al formar entre cinco o seis diputados una cortapisa cerrada que aquellas que trabajaron en Orientes las rejas de Mastil. Demostró que el ocialismo bien entendido es el que están practicando los gobiernos radicales, porque por ello mismo debe entender e hacer el bien a todos aquellos a quienes pueda hacerse.

El señor Felipe Torcuato Black ocupó luego la tribuna. Se refirió a su dedicación a la obra realizada por el intendente municipal, señor Cantilo, su campaña contra los adalides que había merecido el aplauso de la población de la metrópoli.

Cerró el acto el señor J. C. Sciammarella, tratando el plan para la construcción de viviendas con recursos municipales, expropiación de terrenos, libre importación de materiales de construcción, instalación de baños municipales, creando facilidades para la edificación particular, confección de planos tipos y su entrega gratuita al público.

Terminó la asamblea entre vivas a la Unión Cívica Radical y al presidente Yrigoyen.

CIRCUNSCRIPCION 18a

La magnífica conferencia de anoche

Tuvo lugar anoche en la intersección de las calles Canning y Rivera, la conferencia auspiciada por el comité de la sección 18a ante numeroso público, que no cesó de aplaudir y vivar a la Unión Cívica Radical y al presidente Yrigoyen.

Inició el acto el presidente del comité de la sección doctor Amadeo Grandi, quien elogiosamente reseñó la obra realizada por los concejales radicales.

A continuación hizo uso de la palabra el doctor Jorge Pastor ocupándose de una serie de problemas de carácter edilicio.

El señor Oscar Garófalo, que ocupó luego la tribuna, se refirió principalmente a la forma cómo el intendente señor Cantilo había combatido contra la usura.

E. doctor Leopoldo Bard subió después a la tribuna; estudió detenidamente la condición social de las clases trabajadoras del país, haciendo resaltar la completa orfandad en que se encontraban hasta que el gobierno del doctor Yrigoyen reparó con su proceder el vacío del "regimen"; señaló interesantes aspectos de la vida obrera, apuntó soluciones que preocupan a los gobiernos radicales; desenmascaró la farsa de socialistas y demócratas y demostró, detenidamente y con lujo de detalles, todas las ventajas del nuevo orden de cosas que impera en la república, desde el 12 de octubre de 1916.

Cerró el acto el doctor Ricardo Aimó, quien elocuentemente señaló el concepto del valor de las masas populares dentro de las democracias y el patriotismo en el sentido más amplio de la palabra.

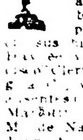
Escuela municipal de avicultura

Esta tarde a las 15 se inaugura el tercer turno de la escuela municipal de avicultura práctica, cuyo curso siguiendo los alumnos deben seguir con puntual asistencia para poder rendir exámenes a fines de curso.

De los primeros dos turnos salieron aprobados y con diploma de artesanos prácticos 74 personas, de las que 7 ya han encontrado ocupación en estancias y quintas, y los otros, entre los que hay algunas señoras, para atender sus intereses propios.

AVISO FUNEBRE

ENTIERRO



ANGEL [illegible] — Q. E. P. D. Falleció el 28 de octubre de 1920 — Comunican con los [illegible] de [illegible] — Su señora esposa María L. Mariotti de [illegible] sus hijos [illegible] Hermanita, América [illegible] Antonia, su señor padre Francisco [illegible] sus hermanas Angela [illegible] Sonrisa [illegible] [illegible] sus hermanos políticos [illegible] María [illegible] de Narcisi [illegible] de Campagna y José A. Mariotti, los primos señores y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste mañana viernes 29 [illegible] a las 15 horas casa mortuoria Cuba 3535 (Villa Pueyrredón). Se ruega no enviar coronas. Servicio de la casa Italiana. Chacabuco 416 y J. E. Uriburu 1230.

SUBIRANA & Cía.
OPTICA Y FOTOGRAFIA

Teléfonos Unión:
1339 y 1340, Rivadavia

CORRIENTES 1790

Agasajos a los marinos del "Reina Regente"

El banquete en la embajada de España

Los actos a realizarse hoy

Durante el día de ayer y hoy, ha continuado desarrollándose el programa de agasajos a los marinos del crucero Reina Regente, realizándose las fiestas en su honor con la mayor lucidez.

Esta tarde a las 15, tendrá lugar en los salones del Centro Naval, la recepción que ofrecerán los aspirantes de nuestra marina a sus colegas españoles.

Al acto asistirán oficiales de nuestra armada y del Reina Regente.

Recepción de los jefes y oficiales—

El señor Manuel Durán ofrecerá hoy una recepción al comandante y oficialidad del crucero Reina Regente, en su residencia particular, Santa Fe 2010.

El acto se realizará a las 17, y estará adornadas con rosas rojas, blancas y rosadas, las que se hallaban entrelazadas con flores que formaban las banderas argentina y española.

Además de los jefes y oficiales españoles, asistieron al banquete el intendente municipal, señor José Luis Cantilo, el consul general de España señor Joaquín de Hurtado, el agregado militar a la embajada de España vizconde de Uña, así como varios caballeros argentinos y marinos de nuestra armada.

A los postres se pronunciaron expresivos brindis de confraternidad hispano-argentina.

Baile en el Club Español—

Esta noche se verificará en los salones del Club Español, un baile de gala que la comisión directiva ha organizado en honor de los marinos españoles.

Además de los jefes y oficiales del Reina Regente, han sido especialmente invitados los [illegible] marinos argentinos que han acompañado a los distinguidos visitantes.

Visita a la Asociación Española de Socorros mutuos de Buenos Aires.

El comandante del Reina Regente, señor Juan de Cosgaya visitó ayer el local social de esta institución, acompañado por el cónsul de España, el ayudante señor Costa Palma, el capitán Agustín Eguren, el médico de la nave española y otros distinguidos marinos argentinos y españoles.

Fueron allí recibidos por el presidente de la Asociación don Julio Martínez de [illegible] y los miembros de la junta directiva, señores López Rosende, Timoteo Balbín, Vicente Gestoso y Daniel Díez, visitando todas las dependencias que admiraron en su perfecta organización.

El comandante Suances Copegna se detuvo visitando los enfermos del Sanatorio Social para los que tuvo muy amables frases.

Pasaron luego al salón de sesiones, donde fueron obsequiados con una copa de Champagne, haciéndose votos por el engrandecimiento de la Asociación y la feliz terminación del viaje.

A bordo del "Reina Regente"—

Dió lugar a una interesante ceremonia, el acto de la entrega de una placa que la comisión de la Asociación Pro-Patria de señoritas ofreció esta mañana al comandante del crucero "Reina Regente", como un recuerdo de la estada de los marinos españoles en nuestro país.

La placa entregada es artística en sus detalles, cincelada con oro y plata y tiene la siguiente leyenda:

"Las señoritas de la Asociación Pro-Patria de la República Argentina, a los marinos del crucero español "Reina Regente" con la expresión cordial de su afecto hacia la madre patria. Buenos Aires, octubre de 1920".

En el "Reina Regente" después de la recepción [illegible]

Con tal motivo se servirá un té a los invitados, figurando, entre éstos conocidas familias y oficiales de nuestra armada.

Demostración a las ordenanzas del crucero.

Los miembros de la sociedad de socorros mútuos de ordenanza de guerra y marina, ofrecerán esta noche una comida a sus colegas del crucero Reina Regente, realizándose el acto en el local Suche y Cubido.

Después de la comida, los comensales se trasladarán al salón de la calle General Pacheco, donde se celebrará un baile familiar.

El banquete de la embajada—

Fue una reunión de franca camaradería, el banquete ofrecido anoche en el Plaza Hotel por la embajada de España en honor de los jefes y oficiales del crucero Reina Regente.

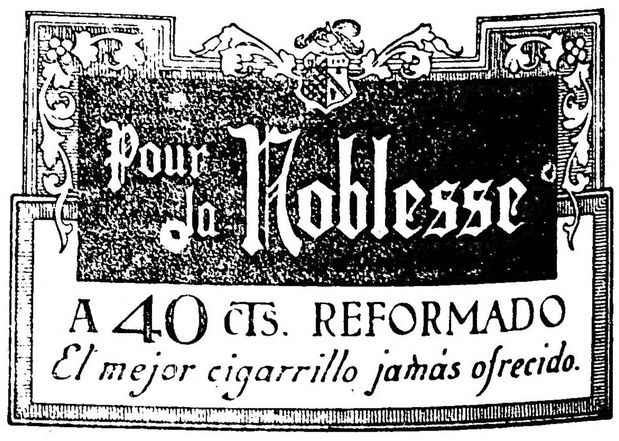
Los invitados tomaron colocación alrededor de tres mesas artísticamente adornadas con flores que formaban las banderas argentina y española.

Al hacer entrega de la placa, pronunció breves pero oportunas palabras la presidenta de la comisión de fiestas de la asociación aludida, señorita Elía Corana Gallegos, quien tuvo frases para los marinos españoles que son nuestros huéspedes.

Agradeció el obsequio, en términos efusivos el comandante del "Reina Regente", señor Suances Copegna, quien también se expresó en términos elogiosos para la mujer argentina, tan gratamente representada en el homenaje que se rendía a los marinos que tripulan la nave española actualmente fondeada en nuestro puerto.

Luego, la delegación de señoritas de la Asociación Pro-Patria, fué invitada a beber una copa de champagne.

También se encontraron presentes en el acto varios oficiales de la armada nacional.



ELECTRICIDAD

Máquinas: Para instalaciones de toda índole y de cualquier capacidad. Especialidad en la proyección de usinas grandes y chicas, con el provecho máximo.

Artículos: El renglón completo de artefactos y artículos. Herramientas y accesorios de la mejor fabricación — — — — — — — — —

Visite Nuestra Exposición Central, 126-Suipacha-130

Por mayor y menor :-: Pidan precios

AGAR CROSS & Co Ltd

Paseo Colón esq. Venezuela
BUENOS AIRES

600 - Entre Ríos - 624
ROSARIO

TUCUMAN — BAHIA BLANCA — MENDOZA

CASA MAYORGA

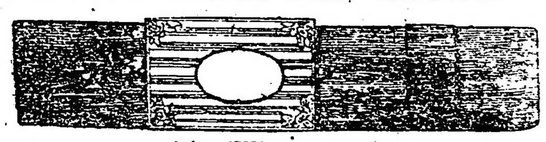
845 - CORRIENTES - 853

(FRENTE AL TEATRO DE LA OPERA)

Continúa nuestra GRAN LIQUIDACION

de todas las existencias de la sucursal CORRIENTES 845

POR REFORMA DEL LOCAL.



Núm. 17052

GRAN MODA: Fino CINTURÓN de gamuza, con hevilla metal dorado a $ 8.-

Núm. 15015.

Cómoda y elegante BOLSA para señora, en seda, muiré, faya y géneros fantasía, con broche de metal blanco platcado, a .. .. $ 15.--

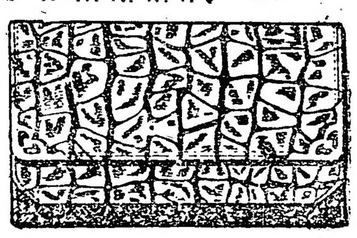
AVISO importante

Advertimos a nuestra distinguida clientela no se deje sorprender por casas similares a las nuestras.

CASA CENTRAL: 845 Corrientes 853

Núm. 610

Elegante CARTERA para señora, en cuero marroquinado, tres divisiones, monedero y espejo con niete plata 800, a pesos 9.50



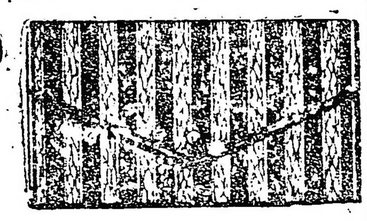
Núm. 164

Elegante SOBRE cuero cocodrillo, con espejo grande, varias divisiones interiores, aplicaciones plata 900, a .. .. $ 10.--

UNICA Sucursal: FLORIDA 518

Núm. 634

Nueva y elegante CARTERITA cuero muy fino, imitación Lobo, doble solapa, varias divisiones interiores, monedero y espejo, filo plata 900 m/m., a .. .. $ 9.50



Núm. 128

Práctico SOBRE en cuero legítimo, varios colores, a pesos 3.50

Los artículos que vendemos son de nuestra fabricación exclusiva, por lo tanto, nuestros precios no ADMITEN COMPETENCIA. —

SOLICITEN nuestro Catálogo Azul Ilustrado, se remite franco de porte a cualquier punto de la República. — — — — — —

Los billetes de la Caja Popular de Ahorro de Córdoba

JUICIO CORRECCIONAL

VISTA DEL FISCAL DOCTOR GARCIA RAMS

Opina que se trata de una lotería violatoria de la ley respectiva

Ante el juzgado correccional a cargo del doctor Oribe, secretaría Casaux Alsina, se sigue un juicio por venta clandestina de billetes de la Caja de Ahorro Popular de Córdoba.

El fiscal, doctor García Ramos, se ha expedido en la consulta que el juez le hiciera, opinando que la venta de esos billetes debe considerarse como violatoria de la ley nacional de lotería, que prohibe la colocación en el público en toda la república de otros billetes que los autorizados por la misma.

Se trata de un asunto interesante y en tal concepto, publicamos íntegro la vista a que nos referimos.

Dice así:

Señor juez: Se sigue este proceso contra Juan Manuel Lichas, por infracción a la ley 4097, en razón de que vendía publicamente en su casa de negocio establecida en la calle Cangallo 527, los billetes de lotería de la Caja Popular de Ahorro de la Provincia de Córdoba, que le fueron secuestrados y cuyos números se detallan de fs. 5 a fs. 100.

El gobierno de la provincia de Córdoba, con fecha 7 de enero del corriente año, dictó la ley No. 2350, creando la Caja Popular de Ahorro, para realizar con su producido el auxilio a la vejez, protección a las madres viudas y huérfanos, según se expresa en el mensaje del P. E. a la legislatura de la provincia y en el articulado de la misma ley.

La institución referida recibe depósitos voluntarios a cambio de certificados sujetos a sorteos periódicos, con derecho a los premios fijados por la administración o sometidos a canje los no premiados, por el cincuenta por ciento de su valor escrito por títulos de 2 1/2 o/o de interés y de 1/2 o/o de amortización acumulativa, según resulta del folleto de publicación oficial, agregado a fs. 107. Ello importa que el adquirente del certificado expone la mitad del precio de venta, del mismo al azar del sorteo que puede darle una ganancia debida a la suerte o una pérdida neta de esa mitad de su capital y por la otra mitad un título de renta.

La diferencia con los billetes de lotería en su forma típica está en que en aquellos certificados se expone al azar la mitad de su valor escrito.

Los certificados ofrecen todos los aspectos exteriores de los billetes de una lotería típica; se hallan divididos en quintos, tiene sorteos y premios iguales a los de una lotería y se verifican periódicamente como los de una lotería.

Como se observa, los bonos o certificados de la Caja Popular de Ahorro de la Provincia de Córdoba, son verdaderos billetes de lotería, que por el art. 4 de la ley 4097 no pueden venderse en la capital federal ni territorios nacionales.

Los billetes referidos no pierden el carácter de lotería porque se destine su producto a fines de beneficencia, desde que la Lotería Nacional, es para objetos de beneficencia y no por ella deja de ser lotería.

Las loterías no están prohibidas en absoluto, pues el art. 2059 del código civil, dice que serán regidas por las ordenanzas o reglamentos de policía y desde la promulgación de la ley 4097 es ésta la que los rige en la capital de la república y territorios nacionales. Dicha ley en sus artículos 1.o y 4.o prohibe la venta y circulación dentro de la capital, de cualquier lotería, que no se halle expresamente autorizada por ley de la nación y castiga a los que hubiesen establecido esas loterías y a los administradores, agentes o empleados de casas donde se venden billetes de las mismas, con las penas establecidas en el art. 4.o.

La lotería de la Caja de Ahorro de la Provincia de Córdoba, no está autorizada en forma legal para vender sus billetes en la capital, por cuanto en el "Boletín Oficial", desde la época de la creación de aquella institución, no figura ley alguna que permita el funcionamiento de esa lotería.

El autor, miembro informante del proyecto de ley prohibitiva de los juegos de azar de esta capital y territorios nacionales, conocida por la ley 4097, se expresaba así al fundar el despacho de la comisión: "No es posible que las cosas continuen como están en el presente. El juego es una dispersión positiva de la energía nacional; el juego cunde, repito, como un cáncer y todo lo que las sociedades civilizadas fundan en el poder de la economía, en la lenta acción del dinero acumulado, como un resultado del trabajo honesto de una vida, desaparece ante la tentación permanente que el juego ofrece para los vecinos de la ciudad, en todas las formas imaginables e inimaginables también."

De la misma ley, inspirada en la que rige en Francia, se desprende cuál ha sido su espíritu, que no es otro que proscribir de nuestras costumbres sociales, el juego de azar en todas sus manifestaciones, y en todas las formas con que el ingenio humano suele disfrazarlos para obtener lucro o cualquier otro beneficio.

Los propósitos y fines moralizadores de la ley 4097, son indiscutibles y su sanción mereció el aplauso de los elementos sanos de nuestra sociedad y a pesar de haberse suprimido ya el juego en muchas de las múltiples formas con que se reviste, aun no ha sido desalojado del todo; aun subsiste aunque en formas que lo hacen menos odioso y desde luego se hace necesario castigar severamente a las infracciones de aquella, siquiera sea para que no tome proporciones más peligrosas, ya que no es posible su extirpación completa.

Nuestra ley no ha fijado los caracteres y elementos constitutivos de la lotería y entonces debe estudiarse el origen de la misma y estarse al concepto doctrinario y corriente.

La ley francesa, a que he hecho referencia, promulgada el 21 de mayo de 1836, después de prohibir en el art. 1.o, las loterías de toda especie, las define en el artículo 2.o, en la siguiente forma: "Son reputadas loterías y prohibidas como tales, las ventas de inmuebles, de muebles o de mercaderías efectuadas por la vía de la suerte y las cuales fueran acompañadas de primas o de otros beneficios debidos a la suerte y generalmente todas las operaciones ofrecidas al público a objeto de infundirle la esperanza de una ganancia, si ésta ha de ser adquirida por la vía del azar."

Al comentar el eminente criminalista Chauveau, en el tomo VII, pág. 413 y siguientes, de su obra, la ley referida, dice que los caracteres constitutivos de las diversas especulaciones que esa ley ha tenido por objeto reprimir, era necesario determinarlos. Que esas especulaciones sean principales o accesorias, permanentes o aisladas, en forma de venta mobiliaria o inmobiliaria o por subscripción; que ellas contengan una mezcla aparente de operaciones comerciales y de probabilidades aleatorias, toda vez que ellas se sirvan de la suerte como instrumento, se encuentran todas comprendidas en las prohibiciones de la ley y en las definiciones del art. 2.o y prosigue así: "Esa disposición modifica la anterior legislación respecto de ciertos puntos esenciales. En primer lugar, como en ella no se hubiera precisado, cuales eran los elementos constitutivos de la lotería no se consideraba como tal sino a las combinaciones que ofrecían probabilidades de ganancia o de pérdida por la vía del azar. La ley nueva, no exige desde luego, que se corra el riesgo de perder; por más que cada aporte o desembolso, de derecho a un valor igual, no por eso la lotería dejaría de ser prohibida, hasta que haya una venta efectuada por medio de la suerte, una venta acompañada con primas debidas al azar, una operación cualquiera que suscitara la esperanza de obtener una ganancia por la vía del azar. Es, pues, el empleo de ese medio aventurado en las transacciones sociales, lo que la ley ha prohibido, es el empleo del medio, con abstracción de sus resultados.

Según Carpentier, en su "Repertorio de Derecho Francés", tomo 26, pág. 655, define las loterías diciendo: "Se da también el nombre de loterías, a todas las operaciones a las cuales vaya unida la esperanza de obtener una ganancia por vía de la suerte, tales como la compra de valores inmuebles o inmuebles con primas u otros beneficios debidos al azar. En seguida entra en el examen de los caracteres y elementos constitutivos de las loterías, expresándose así: "Según los términos de la ley de 1836, cuatro son los elementos constitutivos de la lotería. Es preciso, primero, que la operación tenga por objeto hacer nacer la esperanza de obtener una ganancia; segundo, que la ganancia se obtenga en cambio de un sacrificio pecuniario, que no guarde proporción con la importancia de los beneficios que él pueda llegar a proporcionar; tercero, que la operación tenga cierto carácter de publicidad; cuarto, que la ganancia se obtenga por medio del azar."

La jurisprudencia francesa en la interpretación de la ley de 1836, ha llegado a sostener en contraposición a la doctrina sostenida por algunos tratadistas, que no es necesario para que una operación sea considerada como lotería, que la mayor parte de los participantes o concurrentes, hayan perdido la suma que hubiesen desembolsado. La esperanza de una ventaja, expresa el fallo, acordada gratuitamente por la vía de la suerte, bastaría para constituir la lotería.

El vocal de la cámara criminal y correccional, doctor Seeber, al fundar su voto en el proceso seguido a Luis Calcagno por infracción a la ley 4097, decía "que debe entenderse por lotería toda operación ofrecida al público en que pueda obtener una ganancia librada al azar de un sorteo y mediante la pérdida posible por parte de los subscriptores o partícipes en la operación de una suma de dinero. Que por lo tanto fuera del sorteo como medio de atribuir las ganancias sería esencial dentro de ese concepto, que existiera la posibilidad de una pérdida por parte de los que no han sido favorecidos, pero al mismo tiempo esa circunstancia de exponer al azar un valor cualquiera, es también suficiente para caracterizar la lotería, ya se trate de la pérdida de todo o parte de la suma jugada". "Considerando que ese principio sirve para distinguir, sin dar lugar a confusión posible, las emisiones de obligaciones o empréstitos con premio o según el lenguaje corriente, de los llamados empréstitos loterías, del juego de lotería, es evidente que un empréstito lotería, sólo podría ser considerado como un empréstito cuando todos los subscriptores no favorecidos por la suerte, reciben en su totalidad cualquiera que sea la época de amortización, la suma suscripta y que en cambio cuando aquellos sujetos, al azar del sorteo, pierden aunque sea una parte de su capital inicial, han expuesto un valor determinado y participan de una operación que es una verdadera lotería y no un empréstito con suerte. Que con un criterio contrario resultaría que en ningún caso sería posible considerar como loterías las emisiones con premios ya fueran hechas por los estados o los particulares, cuando simulando un capital inicial determinado se estableciera en el fondo otro menor, expuesto al juego que es la postura verdadera".

Por estas consideraciones, acuso al procesado Juan Manuel Lichas como infractor a la ley 4097 y atento lo dispuesto por los artículos 1.o y 4.o de la misma ley solicito se le imponga la multa de dos mil pesos manera nacional o en su defecto un año de arresto y además las costas.

Despacho, octubre 25 de 1920.

El vapor "Deseado"

Este trasatlántico llegará mañana a nuestro puerto, procedente de Liverpool y escalas.

El buque trae un buen número de pasajeros, correspondencia y carga general.

Demostración al Dr. Leopoldo Bard

Entrega de un pergamino

Esta noche, el doctor Leopoldo Bard dará su última conferencia del curso de medicina social que con tanto éxito ha venido dictando en el local de la Asistencia Pública.

Con tal motivo, al terminar la clase de esta noche, sus alumnos y amigos le obsequiarán con un pergamino y un objeto de arte.

Unión ganadera nacional

Proyecciones de una iniciativa

Entre un grupo de agricultores ha surgido la idea de crear un organismo cuyos propósitos serían el engrandecimiento cada vez mayor de nuestra riqueza ganadera, involucrando los problemas sociales agrarios y las relaciones comerciales con el extranjero.

Por las estadísticas se calcula que con entrar a la sociedad cincuenta mil cabañeros, ganaderos y chacareros de relativa importancia y contribuyendo cada uno con una modesta cuota, puede constituirse la asociación mencionada con un formidable base financiera.

La organización de esta asociación ha encontrado excelente acogida y en el próximo mes de noviembre iniciará sus servicios inaugurando una sección bancaria.

Se piensa actualmente y acaso se consiga el apoyo tanto de la Sociedad Rural Argentina cuanto de la Liga Agraria.

Día de la misa del estudiante

Gran entusiasmo entre la juventud estudiantil

Se prosiguen con mucho entusiasmo los preparativos para el acto que se realizará el día 11 de noviembre próximo en la Capilla de Nuestra Señora de las Victorias, con motivo de celebrarse el "Día de la Misa del Estudiante", establecido desde años anteriores.

La comisión organizadora de jóvenes en la reunión celebrada ayer en el palacio arzobispal, resolvió enviar invitaciones especiales a los señores decanos, rectores y profesores de las universidades y colegios nacionales establecidos en esta capital, a fin de que asistan al acto que se proyecta. Asimismo, se resolvió enviar invitaciones a los jóvenes estudiantes adheridos, colocar carteles en las puertas de los templos y distribuir con profusión hojas volantes en los establecimientos de enseñanza, invitando a los alumnos a asistir a tan simpático como significativo acto.

La orquesta, formada por jóvenes estudiantes, ha comenzado sus ensayos, y es de esperar que los jóvenes que deseen formar parte de la misma envíen su adhesión al señor Cianchetta, en Rivadavia 437.

Por el entusiasmo que reina entre la juventud estudiantil se presume que el acto a realizarse asumirá este año los caracteres de un verdadero acontecimiento.

La comisión volverá a reunirse en el mismo local el viernes 5 de noviembre próximo, a las 18 horas, y a ella podrá asistir los jóvenes estudiantes que así lo deseen.

Sociedad Rural Argentina

Exposición de reproductores sin pedigree

Concurso de ganados gordos

En el local de Palermo de la Sociedad Rural Argentina, continúan haciéndose grandes preparativos para la celebración del concurso de ganados gordos y exposición de reproductores sin pedigree y aves de corral, actos que se realizarán el próximo mes de noviembre.

En el concurso de ganados gordos estarán representados los principales cabañas del país, pues se trata de un certamen que siempre ha contribuido a estimular los esfuerzos realizados por los criadores en pro del progreso de las diversas especies de nuestra ganadería.

También a la exposición de reproductores sin pedigree y aves de corral concurrirán selectos lotes de animales, procedentes de importantes cabañas.

Los jurados que tendrán a su cargo la clasificación de los reproductores sin pedigree, comenzarán sus tareas el 5 de noviembre a las 9.

Las ventas de ovinos, porcinos, equinos y bovinos, se efectuarán el sábado 6 a las 9 y las aves, palomas y conejos, el lunes a las 9 y a las 14.

En cuanto a los jurados de ganados gordos, comenzarán la clasificación el día 9 a las 14 y las ventas se iniciarán el viernes 12 a las 14, hasta terminar.

Exposición Universal de Buenos Aires

Instalación de las oficinas

Han quedado instaladas, recientemente, en un amplio local que da frente a la Avenida de Mayo 1151, y a Rivadavia 1158, las oficinas de la Exposición Universal de Buenos Aires que se realizará en terrenos de Palermo el 9 de julio de 1922.

Instaladas ya convenientemente las oficinas, se dará comienzo a las tareas de organización, publicidad, etcétera, tanto en el país como en el extranjero, desde donde se han recibido, ya, numerosas y valiosas adhesiones.

Con el fin de dar, al torneo, las proyecciones que requiere, se organizarán, en todas las capitales importantes de América y Europa comités locales; que tendrán a su cargo la organización de las exposiciones de cada país. El mismo método de organización se pondrá en practica en nuestro país por medio de delegaciones en cada provincia o territorio argentino.

La comisión organizadora de la Exposición Universal está ultimando los preparativos para iniciar estas tareas, que se realizarán, contemporáneamente, con el comienzo de la construcción de los diversos pabellones de la exposición.

Ferrocarriles

Tren expreso nocturno a Mar del Plata

El F. C. del Sud nos comunica que con motivo de ser feriado el lunes 1.o de noviembre próximo y a fin de dar facilidades a las familias y excursionistas que deseen visitar Mar del Plata aprovechando el feriado del sábado, domingo y lunes próximo, ha resuelto que mañana, viernes, corra un tren expreso nocturno de Bs. Aires a Mar del Plata y vuelta el lunes 1.o de noviembre, formado de coches dormitorios y coche buffet, el cual sólo conducirá pasajeros de cama de P. Constitución y Temperley para Mar del Plata y viceversa, observando el siguiente horario: P. Constitución salida 22, Temperley 22.25, Mar del Plata Norte llegada 7.10 y Mar del Plata Sud 30; Mar del Plata Sud salida 22.30, Mar del Plata Norte 22.50, Temperley llegada 7.12 y P. Constitución 7.30.

La legación de Noruega

Desde el primero de noviembre próximo, las oficinas de la legación de Noruega quedarán instaladas en su nuevo edificio, Avenida de Mayo 560.

La detención de periodistas en Corrientes

Unánime protesta popular

M. CASEROS (Ctes.), octubre 28 —Con motivo de los graves hechos ocurridos en esta localidad, ha venido el jefe de policía de la provincia para intervenir directamente, en el sumario que se instruye a los redactores de "La Integridad".

Una comisión de caballeros ha solicitado la libertad de los detenidos pero el jefe de policía aun no ha tomado ninguna resolución.

El pueblo está convencido de que el gobierno tiene el propósito de amordazar a la prensa opositora, pues, no significan otra cosa los últimos atentados oficialistas.

Estos hechos han provocado unánime protesta.

Instrucción Pública

COOPERADORA "MONTES DE OCA"

El próximo domingo 31, a las 10, se realizará en el local de la escuela número 3 que protege la asociación citada, las ceremonias de la colocación del retrato de la señora Ana Wimmer de Molina, en cuyo nombre se donó la "Copa de Leche" de la expresada escuela, y el consultorio médico gratuito, donaciones ambas del doctor Leopoldo K. Wimmer, filántropo facultativo de esta capital, sobrino de la extinta matrona a que se rendirá este homenaje.

PEREGRINACION ESTUDIANTIL A LUJAN

El 1.o de noviembre próximo se llevará a cabo la peregrinación estudiantil al santuario de Lujan, presidida por el obispo de Sinnia, monseñor Alberti, quién, con este motivo, dirigirá la palabra a los peregrinos.

Información General

VIAJEROS

Partirá esta noche para Tres Arroyos, el señor Ernesto Vernavá, secretario de la Asociación Filarmónica Argentina que dirige don León Fontova. Lo acompaña en su jira por la zona sud el señor Antonio Preste.

EXPLOTACION DE PETROLEO

El señor Juan José Gutiérrez, empleado de las explotaciones petrolíferas oficiales de Comodoro Rivadavia, se ha presentado al ministerio de agricultura solicitando patente de invención de un nuevo procedimiento para extraer petróleo.

Según afirma el inventor, por su sistema se economiza un 80 o o del costo actual.

Notas policiales

LESIONADO

Antonio Menza, que por una equivocación penetró anoche en el depósito de forrajes Juan B. Alberdi 4699, resultó con una lesión leve en la cabeza que le produjo el dueño del negocio Juan N. Pozo, con el cabo de un revólver por suponer se trataba de un ladrón.

Menza que es casi miope, se dirigía a un almacén situado al lado del depósito y equivocó la entrada.

Pozo está detenido en la 40a.

DESACATO

En la comisaría 29, se encuentra detenido el sujeto Fidel Zacarías que promovió un desórden en la casa Echeverría 2086 y al ser detenido por el agente de la referida sección Luis Dell'Acqua, se desacató negándose a entregarse preso, y adoptando una actitud agresiva, que obligó al agente a solicitar el concurso de otros compañeros que redujeron al desacatante.

DELITO CONTRA LA PROPIEDAD

Víctor Laudache, denunció en la comisaría 14, que de su domicilio Estados Unidos 437, le han hurtado dinero y objetos por valor de 1000 pesos.

—En la 35, denunció Manuel Aban que de un colchón de su cama le han substraído un billete de 100 pesos. El aludido vive en Argerich 1894.

Casa Rosette Fundada en 1865

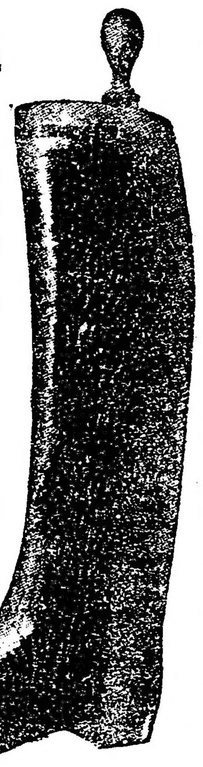
DE

LORENZO ESCAYOLA

Corrientes 700 esq. Maipú

Después de 5 años

vuelvo a presentar hoy una Gran liquidación



Observe las vidrieras

Visite el establecimiento

Y JUZGUE

Los SABADOS la casa permanece abierta hasta las 19

La reina de las flores

Vida de las rosas.—Hibridaciones.—Las mejores novedades de este año

Atraen las flores y se las aprecia, porque son hermosas: pero, muy contados son los verdaderos aficionados, que saben distinguirlas, dar siquiera sus nombres y conocer las diversas especies y variedades.

Las rosas, reinas en el mundo de las flores, contarán ya unas 10.000 variedades. ¡Cuán pocas son las personas que conocen las denominaciones de las principales siquiera y mucho menos, por cierto, las que saben sus genealogías!... Inquiérase, en cambio, algo sobre caballos de carrera y fácil, muy fácil, será dar con "catedráticos" que llegarán en sus explicaciones hasta la última rama del árbol genealógico.

Creo que ganaríamos mucho y podríamos estar más orgullosos de nuestros progresos, de nuestra civilización, si las rosas pudieran arrebatar para sí el exceso de afición que ponen los bonaerenses en el deporte de las carreras.

Tendré que decir que en muchos puntos de Europa y de Estados Unidos, el cultivo de las rosas constituye un entusiasta deporte: se celebran anualmente exposiciones, brillantes torneos donde se premia el esfuerzo que ponen los hombres por superar cada día más y más las excelsas condiciones de estas reinas de las flores. Y tan gratísimo deporte es a la vez la más bella de las industrias, motivo de comercio y medio de sostén para muchas familias, y hasta podría ser asunto que se prestara para muy serios estudios científicos.

¡Cuánto me encantaría ver los rosados dedos de mis bellas compatriotas afanarse, durante esta primavera, en obtener nuevos tipos de rosas! Es tan fácil y tan grata la tarea de hibridar, de obtener novedosas variedades!... Si me parece que ya veo unos deditos que sorprenden y abren cautelosamente los pétalos del capullo que sólo esperaban, para desplegarse, que se hiciera más intensa la acariciadora mirada del sol; me parece que ya los veo, armados de unas tijerillas, cercenando los estambres... y unas dos o tres horas después, hacia el mediodía, son esos mismos dedos, provistos de un hisopillo de algodón, los que traen el polen de otra rosa para producir la fecundación artificial, y los que cubren la flor con un tul, o con la misma rosa fecundadora, para evitar que las indiscretas abejas o el entrometido picaflor, vengan a traer la perturbación de otro polen y de otra flor a la que no se ha pensado conceder participación alguna en este himeneo... Han pasado dos o tres meses: en el tálamo de aquellas nupcias hay un fruto que comienza a dorarse y allí están las semillas, de duro epiblema, que sembradas de mayo a julio brindarán, allá por agosto o septiembre, el incipiente rosalito y en octubre o noviembre la primera y triunfal rosa que, aunque pequeñita, ya mostrará cuáles son las características, cuáles los primores de la novedosa variedad; para obtenerla en todo su esplendor se injerta sobre un pie fuerte... puede ocurrir un desencanto si nos toca dar con un tipo de regresión, con algún caso atávico que reviva toda la simpleza de alguna antepasada muy primitiva, pero lo más probable es que la nueva rosa sea un tipo original, todo un triunfo... y sólo se tendrá que lamentar entonces que aun no se celebren en nuestra patria exposiciones de rosas como en Europa y Estados Unidos, para poder optar a un premio.

Lo primero que se le ocurre al que va a iniciarse en el estudio de la vida de las rosas es que de dos ejemplares dobles o plenos, por ejemplo, han de producir otro muy doble, y que las generaciones han de refundir sus colores siguiendo la ley más natural: que una amarilla con una roja, darán un producto de tinte naranjado; que de una blanca y otra roja, resultará una rosada y que serán fáciles de obtener las disciplinadas, cuando, precisamente, rara es la formada por cruzamientos; proceden casi todas de la fijación de un tipo accidental, la "Mad. Driout" de la "Reina María Enriqueta", la "Vick's Caprice" de la "Arch Elisabeth de Austria", la "Panachée d'Orleans" de la "Baronne Prevost", etcétera... ¿Puede, acaso, dejar de influir la acción de los antecesores?... Sería necesario conocer perfectamente el árbol genealógico de cada variedad y tener ya establecidas, y bien establecidas, todas las leyes de herencia, para poder prever con alguna exactitud, el resultado que ha de dar cada cruza... ¿Hay quien haya realizado todo este pacientísimo estudio?...

El árbol genealógico no puede ser exactamente trazado porque existen roseristas que deben al acaso sus producciones y no faltan otros que cuentan los progenitores. Quiere decir que se ha de andar aun a tientas, sin seguridad en los resultados, expuestos a verdaderas sorpresas, lo que da mayor atractivo a este entretenido deporte. ¡Y que mucho puede sorprender que no se conozcan las leyes que rigen la vida de las rosas, que no podemos formar a sabiendas, a ciencia cierta, una rosa de tales o cuales condiciones, si aun ignoramos con escasa claridad en cuanto atañe a nuestra propia descendencia! Estoy por afirmar que un estudio detenido, realmente científico, de la genealogía de las rosas hasta podría darnos leyes de herencia que serían de provecho para la eugenesia; hay tantos fenómenos, tantos aspectos que observar a través de las rosas: color, disposición de los pétalos, mayor o menor plenitud, aroma, abundancia de flores, vitalidad y características de la planta, de sus aguijones, etc.; y, por otra parte, cuéntese que se tiene la ventaja del tiempo, factor importantísimo cuando se trata de estudiar como se suceden las generaciones, ya que un año nos basta para observar todo un ciclo ontogénico, la que necesitaría por lo menos cuatro o cinco lustros en nuestra especie... Y acaso no sea mera invención del estro poético las comparaciones, tantas veces repetidas, entre las rosas y la mujer... Guarde mis respetos hacia los vates; así como idealizan, adivinan; mas, no divaguemos.

Las hibridaciones que vengo realizando desde cuatro años atrás, me han permitido anotar estas observaciones, que complican algo el problema:

1a. Las semillas de un mismo fruto no dan siempre rosales idénticos; unos resultan ligeros floríferos que otros y se notan marcadas diferencias en el tamaño y plenitud de las flores, y hasta en la coloración de éstas algunas veces.

Las plantas más floríferas adquieren menor desarrollo y las que tienden a irse en vicio generalmente no florecen. Hay que descartar las influencias del medio ambiente — tierras, exposición a la luz y al calor, riego, etc. — porque se trata de ejemplares criados expresamente a la par para evitar diferencias de adaptación.

Esto explica cómo el roserista G. A. van Rossem ha podido obtener, cruzando la "Frau Karl Druschgi" y "Lyon Rose", dos variedades distintas; la "Naarden" (en 1913) y la "Rembrandt" (en 1914); el mismo caso se tiene en la "Grossherzog Wilselm E. v. Schson" (creación de N. Welter, 1915) y la "Johanna Hogervorst" (de Jos. Timmermans, 1916), rosas que se deben a semillas de "Lyon Rose", fecundadas con polen de "Mad. Melanie Supert".

2a. La inversión de los cruzamientos no da el mismo tipo; pero da tipos semejantes que se complementan. La "Lyon Rose" por "Frau Karl Druschki", por ejemplo, me ha dado una rosa semidoble, de pétalos desgarbados cuando se abren, con tintes algo semejante a los que ostentan la "Naarden" y la "Rembrandt", aunque diversamente distribuidos, entre salmón y crema el interior, y entre salmón y rosa más intensos el reverso. El vigor de las tres plantas quizá sea el mismo; el equilibrio de la floración se mantiene: hay más profusión de flores en mi inédito ejemplar; son, en cambio, de flores más grandes y más dobles los obtenidos por van Rossem.

No quiero molestar más con mis primeros ensayos, pero ellos bastan para mostrar cuanto se puede leer en esta sola hoja que nos abre con tanta generosidad y honosura la madre naturaleza.

Hablando sobre este tema con el señor Hintermeyer, en su establecimiento de Olivos, que conceptúo uno de los mejores de la Argentina. — ¿Hibridaciones? obtención de nuevos tipos de rosas?, me observó, ¿Y para qué!... eso puede hacerse en Europa o en Estados Unidos, donde se celebran exposiciones y hay jurados de personas entendidísimas... No estuve de acuerdo con tal parecer... la fragoa hace el órgano; haya muchos aficionados como el doctor Sonet, de La Plata, como el doctor Llanos, de Corrientes, y como tantos otros; haya quienes se dediquen a híbridas, a obtener tipos nuevos y ya vendrán los certámenes y no faltarán entendidos para los jurados. Por el momento, creo que soy el único que hibrida y una golondrina no hace verano... tendré que deleitarme a contemplar mis novedades hasta que llegue a obtener, como espero, alguna tan excepcional que mueva la atención de entendidos y profanos; mi mejor ejemplar hasta hoy es una rosa plena, muy durable, de pétalos consistentes, de hermosa coloración entre rosado y salmón claro aterciopelado; la cruza de "Barón Girón de l'Aim" por "Mme. Driout" me dió una rosa muy semejante a la "Manuel P. Acevedo" y del polen de este inedito sobre "Miss Aaron Ward" surgió mi novedad, que dista aún de las condiciones excepcionales que desco alcanzar.

No habiendo novedades argentinas que puedan despertar admiración, permítaseme dar ligera reseña de las novedades más celebradas que podrán llegarnos este año de Europa y Estados Unidos.

Entre las nuevas multifloras ha

El peligro de las llamas abiertas

queda suprimido en la calefacción eléctrica.

Sírvase visitar nuestra Exposición: Balcarce esquina Alsina.

Compañía Alemana Transatlántica de Electricidad.

de llamar especialmente la atención la "Belleza Doleanense", primorosa wichuraiana, obtenida por los roseristas E. Turbat y Cía.; es planta vigorosa, de largas ramas, florece en grandes panículas de abundantes flores (20 a 25 por lo menos) muy dobles, blancas, tenuemente teñidas con un matiz salmón que luego se torna rosado claro; es de larga duración y de muy hermoso aspecto. "Coralie", de Paul y Sons, y "Roméo", de Walter Taslea, son también muy excelentes adquisiciones.

En las multifloras enanas se llevará la palma la "Susana Turbat" (de E. Turbat y Cía.), supera con mucho a su progenitora la "Petit Constant"; la planta se cubre completamente de grandes y dobles flores de magnífica coloración rojo coral con brillante matiz rosa.

No hay duda que los mejores tipos de rosas han de buscarse entre las híbridas de té. Pernet-Ducher presenta la "Aspirant Marcel Rouger"; es de color adamascado, rojizo en el centro, con tonos de encarnado y salmón hacia el reverso de los pétalos, grande, muy grande, de graciosa forma, de pimpollo alargado; supera las excelencias de su progenitora, la "Sunburst".

El roserista J. Gravereaux ha obtenido un verdadero triunfo con "La Francia Victoriosa", espléndida rosa con reflejos de plata, ligeramente carminada, teñida de amarillo en su parte interior; grandísima, plena, de irreprochable forma y muy perfumada.

La "Edel" es una gran rosa blanca con suave tinte marfileño hacia el pie de los pétalos, doble y de tan bella forma que dará fama a su creador, el roserista M. Gredy.

La "Frank W. Dunlop" (de J. H. Dunlop) es más hermosa que su antecesora "Charles Russell, tanto que se la considera una de las mejores novedades yanquis.

Entre las amarillas han de llevarse la palma, sin duda alguna, la "Ida Münch", dorada creación de Beschnidt (cruza de "Frau Karl Druschki x Billiard et Barré) y "Recuerdo de Claudius Pernet", rosa color de sol, que es orgullo del establecimiento Pernet-Ducher, productor de tantos primores.

Entre las rojas toca mencionar como superior la "Eward Katten", magnífica novedad de los roseristas Puxembourgueses Ketten Hnos., que ostenta relumbrosa coloración purpúrea y carmín (es cruza de "Farbenkönigin x Ruhm der Gartenwelt).

Como primor de coloración las mejores variedades han de contarse entre las pernetianas. Las tres novedades que tienen primacía descienden de la "Mme. Eduard Herriot"; ha despertado mayor entusiasmo la "George Clemenceau (de Léveque e hijos), es color de fuego, naranjado luminoso con matices carminados, de excepcional hermosura; son algo semejantes en sus tintes la "E. P. H. Kingma (de H. A. Verschuren) y la "Juan C. N. Forestier (de J. Pernet-Ducher).

Con todo, mal podría olvidarse que ha resultado muy sorprendente por sus lucientes matices de aurora la rosa "Los Angeles", de Howard y Smith, cruza de "Lyon Rose" y "Mme. Segundo Weber", ejemplar que acaba de obtener medalla de oro en la exposición de Bagatelle.

Juan B. Selva.

Dolores (B. A.), octubre 26-1920.

El VII congreso de la Unión Postal

LOCAL EN QUE SE CELEBRAN LAS SESIONES

PAISES Y DELEGADOS QUE CONCURREN

DISCURSO DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

ELOCUENTES PALABRAS DEL REY ALFONSO

En los diarios llegados en el último correo de España, encontramos los siguientes detalles sobre el congreso postal que se celebra en Madrid:

El salón en que se realizan las sesiones es todo él de estilo renacimiento español, y el hemiciclo de escaños está limitado por grandes pilastras decoradas con vaciados, copia de los de la Universidad de Alcalá de Henares. Sobre los escaños, formados por sillones frailleros del siglo XVI, hay grandes cortinas de damasco rojo, que penden de verjerías de la misma época, con remates y escudos de bronce.

Circunda el salón una galería ricamente alfombrada, y a cuyo lado de poniente se abren ventanales artísticos con los escudos centrales de España y de las demás provincias, encerrados los paneles por una greca con grutescos del renacimiento. En esta galería hay muebles suntuosos y cuadros con grabados antiguos de cartas geográficas y algunas sillas de posta. Las arañas y apliques de bronce son de la misma época.

Delegados que concurren:

Alemania — Mr. Rouge, delegado; Mr. Schenk, idem; Mr. Oren, idem; Frank, agregado.

Argentina — Doctor Barrera Nicholson, delegado.

Australia — Mr. Oxenham, delegado.

Austria — Mr. Hoheisel, delegado, Mr. Eberan, idem.

Bélgica — Mr. Pirard, delegado, Mr. Tilhon, idem; Mr. Krains, id; Mr. Schoebaert, agregado.

Bolivia — Mr. Palacios, delegado.

Brasil — Mr. Pereyma, delegado; Mr. Henrique Aderne, idem.

Bulgaria — Mr. Startcheff, delegado; Mr. Boschnakoff, idem.

Canadá — Mr. Blondin, delegado; Mr. Robert Millar Coulter, idem.

China — Mr. Lu-Fu-Cheng, delegado; Mr. Rau e Lacordaire, idem; Mr. H. V. Pan, idem, Mr. Chow Shh Yun, agregado; Mr. Ho Tu Chi, idem, Mr. Estrade, idem; Mr. Jesús M. Gutierrez Vierna, idem.

Colombia — Mr. Walter Mac-Lellan, delegado, Mr. Gabriel Roldán Rivera, idem.

Congo belga — Mr. Halewyck, delegado; Mr. Tondeur, idem.

Costa Rica — Mr. Manuel M. de Peralta Noriega, delegado.

Cuba — Mr. José D. Morales Díaz Pamagua, delegado; doctor Mario Alfonso y Caballero, idem.

Dinamarca — Mr. O. C. Hollnagel, delegado, Mr. E. V. Holmblad, idem.

Egipto — Mr. N. T. Bortob Pachá, delegado, Mr. Emile Maggiar, idem.

Ecuador — Mr. Leonidas Ateron, delegado, Dr. Luis Robalina Davila, idem.

España — Excmo. señor Conde de Colombí, delegado, D. Guillermo Capdevila y Fernández de las Cruces, idem, D. José de Laspaña y Gil, idem, D. Martín Vicente y Salto, idem, D. Antonio Camacho y Sanguino, idem, D. Justo González Hervas, agregado.

Estados Unidos — Mr. Otto Praeger, delegado, Mr. S. M. Weber, idem, Mr. Elizabeth L. Woods, traductora.

Finlandia — Mr. G. E. F. Albrecht, delegado, Mr. Gulmar Ernst Fredrik, idem.

Francia — M. Lebon, delegado, M. Bonnet, idem, M. Boudiard, idem, M. Blin, id; M. Body, agregado, M. A. F. Martin, idem, M. Lechel, idem, M. Dufort, dactilógrafo.

Francia (Colonias) — M. André Touzel, delegado, M. Treuille, idem, M. Gaston Dumartini, idem; M. Joseph Billecocq, agregado; M. Pierre Lassuze, idem.

Gran Bretaña — Mr. E. H. Williamson, O. B. E., delegado; Mr. F. J. Harrington, O. B. E., idem; Mr. E. L. Ashley Foakes, [illegible], idem, Mr. W. B. Harris, M. B. E., idem; Mr. W. G. Gilbert agregado.

Grecia — Mr. Pierre Scassi, delegado; Mr. Th. Pentheroudakis, idem, Mr. Jean Lachmidakis, agregado.

Guatemala — Mr. Jean J. Ortega, delegado; Mr. Enrique Trautmann, idem.

Haití — Mr. Luis M. Soler, delegado.

Honduras — Mr. Richard Beltran Rozpide, delegado.

Hungría — Mr. Charles Demony, delegado, Mr. Othon de Fejer, idem, Mr. Gabriel Szalay, idem.

India Británica — Mr. G. R. Clarke, O. B. E. L. C. S., delegado, Mr. Hh. F. Smoul, idem.

Italia — Ha comunicado que no enviará delegados.

Italia y las colonias — Mr. Eugenio Delmati, delegado, Mr. Torquato Carlo Grandinetti, idem, Mr. Salvatore Orlesi, idem, Mr. Paolo Bertini, agregado.

Japón — Mr. Sadao Nakanishi, delegado, Mr. Shigeru Sawai, idem, Mr. Yonejiro Hirasawa, idem, Mr. Hiroshi Inouye, agregado, Mr. Buichiro Enamoto, idem, Mr. [illegible] Nakamura, idem, Mr. Toshio Matsuo, idem.

Liberia — Mr. Luis María Soler, delegado.

Luxemburgo — Mr. George Faber, delegado.

Méjico — Mr. Cosme C. Rinojosa, delegado, Mr. Julio Poinsat, idem, Mr. Rodolfo Echeverría Cotto, agregado.

Noruega — Mr. J. Fr. Bommerschild, delegado, Mr. Klaus Hidle, idem.

Nueva Zelandia — Mr. Richard Brahan Zon Martin, delegado.

Panamá — Mr. Juan Demostenes Arosemena, delegado.

Países Bajos — Mr. A. F. Kymmel, delegado, Mr. J. Van Gelder, idem, Mr. J. [illegible], idem.

Países Bajos (colonias) — Mr. G. M. Wormser, delegado, Mr. W. J. Gorissen, secretario, Mr. A. Van der Wert, idem.

Perú — Mr. Daniel Ulloa, delegado, Mr. Pedro Alejandro Rada, idem.

Polonia — Mr. Stanislas Maciejowski, delegado, Mr. Bolesław, idem.

Portugal — Mr. Antonio María de Silva, delegado, Mr. Francisco, idem, Mr. Mr. Pinto María de Silva, delegado, Mr. Luis que Augusto Pereira Medeiros de Albuquerque, idem.

Portugal (colonias de Africa) — Mr. Juvenal Errea Florida de Santa Barbara, delegado.

Portugal (colonias de Asia y Oceanía — Mr. José Rodrigues dos Santos e Silva, delegado.

Rumania — Mr. Demetrie Marinescu, delegado, Mr. Agricola Branceano, idem, Mr. Eduard Bonkman, idem.

Siam — Mr. Para Sanphakitich, delegado.

Suecia — Mr. Julius Jubin, delegado, Mr. Hjalmar R. Wehtje[illegible], idem, Mr. Curt Lagen, agregado.

Suiza — Mr. Adolfo Mengotti, delegado, Mr. R. Pacozi, idem, Mr. Pablo Ruffy, agregado.

Checo-Eslovaquia — Mr. Josef Zabradsky, delegado, Mr. Otakar Ruzicka, delegado, M. Vaclaw Kroha, idem, Mr. [illegible] Sedlacek, agregado.

Túnez — Mr. Jean Louis Japy Gerhard, del sector financiero, idem.

Turquía — Mr. Hegaraf Ali Bey, delegado, Mr. Sadek Adham Effendi, idem.

Uruguay — Mr. Henriel Mitchell Stabile, delegado, Mr. Pascual Jorge Ottonello, idem.

Uruguay (consulado local) — Mr. C. Deroppe, [illegible].

Venezuela — Benjamín Fernández y Medina, delegado, Mr. Adolfo Agüero, idem, Mr. [illegible], agregado, Mr. Louis Alcott Pass, idem, Mr. Silvio Espinosa, idem.

Yugoslavia — Mr. C. Deroppe, [illegible].

Ha llegado también el delegado de Ecuador, Mr. Leonidas Ateron.

He aquí los párrafos más salientes del discurso inaugural, pronunciado por el Ministro de la gobernación.

"Señor, señora, Señores delegados:

El gobierno de su Majestad experimenta un honor grande al ofrecer la afectuosa hospitalidad del suelo español para la celebración de este congreso, primero que se reune bajo los auspicios de la paz y séptimo en la historia de la Unión Postal Universal.

La Unión Postal se ha creado bajo los negros crespones del duelo y suspendió sus tareas.

Permitidme que, ante la presencia de los hombres más eminentes y más aptos de la compleja maquinaria de los servicios postales, yo dedique un recuerdo a esos modestos empleados y servidores del correo, que realizan una labor obscura, pero constante, en el beneficio común de las naciones.

Vosotros estáis al frente de esa vasta organización postal que asegura majestuosa en el camino del triunfo. Cada nuevo tema que traeis a vuestro seno es una conquista para la civilización. Ellos, los modestos funcionarios del correos, representan el esfuerzo maravilloso que ejecuta. Ellos centuplican la obra fecunda. Ellos aseguran la relación de los pueblos más separados, unos de otros en las inmensas llanuras de la tierras, y ellos son los héroes anónimos que laboran en la obscuridad con generosos sacrificios. Ellos y vosotros trabajais por el éxito de la corporación postal, por el honor de los pueblos y por el bien de la Humanidad.

El rey de España y su gobierno han querido que este acto sea lo más público y solemne, para que el mundo entero admire el ejemplo que vosotros ofreceis.

Cuando volvais a los vuestros, satisfechos de la obra que habreis realizado, yo espero que tengais una grata memoria de España. Recordad la fina compostura con que el soberano español os brindó la hospitalidad de su patria; recordad lo ardorosamente que aquí trabajamos todos por la pacificación de los espíritus, y como demandamos vuestras simpatías y vuestros alientos para esta obra de humanidad. Sea para vosotros España el lisonjero recuerdo de la nación amiga y hospitalaria, y llevad con vosotros nuestros ardientes votos por la prosperidad de vuestros países".

Una vez terminado el discurso del ministro, el rey tomó de manos del presidente del consejo el siguiente discurso que lee en francés, con clara entonación:

"Señores delegados: Sed bienvenidos a esta asamblea convocada para una obra de cultura y de paz.

Sería ocioso elevar un himno, que por lo demás brota de nuestros corazones, al correo, este símbolo de paz que en su seno benéfico se desarrolla y que con ella padece, cuando vientos aciagos se abaten sobre el mundo.

Sin embargo, cuando el azote de la terrible guerra se encarnizó con nuestra generación, fué por medio del correo, y gracias a él, como pudieron cumplirse misiones de amor y de paz.

Guardo de él afectuoso y agradecido recuerdo. No puedo olvidar que, cuando viendo a mi país libre de los males que asolaban tan bellas regiones, me esforcé en atenuar en cuanto alcanzaba a mis medios tantas desdichas y el hacer más llevadera la atención de numerosos internados, fué el correo mi auxiliar más fiel y poderoso.

Hoy, por fortuna, veo reunidos hombres eminentes para continuar la obra interrumpida durante los años de angustia y de duelo.

Tenéis que reanudar los trabajos de varios Congreso consagrados a labor de mejorar los medios materiales indispensables para la comunicación espiritual, por medio de la cual las ideas se difunden y los sentimientos se propagan, estrechando entre los hombres, a través de las fronteras, lazos de mutuo reconocimiento y de imperecedero amor.

Tenéis, pues, también que construir lo destruido y armonizar el progreso de vuestra obra primitiva, con las inevitables necesidades de los pueblos empobrecidos en la lucha heroica. Es también una noble labor, llena de verdadero valor y sacrificio.

Estoy seguro de que vuestros loables esfuerzos serán coronados por el éxito.

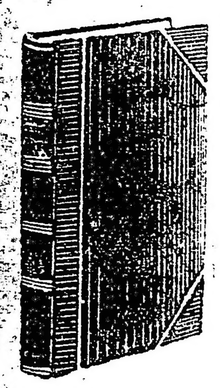
Permitidme, señores, que en mis últimas palabras evoque la figura de un buen rey español, de mi sangre y de mi raza, Carlos III, que fué el primero en organizar las comunicaciones postales marítimas.

No puedo yo aspirar a una gloria semejante; sin embargo, me siento muy dichoso y muy honrado de poder ofreceros, como propulsores del progreso de las comunicaciones mundiales, la hospitalidad de mi país a fin de que podáis proseguir aquí vuestra obra civilizadora.

¡Que mi ferviente simpatía y mis sinceros votos os acompañen en el camino que seguís con tanta diligencia, perseverancia y desinterés.

Declaro abierto el VII Congreso de la Unión Postal".

Sencillamente increíble!!



La Casa ALBASIO y Cía. encuaderna libros de cualquier tamaño, en tela inglesa, cosido doble, con autor, título e iniciales del autor, **doradas a fuego,** por

UN PESO

Años completos de revistas . $ 1.75
Albums de Musica (hasta un máximum de 50 páginas en un sólo tomo) . . . . . $ 2.50

CASA CENTRAL: B. DE IRIGOYEN 946 U. T. 4506, Avenida

ANEXO: ESMERALDA 221 U. T. 726, B. Orden

BUENOS AIRES

MUNSON STEAMSHIP LINE

Avenida de Mayo 569, Bs. Aires

VAPORES de PASAJEROS para NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS:

"CALLAO", alrededor noviembre 10 de 1920. Primera clase solamente.

"MARTHA WASHINGTON", alrededor noviembre 29 de 1920. Primera y segunda clase.

"HURON", alrededor diciembre 15 de 1920. Primera, segunda y tercera clase.

"AEOLUS", alrededor 15 diciembre de 1920. Primera segunda y tercera clase.

Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico

AVISO N.º 717

TARIFAS

Se pone en conocimiento del público que esta empresa ha reimpreso sus tarifas kilométricas ordinarias y especiales para pasajeros, encomiendas, equipajes, cargas y animales en pie, introduciendo modificaciones en los clasificadores y tarifas para el transporte de cargas.

El nuevo libro entrará a regir el 15 de julio próximo.

Para mayores datos, dirigirse a la administración, oficinas de tráfico o estaciones.

Buenos Aires, junio 15 de 1920.

HARRY USHER.

Administrador general

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

ENLACE

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Celestina Jorge con el señor Rudesindo D. Marco.

La boda se llevará a efecto a fines del corriente año, en la vecina capital.

De General Viamonte

Visita a las escuelas — Las manualidades — Varias

GENERAL VIAMONTE, octubre 28. — El inspector señor Carlos González, en compañía del presidente y el secretario del consejo escolar y de los corresponsales de LA EPOCA, de "La Nación" y de "La Razón", visitaron las escuelas 2 y 3 de este distrito, en las cuales se enseñan varias manualidades, llamando la atención de los visitantes el entusiasmo de los niños que ya aman la escuela porque encuentran en ella un ejercicio adecuado para su actividad y se consideran seres capaces de hacer algo; experimentando un placer inmenso al ver el resultado de su acción en una canasta en un cesto, en una escoba o en cualquier otro objeto de los múltiples que se elaboran.

Los visitantes quedaron admirados al ver la multiplicidad y perfección de las tareas que ejecutan los alumnos de la escuela No. 3.

Por la tarde, el inspector seccional reunió al personal docente en el local de la escuela No. 1, dando una conferencia sobre asuntos didácticos.

Habló primero sobre el valor educativo de la enseñaza de las manualidades que desarrollan aptitudes y forman caracteres conciliando la tendencia individualista al contribuir a la perfección de cada uno, con el punto de vista social por la solidaridad que despierta la división de trabajo necesaria para el cumplimiento de su final dad.

Se refirió también a numerosas reformas en el desarrollo de todos los programas, teniendo como fundamento la observación y experimentación.

—Para ésa después de haber permanecido varios días en ésta el diputado señor Francisco N. Letiri.

—Es esperado de esa capital la señora Virginia C. de Villa, quien después de haber sufrido una penosa enfermedad, hoy se encuentra completamente restablecida.

Con la lluvia caída anoche puede asegurarse una buena cosecha de trigo y avena de las que se espera den un buen rendimiento.

De Bánfield

Festival deportivo del 7 de noviembre a beneficio del hospital Gandulfo.

BANFIELD, octubre 28. — Con un brillante programa y patrocinado por la Federación Deportiva de la provincia de Buenos Aires se llevará a cabo el 7 de noviembre, el festival deportivo que a beneficio del hospital Emma C. de Gandulfo, ha organizado el Club Argentino de Banfield.

Dicho festival se realizará en el campo de sports de la citada institución, de acuerdo con el siguiente programa:

Núm. 1, carrera de 100 metros (libre); 2, salto en largo con impulso (libre); 3, carrera de tres piernas (socios); 4, carrera de 400 metros (libre); 5, carrera de embolsados (socios); 6, salto en alto con impulso (libre); 7, carrera de 50 metros (damas de socios); 8, tirar la barra (libre); 9, enhebrar la aguja (señoritas y rabadoros socios); 10, carrera de disfraz con obstáculos (socios); 11, carrera de 80 metros (socios menores de 14 años; 12, primer half time del match de football Adrogue (V.) Argentino de Banfield, en el que disputara la copa donada por el presidente de la comisión administradora de hospital Emma C. de Gandulfo, señor José Eug. Compiani; 13, carrera de la milla (1600 metros, libre); 14, carrera de postas para instituciones. Equipos de cuatro hombres (1600 metros); 15, carrera del huevo y cuchara (damas de socios); 16, segundo half time del partido de football.

De Chacabuco

Boda Bolano-Rinaldi

CHACABUCO, octubre 28. — En la iglesia parroquial de la ciudad de Chacabuco será con agrado hoy a las 10 hora, la unión matrimonial de la señorita Cervasia Bolano con el joven de esta ciudad, señor Carlos Rinaldi.

En la ceremonia religiosa actuarán como padrinos la señorita Elvira A. Rinaldi, hermana del contrayente y el señor Pascual Bolano, padre de la novia.

En el acto civil intervendrán como testigos los señores Miguel Magan y Benedicto Rinaldi.

De 25 de Mayo

Club Social — Banquete

25 DE MAYO, octubre 28. — Para el ejercicio 1920-1921, la comisión directiva del Club Social quedó constituída en la siguiente forma:

Presidente, Dr. Luis Tobio; vicepresidente, Nicolás Lozano; tesorero, Pedro Mendoza; secretario, Moisés Gariel; vocales: Ramón G. Bonahera, Carlos E. Mora, Pablo J. Crobiaté, Ricardo Verdaguer y Mariano Araujo.

La presencia en esta ciudad del diputado nacional y presidente del comité radical de la provincia, señor José M. Graú dió margen a que un núcleo de amigos íntimos del prestigioso correligionario le ofreciera un banquete, que fué servido en el hotel Ravina.

Rodeaban la mesa los señores: José M. Graú, Salvador Cetrá (h.), Manuel H. Amaral, Juan José Amaral, Dr. S. Arauz de Lamadrid, Bruno Carcía, Alfredo Laffaye, Isaac F. Urquiú, Dr. Benjamín Valmarrosa, Alfredo Ower, Antonio D. Carbajosa, Octavio del Pepa, Prudencio M. Torres y José P. Surra.

La reunión transcurrió en un ambiente de franca camaradería y cordialidad, fiel trasunto de los sólidos prestigios que el obsequiado goza entre nosotros.

De Dolores

Las manualidades en nuestras escuelas — Nota de felicitación de la dirección general.

DOLORES, octubre 28. — Con motivo de la reciente visita a las escuelas de esta ciudad del director general de escuelas doctor Antonio Bravo, que en poco comprobar el esplendido adelanto alcanzado en las manualidades expresándolo así a los docentes y autoridades escolares, ha dirigido al señor comisionado escolar, la nota que reproducimos a continuación:

La Plata, octubre de 1920. — Señor comisionado escolar, profesor Ramón Meláz. Dolores. — Tengo el agrado de dirigirme al señor comisionado escolar para expresarle mi complacencia oficial por la orientación práctica impresa a las manualidades de ese distrito. La obra realizada en tan corto tiempo es prueba de completo éxito, en virtud de ser ésta tan útil como eficaz, complementada por el esmero de maestras y labor del personal que le secunda con acierto.

Al felicitar por su actuación, me sirvo hacer extensivo a los docentes de las escuelas visitadas como así también al personal de cocinas, así como al vecindario que apoya tan decididamente esta orientación en más. Firmado: Antonio E. Bravo, director general de escuelas; Julio D. Urdaniz, secretario".

Escuela de fruticultura — Nuevo triunfo

DOLORES, octubre 28. — La escuela de fruticultura de Dolores ha figurado honrosamente en la reciente exposición agrícola, ganadera e industrial celebrada en Balcarce bajo los auspicios de la Sociedad Rural de aquel pueblo.

El jurado único de la sección avicultura, delegado de la Asociación Argentina de Criadores, señor Thomas W. Burgin, ha acordado el premio de conjunto (una medalla de plata dorada) a la escuela de fruticultura y además tres segundos premios por tres grupos de Plymouth barrada, andaluzas y patos Pekin, y tres tercer premio por tres grupos de Orpington bonadas, Orpington negras y patos Pekin.

Es un nuevo triunfo que viene a sumarse a los muchos y muy legítimos conquistados por nuestra escuela de fruticultura.

De Salto

Reorganización del radicalismo — Las falsedades de un corresponsal — Varias.

SALTO, octubre 28. — Anoche celebró sesión la comisión del Comité de la Unión Cívica Radical, con el fin de tratar sobre la reorganización decretada por el comité de la Provincia. Se resolvió que la elección de autoridades se efectúe el próximo domingo 7 de Noviembre, habiéndose convenido en que se realizará otra reunión a fin de establecer la forma en que se llevará a cabo ese acto.

Es posible que para este acto rijan las disposiciones de la Ley Electoral en cuanto al secreto del voto se refiere, para que el tenga mayor interés y para que la comisión que surja de esta elección sea la expresión de la mayoría. El interés que esta reorganización ha despertado en las filas se pone cada vez más de manifiesto a medida que se aproxima la fecha designada.

Sigue constituyendo el comentario desfavorable de la opinión sana de este pueblo, las insidiosas falsedades del corresponsal de "La Nación" contra las autoridades municipales, juzgándose con acritud el medio de que pretende valerse dicha persona para crear una atmósfera de desprestigio contra las mismas.

Es público y notorio que esta campaña de insidias tiende a sorprender la buena fe de las personas que por ignorar el valor que tienen creen posible que puedan tener fundamento las diatribas que tan calculadamente se formulan.

En la denuncia que hace y de la cual ya se ocupó ese diario referente a un señor Deheza, se ve claramente la aviesa intención que inspira al corresponsal aludido el cual en su proterva crítica no repara en que se contradice al relatar los hechos que dan margen a su disquisición.

Aprovecha la oportunidad de que un vecino extraviado se preste a servir de vehículo a una política de miserias, para pintar con colores sombríos una situación a quien rodea el prestigio de los elementos de órden y progreso de este pueblo, y a quien no conmueven las lamentaciones de unos políticos dejados de lado por el buen tino de la mayoría popular.

De suerte que ya el pueblo sabe quienes son estos políticos, y recibe sus lamentaciones con beneficio de inventario.

La campaña de variedades y dramas nacionales Facedo Escobar. Ella continúa actuando con éxito creciente, anoche, en el Verdi, una función a beneficio del Asilo "San Isidro" institución benéfica que presta inapreciables servicios a la niñez desvalida.

— Como lo hemos anunciado, esta noche se realizará en casa de la novia el enlace de la señorita Amelia Mones con el ingeniero Pedro N. Gordillo.

Para participar de la ceremonia esperados hoy de esa capital el contralmirante Don Vicente Monte y su familia y el General de división Don Saturnino García.

De Rojas

Investigación de varios robos — Cuatro detenidos

ROJAS, octubre 28. — La investigación policial encaminada a descubrir los diversos robos que se han venido cometiendo en ésta y en algunas estaciones del partido, constituyentes en verdaderas y otros efectos, marcha bien encaminada, y todo hace pensar que esta vez los hechos no quedarán impunes.

Se informa que hay cuatro detenidos, los cuales están complicados en los hechos, que dos de éstos han confesado ya.

Se ha secuestrado una cantidad de bolsas con maíz, varios atados de bolsas vacías, un carro, una oveja que fué hurtada allí, de la estancia Cano y varios otros de los que robaron antes de ser sorprendidos por la policía.

Uno de los detenidos tiene la captura recomendada, por ser infractor a la ley militar de enrolamiento, por cuarta vez.

Además, parece que tiene una foja personal poco recomendable.

El vecino que prestó el carro a José Giovannoni, y que fugó en los primeros momentos, fué detenido por el oficial inspector Carrizo, en una cuadra de la estación Echeverría.

Su automóvil pasó a secuestrar fué puesto al servicio de la repartición, gracias a lo cual se ha podido proceder con toda rapidez, pues los autores del robo, que fugaron en la noche que abandonaron el carro, se habían diseminado por distintos rumbos.

El juez del crimen en turno del departamento del Norte, ha tomado intervención en el hecho.

De Pehuajó

Policiales

PEHUAJO, octubre 28. — Partió para Ciudadela, haciéndose cargo de la comisaría de Extramuros, el comisario Travi.

Le reemplaza localmente, el subcomisario señor Carlos Migliora.

De San Nicolás

La asamblea de anoche — Reunión del colegio de abogados — Diversos asuntos tratados.

SAN NICOLAS, octubre 28. — Anoche a las 21.30, con asistencia de los doctores Domingo Cacivio, Celestino Sierra, Ricardo Riopódo, Diego Vila y bajo la presidencia del doctor Migue, inchaustí se reunió la junta de subenrolamiento del colegio de abogados.

Entre los diversos asuntos tratados se resolvió establecer en el local del colegio, un consultorio jurídico gratuito, el que será atendido por los socios del mismo y funcionará todos los días miércoles y viernes de cada semana.

Se aprobó, además, la iniciativa del colegio de abogados de Buenos Aires, para constituir un organismo federativo, designándose como delegados al mismo a los doctores Fernando J. Iturburu e Ismael Basaldúa.

Se resolvió también por unanimidad, dar un voto de censura a juez doctor Villamayor, por la publicación de la sentencia de la causa Graham, que se le hará saber por medio de una nota que se publicará en los diarios locales.

Por último se resolvió pasar una nota a los periodistas locales, haciéndoles saber que el colegio verá con agrado no se publiquen sentencias de la índole de la publicada por el doctor Villamayor.

De Carlos Casares

Pro inauguración del hospital

CARLOS CASARES, octubre 28. — Se reunieron en el salón de la Sociedad Española las damas encargadas de las Horas, resolviendo a la invitación que les hiciera la comisión de damas que ha de encargarse de organizar la kermesse pro inauguración del hospital.

Después de una votación secreta resultó electa presidenta la señora de Dorrego, vice la señora de Duño; la señora Portugal para secretaria y la señora Abre para tesorera. Todas las damas presentes, fueron designadas vocales.

Esta comisión quedó a reunirse con la presencia de un numeroso y selecto número de señoritas que habían sido invitadas a la reunión.

Previa una laboriosa deliberación se organizaron las comisiones que han de encargarse de enfarolar al vecindario a fin de prestar nuevamente su cooperación, en la forma siguiente:

1er. grupo: señoras Oroño y Perizotti y las señoritas Fuentes y Borrás.

2o. grupo: señoras Siri y Pittipaldi y las señoritas Garcia y Rossi.

3er. grupo: señoras Dorrego y Rossi y las señoritas Loria y Solarzonick.

4o. grupo: señoras Fiorio y Razzzoni y las señoritas Galch, Morardi y Odasky.

5o. grupo: señoras Mirabent y Luque y las señoritas Scolari, Paquert y Brenzo.

6o. grupo: señoras Domingo y di Meola y las señoritas Pesce, Ercilla y Gherschman.

7o. grupo: señoras Frand, Lavandeira y Perizotti y las señoritas Gormatti, Curto y Martínez.

8o. grupo: señoras Biordo, Dorrego y Pittipaldi y las señoritas Borda, Cruntat y Labbé.

En lo sucesivo la comisión de damas y las subcomisiones de señoritas se reunirán en el salón de consejo deliberante.

De Campana

La presidencia del comité de la Unión Cívica Radical.

CAMPANA, octubre 28. — Los miembros del comité de la Unión Cívica Radical de esta localidad, se han reunido con el propósito de designar días antes a la persona para la presidencia del comité, al prestigioso senador provincial don Juan Pellegrini que ha ocupado durante muchos años la presidencia.

El senador Pellegrini, en vista de los trabajos de sus correligionarios políticos les ha manifestado que debido de salud le impedía desempeñar el cargo con la actividad que el exige, pero que no obstante, como ciudadano y viejo soldado de la causa radical seguirá siempre coadyuvando con su esfuerzo y dedicación en la tarea de sus correligionarios y en pro del mantenimiento de los ideales políticos por los que lucha desde hace más de treinta años.

MAÑANA VIERNES

la Tienda San Juan

REGALARÁ

VALES

por mercaderías (valor 10 o/o de toda compra)

En consecuencia la venta semanal de

RETAZOS y SALDOS

favorecida de hecho por este beneficio, duplicará mañana su habitual conveniencia.

GRANDES ALMACENES

Tienda San Juan

CRONICA SOCIAL

Ha de motivar sin duda una nota social y artística muy lucida el concierto dirigido por el maestro Strauss que bajo los auspicios de la comisión de damas que preside la señora Josefina Achával de Cantilo, se realizará mañana en el teatro Colón.

Prestará también su concurso la señora Ninón Vallin.

El producto de esta fiesta se destinará a beneficio de las obras del templo de San Ignacio.

Entre las personas que han retenido localidades figuran las siguientes:

Adela Peña de Udaondo, María Ana Casagunas de Girado, María L. de Bellocq, Mercedes Van Praet de Durán, Marcelina Irigoyen de Rodríguez, María Barreiro de Aguirre, Josefina Achával de Cantilo, Julia del Carril de Viale, Manuela Casas de Achával, Magdalena Barreto de Beazley, Justina Genoud de Uthurraga, Teodelina Alvear de Lezica, Adelia Harilaos de Olmos, Ramona Aguirre de Ocampo, Enriqueta Salas de Anchorena, Adela Unzué de Leloir, Josefa Alvear de Errázuriz, Marta Cantilo de Anchorena, María Teresa Quintana de Pearson, Ana Elía de Ortiz Basualdo, Elena Cabral Hunter de Méndez, Helvecia Antonini de Cortejarena, Clotilde Blaye de Bosch, Ernestina Tornquist de De Bary, Lucrecia de la Torre de Obligado, señoritas Adela y Estela Zuberbühler, Victoria Aguirre, Hortensia y Corina Berdier, Rosa y Margarita Crisol, Josefina y Lola Achával Riglos, Marta Inés Chevalier y Mercedes Dose, Lía Sansinena de Gálvez, Josefina Leloir de Udaondo, Josefina Pacheco de Riglos, Matilde Alvarez de Toledo de Díaz Vélez, Enriqueta Láinez de Aguirre, Sara García Lagos de Becú, Elvira Elizalde de Jacobé, Sara Demaría de Robirosa, Cristina Torres de Bosch, Etelvina González Chaves de Torello, María Jáuregui de Pradere, Adela Martínez Chas de Quesada y muchos otros.

* * *

Muy interesante será la última sesión de lectura del año en homenaje al día de América, que se realizará el sábado próximo a las 16.45 en el Consejo Nacional de Mujeres, bajo los auspicios de la comisión de la biblioteca.

El programa a desarrollarse es el siguiente:

1. Lectura. "Excelencia del idioma castellano", fragmento del discurso de entrada en la Real Academia Española (1915), de Ricardo León.
2. Violín. "Rapsodio Húngara", de Hauser, por la señorita Sarah Pérez Ballester.
3. Recitación en francés: Les Elfes, de Leconte de L'Isle; Stella, de Víctor Hugo; por la señorita Elsa Meyer Pellegrini.
4. Arpa. "Media noche", fantasía descriptiva de Felice Lebano, por la señorita Rica López Domínguez.
5. Recitación en español: "2 de Mayo", de Bernardo López García, por la señorita Lía Esther Lascano, profesora egresada de los curso de declamación de la biblioteca; "La patria de mis sueños", Ramiro B. Belmonte, por la señorita Angélica Fuselli, profesora egresada de los cursos de declamación de la biblioteca.
6. Canto. Pendant le Bal, Tchaikowsky; Aprés un Réve, Faure; Amour, viens aider... Samson et Dalila, Saint Saens.

* * *

Fué servido hoy a mediodía en el Jockey Club el almuerzo ofrecido por el señor Fourvel Rigolleau en obsequio de un grupo de personas de su amistad.

* * *

Según lo habíamos anunciado se realizó anoche en el Plaza Hotel el diner-dansant al que concurrieron especialmente invitados los oficiales del crucero "Reina Regente" y que dió lugar a una nota social muy lucida.

El hermoso tiempo primaveral ha favorecido el éxodo de distinguidos turistas hacia las renombradas Termas de Cacheuta, pues la eficacia de sus aguas y los bellos paisajes andinos atraen a los mejores elementos de la sociabilidad porteña.

Entre los turistas que acaban de llegar a las Termas, hallamos a los siguientes:

Señores Lino Landajo, Pedro Grasso, señoras Bettina de Manón, María de Casey, E. de Vázquez y los señores Tiscornia, E. Acevedo, R. Lisan, B. Falsa, G. Azaro, José A. Durando, Cornelio Viera, señoritas A. y R. Nazarre y son esperados: el señor A. M. Méndez, señoras M. Catelin de Campos, Rosa Alem y la señorita Justita Campos Urquiza.

OPORTO Y JEREZ
EN SUS ENVASES ORIGINALES
'SANDEMAN'
UNICOS AGENTES PARA LA REPUBLICA ARGENTINA
Portalis y Cía. Lda.

AVISO IMPORTANTISIMO

A todos los estudiantes de la Facultad y a todos los de las Escuelas Superiores y Colegios en general.

Un buen consejo:

Aproximándose la fecha de rendir los últimos exámenes de fin de año, es necesario repasar todos los estudios efectuados durante el período escolar. Este trabajo mental produce un poco de anemia y falta de apetito y por esta causa los médicos recomiendan alimentos de fácil digeribilidad, pero al mismo tiempo de fuerte nutrición. El mejor alimento indicado para este caso es sin duda alguna la Carne Líquida del doctor Valdés García, pues contiene más del 19 por ciento de verdadera peptona de carne, estando en riqueza asimilable por encima de otras análogas preparaciones, tanto que mereció el título de Alimento Científico. Cada frasco de 150 gramos equivale a tres kilos de la mejor carne de buey.

DOS AMERICANOS
Elaboración especial de Cafés para Familias
Casa Central: Carlos Pellegrini 885
Unión Telef. 381, Juncal
Fábrica: Calle Rivera 111
Unión Telef. 1451, Palermo

Vimos en una mesa al ministro de la Gran Bretaña y su señora Mrs. Mac Leay que tenían como invitados a la señora Daisy Guarracino de Soler y Guardiola, al ministro del Uruguay doctor Muñoz, al introductor de embajadores y su señora Zulema Jofré de Barilari.

El doctor Lucio V. López había reunido en su mesa a los señores Gustavo López y su señora Julia Blanca Roca, Carlos Sastre y su señora Inés González Guerrico, Horacio Bustillo y su señora Clara Juárez, Harold Watson y su señora Teodosia Roca, Guillermo Fernández Guerrico y su señora Mercedes Juárez y señor Ricardo Fernández Guerrico.

En otra mesa se hallaba el señor Benito Villanueva con los señores Antonio Santamarina, su señora Lola Acosta, Carlos Noel y su señora Josefina Acosta y la señorita Clara Acosta.

Ocupaban otra mesa el señor Alfredo Zemborain con su señora Justa Dose, las señoritas Mercedes Dose y Elena Gramajo y los señores Enrique Figueroa, Teodoro Becú y Arturo Gramajo (hijo).

En otra estaban los señores Félix Alzaga Unzué y su señora Elena Peña, Miguel Angel Cárcano y su señora Estela Morra, Juan B. Peña y su señora Lucrecia Salas, Vicente Casares y su señora Silvia García Victorica.

El señor Rafael de Oliveira Cézar y su señora María Martha Saavedra habían reunido en la suya al señor Carlos Cabral Cullen, su señora Joaquina Obejero y las señoritas María Mercedes Oliveira Cézar y Laura Obejero.

Otra mesa estaba ocupada por los señores Alberto Schindler y su señora Amelia Rosa, Luis Calvo y su señora Corina Cabral Hunter, Marcos Roca y su señora María Teresa Hunter, Samuel Ayarragaray y su señora Estela Cabral Hunter.

* * *

El próximo domingo se celebrará una gran peregrinación al santuario de Nueva Pompeya, en honor de la Santísima Virgen.

Organiza esta peregrinación una distinguida comisión de damas presidida por la señora Ana Elie de Ortiz Basualdo.

* * *

Pasado mañana se efectuará el enlace de la señorita María Cristina Campelo con el señor José María Mosquera, siendo padrinos la señora Dominga Abella de Mosquera y el señor Manuel Campelo.

Serán testigos del casamiento civil los señores José M. Vázquez y Luis Campelo.

La nueva pareja se ausentará para San Isidro.

* * *

El próximo sábado, a las 11, los amigos del doctor Jaime F. de Nevares colocarán una placa de bronce en la tumba que guarda sus restos en la Recoleta, como homenaje de cariño.

En ese acto hará uso de la palabra el doctor L. R. S. Holway.

Además se obsequiará a la viuda con un hermoso retrato del doctor Nevares.

* * *

De Córdoba:

En la capilla de las Esclavas del Sagrado Corazón será consagrado hoy el enlace de la señorita Estela Carranza con el señor Emilio Fernández Madero.

Apadrinarán la ceremonia religiosa la señora Isabel Madero de Fernández, madre del novio y el señor Nicolás Martínez, tío de la novia.

* * *

La señorita María Estela Quiñones ha formalizado su compromiso matrimonial con el señor Francisco Zumbo, recibiendo con tal motivo, las sinceras felicitaciones de sus numerosas amistades.

* * *

A beneficio de la casa provincial del Buen Pastor se organizó una rifa de labores, en cuyo sorteo efectuado ayer, resultaron premiados los números siguientes: 3, 75, 95, 97, 103 y 133.

* * *

Con el fin de recolectar fondos para las obras del santuario de Nuestra Señora de Buenos Aires, la cofradía de Mercedes rifará un automóvil Ford.

Los números han sido puestos en circulación al precio de 1 peso, debiendo realizarse el sorteo el día 6 de enero próximo.

* * *

En la mayor intimidad, en casa de la novia, será consagrado el 6 del próximo mes el enlace de la señorita María Lina Tomkinson con el señor Lucas Díaz Valdez, actuando como padrinos la señora Alcira Casares de Tomkinson y el señor Pío Díaz Valdez.

En el enlace civil, que se realizará el día anterior, serán testigos por parte de la novia los señores Atalива Roca, Enrique C. Tomkinson y Guillermo Silveyra Casares, y por parte del novio los señores Joseph R. Davis, Manuel Fernández Rivas y Emilio Fernández Górgolas.

* * *

En la iglesia irlandesa de la calle Urquiza y Estados Unidos, y regenteada por los padres pasionistas, se oficiará mañana a las 11, un solemne funeral por el alma del alcalde de Cork, Terence Mac. Sweeney. A dicho acto quedan invitados los miembros de la colectividad irlandesa de la capital y todos cuantos simpaticen con la causa secular de Irlanda.

* * *

Según hemos averiguado carece de fundamento la información publicada recientemente respecto al compromiso del doctor Pascual Oliverio.

* * *

Ha sido muy lamentado el fallecimiento de la señora Nilda Castillo de Jorge, muy vinculada en nuestros círculos sociales.

La inhumación de sus restos realizada esta mañana en el cementerio del Norte, dió márgen a una sentida demostración de duelo.

* * *

Motivó una sincera manifestación de pesar, la inhumación de los restos del doctor José M. de Elía, efectuada esta mañana, en el cementerio del Norte.

* * *

En casa de la novia, en la mayor intimidad se realizará hoy el enlace de la señorita María Roddier, con el señor Juan O. Durruty.

Los desposados emprenderán viaje a Río de Janeiro, donde fijarán su residencia.

* * *

En su residencia de la calle Santa Fe, el señor Manuel Durán ofrecerá hoy una recepción en honor del comandante y oficialidad del "Reina Regente".

* * *

Motivará una reunión agradable, el té que con motivo de su reciente compromiso matrimonial ofrecerá esta tarde la señorita Hersilia Arana Wilson a un núcleo de amistades.

* * *

En el restaurant Ferrari, los médicos egresados en 1904 se reunirán en una comida el 30 del corriente para estrechar vínculos de compañerismo.

Firman las invitaciones los doctores: Carlos R. Cirio, Agesilao Milano, Enrique Finochietto, Pedro Chutro, Pedro del Pino, Juan José Vitón, Francisco Soriano, José C. Silvani, Emilio Folco, Antonio Gallotti, Julio C. Nogués, Ernesto F. Polito, Lindolfo Bellocq, Emilio F. Bondenari, Francisco Morixe, Roberto Solé, José Pigretti, Carlos Mainini, Raúl Ortega Belgrano, Augusto Cazes Irigoyen.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Herminia Esther Illescas Ruiz con el señor Domingo S. Maglione.

El enlace tendrá lugar en los primeros meses del año próximo.

* * *

En casa de la novia será consagrado esta noche el enlace de la señorita Amelia Costa con el ingeniero Patricio José Plante.

Actuarán como padrinos la señora Teófila Suárez de Costa, madre de la novia y el señor Guillermo Plante, padre del novio.

El siguiente corteio acompañará a los novios: Elisa Mc Cormack de Plante con Guillermo Plante; Herminia Costa con Onofre Plante; Teresa Plante con Luis María Costa Suárez; Anita Plante, con Carlos A. Costa, y Elisa Jaccard con Tomás Plante.

* * *

Mañana por la noche se realizará en el teatro Nuevo la función extraordinaria organizada a beneficio de la Asociación Infancia Cristiana que preside la señora María Silva Garretón de López.

* * *

En la capilla de Nuestra Señora de las Victorias será consagrado el 20 del próximo noviembre el enlace de la señorita Carmen Maloira Howard con el señor Patricio Esteban Lynch.

* * *

Dará margen a una atrayente ceremonia nupcial el enlace de la señorita Delia Jolly Alcobendas con el señor Martinano Leguizamón Pondal que será consagrado en el próximo mes de noviembre.

* * *

En la iglesia de la parroquia de Las Mercedes se oficiarán misas el sábado próximo por el eterno descanso del alma de la señora Luisa Uriburu de García, distinguida dama cuyo fallecimiento fué tan lamentado entre sus numerosas relaciones.

* * *

Dió margen a una reunión muy simpática el te ofrecido ayer por la doctora Elvira Rawson de Dellepiane en honor de la condesa Josefina Pagani Paci a un núcleo de sus amigas.

Estuvieron, entre otras, las señoras de Pandolfini, de Pita, de Basaldúa, Day, di Carlo, Agenor y Silva.

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

Asociación Argentina de Football

DIVERSAS RESOLUCIONES

En su local, Suipacha, 1069, celebró ayer reunión el consejo superior de la Asociación Argentina de Football, bajo la presidencia del doctor F. Luzio. Asistieron los delegados Toulouse, Eyzaguirre, Lacoste, Dos Reis, Burton y Ballazati.

Se tomaron las resoluciones siguientes:

Dar traslado de la protesta entablada por el Club Progresista contra el Club Adrogué, por el match de intermedia, jugado e 26|9|1920.

—Designar el delegado solicitado por el Club Nueva Chicago, para presenciar su partido con Sportivo del Norte.

—Suspender el partido de tercera división entre Liniers y Morón, que debía jugarse el próximo domingo, según fixture.

—Habilitar a los jugadores Constantino Martínez, José Suárez, A. Dolhagaray, Carlos Nobile y Juan B. Scursoni.

Suspender por dos partidos al jugador Mario Plandonei, del Club El Aeroplano.

—Conceder permiso al Club Morón para jugar un partido amistoso con el Club G. Casares.

—Destinar a comisión de investigaciones, la nota del Club Sportivo Ramos Mejía; a comisión de ligas y hacienda, la nota de la Liga Cordobesa de Football.

PARTIDOS PARA EL DOMINGO PROXIMO

Primera división, preliminar de la Copa de Honor, Sportivo Palermo v. Del Plata; Campeonato, Boca Juniors v. Huracán; Sportivo Barracas v. Estudiantes de La Plata; Sportivo del Norte v Nueva Chicago; tercera división, semifinal de competencia. Centenario v. Sportivo Dock Sud B., en el field del Club Del Plata, a las 13; Huracán v. Sportivo Dock Sud A, en el mismo field, a las 15 y 30; cuarta división, segunda rueda de competencia. Huracán v. Sportivo Barracas.

COPA JOSE BACIGALUPPI

Asociación Bancaria Argentina de Deportes v. Liga Ferrobancaria y Sociedad Anónima.

El sábado próximo, a las 14.30 se jugará en la cancha del C. A. River Plate este match correspondiente al concurso Interligas "Copa José Bacigaluppi. Los equipos formaran así:

Ferrobancaria: J. Muñoz; J. Sarasivar y R. Castagnola; J. Uiso, J. Massini y A. Mujol; Francia, Hayes, Hayes, Balmaceda y Brú.

Bancaria. — F. Diez; L. Clin y A. van Kamenado; A. Juan Pérez, L. Vivaldo y L. Lagardo; P. Etchegoyen, C. Izaguirre, M. Ventura, A. Duarte y L. Medina.

Dada la calidad de los jugadores que intervendrán en este encuentro es de esperar que un público numeroso se congregue en la dársena sur el día de la disputa.

CAMPEONATO UNIVERSITARIO

El lunes próximo, a las 14 y 30, se jugará en la cancha que el Club Estudiantes posee en Palermo, el partido final por el campeonato universitario entre los equipos de la Facultad de Derecho y de Medicina.

Estos dos equipos ocupan con igualdad de puntos los primeros puestos en el cuadro de posiciones.

Asociación Amateurs de Football

REUNION DEL CONSEJO DIRECTIVO

En la reunión realizada anoche por el consejo directivo de la Asociación Amateurs de Football, se tomaron las siguientes resoluciones:

River Plate v. Racing 4a. A — Se considera válido este match jugado el 3 del corriente y en consecuencia se anula el fijado para el próximo domingo 31.

Chacabuco v. Gimnasia y Esgrima Lanús Extra — Se adjudica a Gimnasia y Esgrima Lanús, los puntos reglamentarios y se deja sin efecto este match que se asigna para el próximo domingo 31.

Error de Fixture — Quedan sin efecto los siguientes matchs fijados para el próximo domingo 31. Estudiantes C. v. Liberal Argentino, 3a. División. IV Atenas B v. Tigre 4a.

Protestas — Se promulgan los fallos pronunciados por el consejo de Neutrales en los siguientes: Rivadavia v. Gimnasia y Esgrima Lanús; Estudiantes v. Racing; Chacabuco v. Racing.

Pases — No se hace lugar a los formulados por Arístides Bianchi, Juan Furlani y Carlos González.

Defensores Belgrano v. Vélez Sársfield 1a. — Se intima al referee señor Oury, la presentación del informe correspondiente.

Medidas disciplinarias — Se suspende provisionalmente a Pascual Garré y José Ventureira de Independiente. Se expulsa a Julio Birbas de Victoria. Se inhabilita a José Deibe de Atlanta para actuar en clubs afiliados.

PARTIDOS PARA EL DOMINGO PROXIMO

Campeonato—

Primera división — Racing versus Estudiantes; River Plate v. Tigre;, Vélez Sársfield v. Barracas Central; Lanús v. Defensores de Belgrano; Atlanta v. Independiente; F. C. Oeste v. Gimnasia y Esgrima La Plata; Estudiantil Porteño v. Platense; Sportivo Almagro v. Sportivo Buenos Aires.

Competencia—

Quilmes versus San Isidro.

LUNES 1o. DE NOVIEMBRE

Campeonato—

San Isidro versus Quilmes.

CAMPEONATO DE PRIMAVERA

Correspondiente al campeonato de Primavera, organizado por la dirección de plazas de ejercicios físicos de la municipalidad se jugarán el domingo y lunes próximo correspondientes a la rueda preliminar de mayores, los siguientes partidos:

Domingo 31: Estadio de la Sportiva (Palermo), a las 7.30, cancha N.o 1, Casa Kraft v. E. A. Mantecón, referee señor Luis A. Caldarini; a las 7.30, cancha N.o 2, Chacarita Juniors v. Guarany, referee señor Ricardo Cambón; a las 7.30, cancha N.o 3, Casa Singer v. Armonía, referee señor Toribio Niella; a las 7.30, cancha N.o 4, Sportivo Bella Vista v. Ciudad de México, referee señor Enrique Diez; a las 9.30, cancha N.o 1, Independiente de Barracas v. Victoria, referee señor G. Ataum; a las 9.30, cancha N.o 2, Edison v. Federales Argentinos, referee señor Lucio Colangelo; a las 9.30, cancha número 3, Corporation Atlética Argentina v. Nacional Argentino, referee señor Emilio Couy; a las 9.30, cancha N.o 4, Record v. Sarmiento, referee señor Pedro Novarino.

Parque Avellaneda: a las 7.30, cancha N.o 2, Casa Salmun v. Los Andes, referee señor Vicente Bagri; a las 9.30, cancha N.o 3, Expedición al Interior v. 1.o de Mayo, referee señor Romeo Jametti.

Cancha Banco de la Nación: a las 7.30, cancha N.o 1, Estudiantil Palermo v. Sportivo Racing, referee señor Santiago Guerrini; a las 7.30, cancha N.o 2, Pabellón Argentino v. Avanz y Cía., referee señor Enrique López; a las 9.30, cancha N.o 1, Círculo Imperial v. Excursionistas, referee señor Teodoro Langenheim; a las 9.30, cancha N.o 2, C. Recepción v. Buenos Aires, referee señor Emilio Cavatorta.

Parque Chacabuco, a las 7.30, cancha No. 4, Juventud Ideal v. Tiro Federal. Referee, señor Lorenzo Migio.

Cancha Ferrocarril Oeste (Cucha Cucha 230), a las 7.30, Villa Crespo v. Mundo Argentino. Referee, señor Víctor M. Carlucci. A las 9.30, Deportivo Cusenier v. Sportman Club. Referee, señor Oscar Lomuto.

Cacha James Smart (Plaza Villa Devoto), a las 8, Sportivo Monserrat v. Pueyrredón Sud. Referee, señor Juan C. Mac Ghan.

Cancha Excursionistas (Pampa y Migueletes), a las 8, Albión v. Casa de Galicia. Referee, señor Pascual Mauro.

Parque de los Andes (Chacarita), a las 8 Biblioteca Germinal v. Palermo Chico. Referee, señor Atilio Guglielmetti.

Cancha Sunday y Cía. (Bolivia y Neuquén), a las 7.30, José C. Crotto v. Lincoln. Referee señor Valentín Cardoso. A las 9.30, Retumbante v. Deportivo Nacional. Referee, señor Miguel De Marco.

Lunes 1.o de noviembre — Estadio de la Sportiva (Palermo) — A las 8, cancha No. 1, Centauro v. Los Libres; referee señor J. Lomardi. A las 8, cancha N.o 2, Argentinos v. La República; referee señor Luis Caldarini. A las 8, cancha No. 3, Laurel Argentino v. American Club; referee señor Nicolás N. Teófilo. A las 3, cancha No. 4, Villa General Mitre v. Estudiantes de la Boca; referee señor Ricardo Cambón.

Parque Chacabuco — A las 7.30, cancha No. 4. Empleados Muelles Catalinas v. Compañía de Administración; referee señor Emilio Colombi. A las 7.30, cancha No. 1, Nicolás Villa v. Ermette Novelli; referee señor Angel Sapio.

Cancha Banco Nación Argentina — A las 7.30, cancha No. 1, Círculo Social Monteagudo v. Deportivo Argentino; referee señor Nicolás Nápoli.

Cancha Ferrocarril Oeste. — A las 8, Almagro v. Universal; referee señor Germán Guassone.

Cancha James Smart (Villa Devoto) — A las 8, Estudiantil del Plata v. Durling; referee señor Alberto G. Pombo.

Cancha Excursionistas (Pampa y Migueletes) — A las 8, Hamilton v. Atlas; referee señor Lucio Colángelo.

Parque Los Andes — A las 8, Escocia v. Versalles; referee señor Emilio Cavatorta.

LAWN TENNIS

LIGA ARGENTINA DE LAWN TENNIS

En las canchas que el Buenos Aires Lawn Tennis Club posee en la estación Golf, se jugará el próximo domingo un partido de tennis entre los representantes de este club y de Villa Devoto.

El equipo del Buenos Aires Lawn Tennis Club estará así formado:

E. D. Norman (capitán), Ronald Leslie, doctor Ortega Belgrano y Alberto Duncar.

YACHTING

YACHT CLUB ARGENTINO

En el local de esta institución se realizó ayer el sorteo de yates de propiedad del Yacht Club Argentino, para las regatas que se disputarán el próximo domingo, resultando favorecidos los siguientes señores:

Con el yate "Hortensio", Abelardo Gutiérrez; con el "Racha", M. Roberto Uriburu; con el "Polaris", Juan Carlos Milberg (hijo); con el "Macá", Federico Sundblad.

Suplentes: Enrique Gallegos Serna, Wilfred L. Bontell y Rufino Rodríguez de la Torre.

BOX

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

En el local central de esta institución dará comienzo hoy a las 21 el concurso interno de box que organiza este club, realizándose los siguientes encuentros:

Juniors: Peso mosca, hasta 51 kilos 520 gramos; Fernando H. Degregorio v. Rodolfo Devoto; Aníbal Reyes v. Alberto M. Moyano.

Peso ligero, hasta 62 kilos 100 gramos — Ernesto Arnold v. Gustavo A. Faag; Ernesto B. García v. Mario Cabral.

Peso mediano, hasta 67 kilos 620 gramos — d. Recart Leslie v. Horacio Bengolea.

Categoría superior — Peso mediano hasta 67 kilos 20 gramos — José d. González Pardo v. Héctor R. Iglesias.

Actuarán como miembros del jurado los señores Juan B. Otaegui, Fermín Cazes, Manuel Martínez Villar, Manuel L. Rodríguez y Dionisio Gutiérrez.

FEDERACION ARGENTINA DE BOXEO

El consejo superior de la Federación Argentina de Boxeo resolvió en su última reunión, que en el match a realizarse entre los profesionales Firpo y Rodríguez, no se dispute el título de campeón sudamericano, por oponerse a esto el contrato de la confederación, subscripto por Chile, Uruguay y Argentina.

Se aceptó la renuncia presentada por el secretario general A. J. Festal, nombrándose en su lugar al teniente A. Méndez.

Retiraron su afiliación de esta federación, los clubs Flores y Nacional Sport.

Por último presentaron sus credenciales como representantes del Club Sportivo Barracas, A. J. Festal y S. Fautrier.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

Demostración

Las autoridades del Club Motociclista Nacional han resuelto ofrecer una demostración a los socios de este club don Pedro Aragnón y Pedro Natero con motivo del triunfo obtenido por los mismos en el Campeonato Argentino de la Hora en motosidecar, disputado en Temperley.

El banquete será servido en el restaurant Conte, Cangallo 958 el 30 del corriente a las 20, debiéndo e retirar los cubiertos en la secretaría del Club Motociclista Nacional, Moreno 2895 todos los días de 16 a 20.

Asamblea ordinaria

Mañana se realizará la asamblea de fin de período en la que los socios del Club Motociclista Nacional deberán elegir las autoridades que regirán los destinos de esa institución por el término de dos años.

MOTO CLUB ARGENTINO

Referente a la interpretación del artículo 1.o del reglamento que regirá la disputa del "Trofeo Estímulo Osvaldo Vacca", a realizarse el 7 del mes entrante, sobre el recorrido Morón-Zárate-Morón, la secretaría del Moto Club Argentino, informa que los corredores excluidos, en virtud del artículo citado, son: Pedro Aragnon, Ernesto Bianco, Daniel Detang, Alberto Lodicu, Raul Rigantti y Guido Taddia; considerándose únicamente los que durante la temporada última poseían licencia de la Federación Motociclista Argentina.

El plazo para la admisión de nuevas inscripciones vence el jueves 4 de noviembre.

LUCHA ROMANA

TEATRO CASINO

Con el asalto pendiente entre Le Boucher y Jirsa, continuó anoche en la sala de este teatro el campeonato internacional de lucha romana.

Se adjudicó el triunfo Le Boucher, mediante un medio nelson a los 50 minutos 5 segundos.

No se definió el asalto siguiente entre Massetti y Lohmayer, por lo que continuará hoy a las 23. Después lucharán Elsecondo contra Ochoa.

PELOTA

SOCIEDAD LAURAK BAT

El concurso de pelota a sare, que se venía disputando en la cancha de esta sociedad entre los socios de la misma, finalizó anoche, resultando vencedores los señores siguientes.

Primer categoría — 1er. premio Victoriano Artadi y Manuel Ibarrola; 2o. premio, Miguel Amoros e Hilario Soroa.

Segunda categoría — Primer premio Basilio F. de Pinedo y José Egaiguren; 2o. Román Perurena y Donato Aramendia.

Tercera categoría — 1er. premio, Manuel Rotaecha y Dionisio Vinuegra; 2o. Juan Rotaeche y Gerardo Liñero.

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

El partido que debían jugar anoche en la cancha de este club, por el campeonato internacional de pelota a sare entre los clubs Estudiantes de La Plata y Floresta, se suspendió a los 10 minutos de iniciado, a causa de que el jugador J. C. Rigo, representante del club nombrado en segundo término se resintió de una pierna, quedando imposibilitado para seguir actuando.

ATLETISMO

FEDERACION ATLETICA ARGENTINA

En la última reunión realizada por el comité ejecutivo de la Federación Atlética Argentina, se resolvió conceder permiso al Club Deportivo América para realizar el día 1 de noviembre próximo una carrera pedestre de 12 kilómetros y permitir a las instituciones afiliadas que tomen parte en dicha prueba.

También fué aceptada la idea propuesta por la Federación Atlética Uruguaya sobre la realización del campeonato rioplatense.

Al mismo tiempo se resolvió mandar imprimir y repartir entre las instituciones afiliadas el proyecto de los nuevos estatutos, los que serán considerados en una próxima asamblea.

AUTOMOVILISMO

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

Gran premio de 1920

La comisión directiva del club organizador de esta prueba, a correrse entre Buenos Aires-Rosario-Buenos Aires, en los días 6 y 7 de noviembre próximo, ha tomado las siguientes resoluciones:

Agregar, además de los ya establecidos por el reglamento en San Andrés de Giles y San Pedro, otro control a firmar en Capitán Sarmiento, donde deberán detenerse todos los competidores de la prueba, a fin de ser registrado el paso en la hoja de ruta.

Hacer disputar entre todos los competidores inscriptos, sin diferencia de fuerza, tipo, etc., un premio de regularidad, consistente en una plaqueta de plata, donada por la honorable cámara de diputados de la nación.

El reglamento de dicho premio aprobado, es el siguiente:

El corredor que observe mayor regularidad de marcha durante toda la carrera, cualquiera que sea la clasificación de llegada que obtenga, será vencedor del premio "Cámara de Diputados de la Nación", consistente en una plaqueta de plata.

Para la clasificación de cada corredor se aplicará la siguiente fórmula:

El tiempo total en minutos empleado por cada corredor en ir de Morón a cada uno de los controles, ya sea de ida o de vuelta, se multiplicará por cien y el resultado se dividirá por el número correspondiente del cuadro que sigue: a Luján, diez; Giles, diez y ocho; Capitán Sarmiento, veinte y nueve; San Pedro, cuarenta y dos; San Nicolás, cincuenta y siete, Rosario, setenta. Regreso: San Nicolás, ochenta y tres; San Pedro, noventa y ocho; Capitán Sarmiento, ciento once; San Andrés de Giles, ciento veinte y dos; Luján, ciento treinta, Morón, ciento cuarenta.

Se hará para cada control la diferencia entre el número obtenido para dicho control, según el párrafo primero y el número obtenido para el control anterior, representando dicha diferencia en más o menos la cantidad de puntos perdidos por el corredor en el control en cuestión.

Se hará la suma de todos los puntos perdidos por cada corredor en los diferentes controles. El ganador será aquel que haya perdido menor cantidad de puntos.

El registro de inscripciones para la carrera se cerrará, indefectiblemente, el lunes 1.o de noviembre, a las 19, para ser inmediatamente sorteado el orden de salida de cada corredor en la primera etapa.

VARIAS

NUEVA INSTITUCION DEPORTIVA

El 14 del mes en curso quedó constituída una asociación de carácter deportivo y social entre empleados de Expedición al Interior correo central, cuya comisión directiva ha quedado así formada:

Presidente, José Neira Vidal; vicepresidente, Pedro Deuteris; secretario, Héctor Farías Alem; prosecretario, Santiago Maglio; tesorero, José M. Rizzaro; protesorero, Francisco Pugliesi; vocales: Juan Mastromarino, Carlos Arcuri, Juan C. Ronco, Alberto Aunzo, Enrique Martínez y Luis Ramos; suplentes: Raúl A. Proserpio, José Sanguinetti y Victorio Zoppi; revisadores de cuentas: Ernesto Perversi y Félix J. Guerra.

SOCIEDAD RIO DE LA PLATA

Esta sociedad realizará el próximo domingo, desde la estación Bahía Blanca a esta capital, o sea un recorrido de 560 kilómetros, una suelta de palomas mensajeras, con objeto de disputar la copa Mainero.

El encanastamiento de las palomas que tomen parte en esta prueba, se realizará hoy en el local social, calle Luis María Campos, 2727.

SOCIEDAD JORGE NEWBERY

Organizado por esta sociedad, se realizará el próximo domingo el tercer concurso de la temporada desde la estación O'Higgins a esta capital o sean 213 kilómetros.

Las palomas que tomen parte en esta prueba deberán ser presentadas el sábado próximo de las 17 a las 18.30, en el local Atacama 134, para su encanastamiento.

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

CONDELL E. HUNICKEN (VICE gobernador de La Rioja), q. e. p. d., falleció el 25 de octubre de 1920.—Sus hermanos Hudo (ausente), Domingo, Nardo, Porfirio, Roberto, Bravino, Pacífico y Zacarías, sus hermanas políticas Lola Agüero de Hünicken, Amalia Agüero de Hünicken y Consuelo Martínez de Hünicken; sus primos, sobrinos y demás deudos, invitan a acompañar los restos del extinto hoy jueves 28, a las 16.30 (4.30 p. m.), a la estación Retiro para ser conducidos a La Rioja. La comitiva fúnebre partirá del hospital Militar Central. El duelo se despedirá por tarjeta. Nota: Servicio empresa Volpi.
v. octubre 28.

CONDELL E. HUNICKEN (VICE gobernador de La Rioja), q. e. p. d., falleció el 25 de octubre de 1920. El P. E. de la provincia de La Rioja invita a acompañar los restos del extinto hoy jueves 28, a las 16.30 (4.30 p. m.), a la estación Retiro para ser conducidos a La Rioja. La comitiva fúnebre partirá del hospital Militar Central. El duelo se despedirá por tarjeta. Nota: Servicio empresa Volpi.
v. octubre 28.

CONDELL E. HUNICKEN, (VICE gobernador de La Rioja), q. e. p. d., falleció el 25 de octubre de 1920. Sus amigos senador nacional David Luna, diputado nacional Julio del C. Moreno, diputado Za[illegible] Agüero Vera y director del hospital Militar, Alvaro J. Luna, invitan a sus correligionarios a acompañar los restos del extinto hoy jueves 28, a las 16.30, a la estación Retiro para ser conducidos a La Rioja. La comitiva fúnebre partirá del hospital Militar Central. El duelo se despedirá por tarjeta. Nota: Servicio empresa Volpi.
v. octubre 28.

MISAS

LA COLECTIVIDAD IRLANDESA residente y la Representación Argentina, designada en la asamblea del 20 del corriente, a iniciativa del R. P. O'Flannery, capellán irlandés, de largo arraigo en el [illegible] de sólidos prestigios, invitan a la sociedad de Buenos Aires, a los irlandeses, al pueblo nacional, a las congregaciones religiosas, a los centros de la intelectualidad y a las colectividades extranjeras, sin distinción de colores políticos, a asistir al solemne funeral religioso que con autorización del ilustrísimo señor arzobispo y por el eterno descanso del heroico alcalde de Cork, Mr. TERENCE Mc. SWINEY y demás patriotas irlandeses, mártires como aquél: MIGUEL FITZ GERALD, JOSE MURPHY y TOMAS ASHE, sacrificados por su patria: Irlanda. — Se verificará el día sábado 30 del corriente mes a las 11.30 horas, en la basílica de San Francisco, Alsina y Defensa, Buenos Aires.
v. 29 oct.

SE AVISA A LOS QUE TENGAN RESTOS EN el sepulcro de la familia de don Emeterio Garay, sita en el cementerio del Norte, sección 14, número 44, sepultura 3.a, que deben retirarlos dentro de los ocho días de la fecha, de lo contrario, serán cremados y sus cenizas colocadas en el osario.
13,973 v. noviembre 4.

Se avisa a los que tengan restos depositados en el sepulcro de la familia Peralta y Villanueva, sepulturas 3.a, número 33 y 1.a y 2.a número 44, sección 13, del cementerio del Norte, que deben retirarlos dentro de los ocho días de la fecha; de lo contrario, serán cremados y sus cenizas colocadas en el osario.
Buenos Aires, octubre 28 de 1920.
13,978 v. nov. 4.

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Colón

Esta noche se efectuará el último concierto de abono del turno impar, con un programa en extremo interesante, en el cual figuran varias obras que se ejecutarán por vez primera en la temporada:

1o. Beethoven: Sinfonía No. 8; 2o. Ricardo Strauss: "Muerte y transfiguración"; 3o. Ricardo Wagner: a) Sinfonía de "El buque fantasma; b) Preludio de "Lohengrin; c) Sinfonía de "Tannhazer".

—El viernes se efectuará un concierto extraordinario de beneficio, desarollado por el maestro Strauss y la exquisita cantante Madame Ninón Vallin.

El programa ha quedado establecido en la siguiente forma:

Primera parte: 1o. Rossini: Obertura de "Guillermo Tell", orquesta, Strauss; 2o. Brahms: "Nuit de mai"; 3o. Saint Saens: "La Clocle"; 4o. Gretschaninow: "Triste est le steppe"; 5o. Ricardo Strauss: "Le Mystere"; 6o. Ricardo Strauss: "Serenade"; 7o. Berlioz: "Carnaval Romano", orquesta, Strauss; Audición por Mme. Ninón Vallin, acompañada al piano por el señor J. C. Panelli; Intervalo.

Segunda parte — 8o. Ricardo Strauss: "Don Juan", poema sinfónico; 9o. Ricardo Strauss: danzas de "Salomé"; 10. Ricardo Wagner: Obertura de "Rienzi".

—El sábado tendrá lugar un concierto popular, a las 17. El domingo por la noche se realizará otro concierto extraordinario a precios reducidos.

Odeón

"Le secret de Polichinele" fué una nueva ocasión de éxito para M. Huguenet que tiene en ella uno de sus mejores roles y más completa caracterización y esta noche, "Le chant du cigne" fuera de abono, una concurrencia entusiasta ha de aplaudirlo también pues su actuación en esta obrita es realmente sobresaliente.

La última función se realizará mañana con "L'ecole des cocotes".

TEATRO ARGENTINO

Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788, Libertad, C. T. 1520, Central.—Temporada de 1920

:::::::: COMPAÑIA ::::::::

FLORENCIO PARRAVICINI

A las 21: El náufrago; El :: cabo Scamione ::

Platea con entrada, $ 2.50

La lírica popular

A las afortunadas "reprises" que lleva dadas el elenco del maestro de Angelis, en su actual temporada del Marconi, habrá que agregar, la de la ópera de Donizetti, "Lucía di Lammermoor", que se efectuará esta noche en este concurrido teatro.

Protagonista de la "Lucía" de esta noche, será la soprano Simzis, que ha de agregar a no dudarlo, un éxito más, a los muchos que lleva alcanzados por sus anteriores interpretaciones.

Toman parte también en esta obra Baldrich, De Franceschi, Coiro, etc.

Sánchez Gardel se despide

Anoche, después de la función, se realizó en el Nuevo una afectuosa demostración de simpatía al director artístico del elenco, D. Julio Sánchez Gardel, quien se despedía de sus funciones.

Como ya es público, la compañía que encabeza Orfilia Rico da por terminada su actuación el domingo, iniciando enseguida una jira por algunas ciudades del interior y el Pacífico.

Sánchez Gardel se queda en Buenos Aires, y da por terminada su actuación en la dirección artística del elenco, puesto que ha desempeñado a plena satisfacción, dadas sus condiciones para ello y su espíritu de trabajo.

Para el Apolo

Una vez que termine su actuación en el Apolo la compañía Pagano-Ducasse, que prolongará su temporada hasta el 31 de diciembre, actuará allí la compañía Arellano-Tesada, que viene realizando por el interior una próficua temporada.

Este elenco, en su breve jira veraniega, nos hará conocer algunas interesantes novedades, tales como el drama inédito de Alberto Ghiraldo, "Los salvajes", primicia que han obtenido por activas gestiones de Foppa.

- BUENOS AIRES -

Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo RAMBAL

HOY

A las 17.30 y 21.30

EL HOMBRE INVISIBLE

Con una catástrofe ferroviaria de gran emoción

El estreno de hoy

En el lugar que, en la segunda sección de la Opera, venía ocupando de un tiempo a esta parte, la pieza de Schafter Gallo y de Bassi "Canciones populares", figurará desde hoy "El desconocido", crónica del momento en 3 cuadros, original de Ivo Pelay, que la compañía de Vittone Pomar estrenará esta noche a las 22, en aquel teatro.

Esta pieza, que seguirá alternando con "La gran revista", en el diario programa de la Opera, se hará con el siguiente reparto: La mujer, M. E. Pomar; La querida, C. Sánchez; La dactilógrafa, M. L. Gutiérrez; Chica, S. Bozán; El desconocido, Pomar; El Viejo, Camiña; El patrón, Fagiolo; El jefe, Campos; Don Filemón, Porta; El gallego, Braegliano; Obrero 1.o, Muñiz; 2.o, Massini; 3.o, Marino; Empleado, Fizacarra; 2.o, García.

Mertens a la dirección del Nuevo

El afortunado autor de "Mamá Clara", don Federico Mertens, se hará cargo de la dirección artística de la compañía que encabeza la Rico, puesto del cual acaba de retirarse don Julio Sánchez Gardel.

Mertens acompañará al elenco en su próxima jira por el Pacífico en tal carácter.

Esperamos que el feliz autor de "Las d'enfrente", sabrá encaminar la futura acción de la compañía por buenos senderos. Su acierto con "Mamá Clara", es todo un feliz augurio.

"Mamá Clara" en el Rosario

Después de una serie de incidencias, se ha resuelto favorablemente el estreno de "Mamá Clara", de Mertens, en el Olimpo del Rosario por la compañía Rioplatense.

El estreno se realizará esta noche y para demostrar su plena conformidad, el autor asistirá a él.

Una obra de Shaw

Es muy posible que Vilches estrene en breve la versión castellana de una bella comedia en cuatro actos original del genial Bernard Shaw y que con el título de "Agua que no has de beber" ha traducido don Agustín Remón.

Será una excelente nota de arte.

Del Buenos Aires

Otras dos representaciones de el melodrama "El hombre invisible", hará hoy la compañía Rambal; irá, pues, en vermouth y por la noche.

La función nocturna, está dedicada a la oficialidad y marinería del "Reina Regente".

Teatro nacional

Apolo—

La vuelta al cartel de la bonita comedia de Iglesias Paz "La propia obra", ha sido muy celebrada por el público que concurriera anoche a los dominios de Pagano-Ducasse.

La señora Pagano, volvió a reeditar en su rol de Virginia el éxito que alcanzara en esta obra cuando se estrenara meses ha.

También se desempeñaron con la corrección de costumbre, Ducasse, Acchiardi y Ratti.

Esta noche va otra vez "La propia obra".

Nuevo—

Se vienen dando las últimas representaciones de "Mamá Clara", la exitosa comedia de Mertens, que ha de iniciar dentro de pronto su recorrida por los escenarios del interior y Chile, recorrida que indudablemente ha de ser triunfal.

Hoy "Mamá Clara" va por 141.a vez.

Liceo—

Sigue ocupando el cartel de este teatro, la pieza de Weisbach "El amigo Raquel", que está constituyendo para el elenco de la señora Quiroga, otro éxito de interpretación.

Politeama—

"The Equatorial", la divertida comedia del doctor Vaccari, que viene dándose por el elenco de Casaux, con gran éxito, va esta noche por 34.a vez.

Argentino—

Con el divertido vodevil "El cabo Scamione", el aplaudido Parra y su elenco, vienen reeditando el suceso alcanzado por "Melgarejo". "El cabo Scamione" se hará esta noche otra vez.

Género chico nacional

Nacional—

Idéntico al de las funciones últimas será el programa que hoy la compañía de Arata-Simari ...

OPERA

Compañía nacional de operetas, sainetes y revistas

:::: VIT ... PONIER ::::

Hoy, a las 18, 21 y 23: LA ... REVISTA

A las 22: Estreno: El desconocido

En tres secciones, sigue figurando con aplauso "Santos y bandidos", la bonita piecita dramática de D. Novoa y M. Paiva.

En segunda, una vez más "Tu cuna fué un conventillo".

Opera—

En segunda, se estrena hoy "El desconocido", de Ivo Pelay; en las otras tres secciones, va "La gran revista" de Collazo, Rayón Herrera y de Basil, que continúa llevando mucho público a este teatro.

La zarzuela

Comedia—

La hilarante pieza de Muñoz Seca y Pérez Fernández "Los arrastros del alma", pasa desde hoy a alternar en el programa cotidiano, en igual número de secciones, que "El pobre del corralón". Este sainete de Estévanez y Vergara que continúa gustando mucho seguirá en vermouth y segunda; en las otras dos va "Los amigos del alma".

Comedia española

San Martín—

Vuelve a subir a escena en la función de esta noche, la hermosa comedia de Flers y Caillavet "Primorosa", que acaba de ser "reprisada" por el elenco de Vilches, con éxito completo.

Victoria—

La función de esta noche en este teatro ha sido organizada por la cuarta brigada de la Liga Patriótica Argentina, a beneficio de las familias de los bomberos sargento Manuel Lucio Botto y soldado Vicente Canario, muertos en cumplimiento del deber.

La compañía Cañete-Reig pondrá con este motivo en escena, la bonita comedia de Croisset "El gavilán". Para comienzo la velada con "La samaritana", la aplaudida comedia en un acto de Serrano Clavero.

Noticias breves

El próximo domingo, y con la comedia de Mertens "Mamá Clara", da por terminada su afortunada temporada del Nuevo, la compañía Rico.

Mañana, en el Victoria, se "reprisará" por la compañía Cañete-Reig, la versión de Escobar de la bonita comedia de Nicodemi "Retazo".

En breve, la compañía de Ernesto Vilches, pondrá en escena, la versión castellana de la comedia inglesa "Kit".

"El grito del corazón", en su versión castellana de Ducasse, ocupará la sección vermouth del domingo próximo, en el Apolo.

Cinematografía

Nuevas películas

Las últimas informaciones recibidas de Nueva York sobre cinematografía, nos anuncian los estrenos de nuevas películas llamadas a despertar singular interés por diversos conceptos. Entre otras, son dignas de mención las siguientes:

El Guantelete, de Vitagraph Films, producción en la que se destaca el elemento artístico. Ha sido el protagonista Harry Money, a quien ha secundado con éxito Louisiana Valentino, cuya labor en las escenas finales, ha sido objeto de elogiosas críticas.

El motín del Elsinore, de la Metro, es una adaptación de la novela de Jack London, hecha por Albert S. Le Vino. Ha sido interpretada con mucho acierto por los actores, entre los que se destacan Mitchell Lewis, Helen Fergusson y William V. Monge.

El círculo Blanco, de Famon Players, es una película cuyo argumento fué tomado de una novela de Robert L. Stevenesson. Los papeles más importantes han sido interpretados por Spottiswode, Aitken y J. Wilson.

Escándalo Arriba, de la Goldwin, es una comedia dramática que será estrenada el domingo próximo en los principales cines de la capital. La protagonista es Mabel Normand, lo que ya es una garantía de éxito.

La señorita detective, notable comedia de la Fox, se estrenará mañana en las salas más conocidas. Peggy Hyland ha hecho en esta cinta una de sus mejores creaciones.

Noticias y comentarios

La Golden Sun Pictures Corporation de la Habana, ha impresionado un intenso drama social en cinco actos con el título "Ilses existe". Las reproducciones que nos llegan de la citada película habla[illegible] en Cuba.

Fué suprimido en México el derecho de censura cinematográfica.

El gobierno se propone aprovecha[illegible]

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860. — La gran revista de Collazo, Rayón Herrera y de Basil, que continúa llevando mucho público a este teatro. Hoy, tarde y noche: Programa de costumbre. Mañana, estreno de la película "Ilses existe".

EMILE THEATRE — Corrientes 3 Marcó del Pont. — Hoy, tarde y noche: Gran función de gala. La gran película de Buenos Aires, [illegible] de La Argentina. Hoy, tarde y noche: Gran Gala Cinematográfica. La película [illegible]. Mañana: Estreno de la película [illegible]. Precios [illegible].

CAPITOL THEATRE — Corrientes 4 Marcó del Pont. — Hoy, tarde y noche: Gran función de gala. La película [illegible]. Mañana: Estreno de la película [illegible]. Precios [illegible].

PALACE THEATRE — Corrientes 1 Marcó del Pont. — Hoy, tarde y noche: Gran función de gala. La película [illegible]. Mañana: Estreno de la película [illegible]. Precios [illegible].

SELECT PALACE — Lavalle 921. — Hoy, tarde y noche: Programa de costumbre. Mañana: Estreno de la película [illegible]. Precios [illegible].

GENERAL BELGRANO. — Callao 2165. — Hoy, tarde y noche: Gran función de gala. La película [illegible]. Mañana: Estreno de la película [illegible]. Precios [illegible].

— El dinero de un tonto; Luna nueva o La inquisición roja.

SAVOY PALACE. — Corrientes 1279. — Hoy, tarde y noche: Los films siguientes: El gato Maravilla, Aspirante a actor.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1351. — Hoy, tarde y noche: Variado programa. Noche Beneficio.

CENTRAL PALACE. — Corrientes 1350. — Hoy, tarde y noche: El proceder de una [illegible]. La piel del sajo.

PALERMO. — Bermejo 443. — Cine y variedades para familias. Todos los días nuevos programas. Estilo de Pierrette. Flor de Cassia y La Perlowa, reina de la danza.

PORTEÑO. — Corrientes 846. — [illegible] especiales de cine y variedades para familias. Todos los días estrenos. Estilo de Lucía Vela y la troupe Los Chivos.

FLORIDA. — Florida (alemán). — Hoy de 10 a 12 m. de 14 a 19 15 y de 20.45 a 2.30. Biografía y variedades. [illegible] precio fijo. La señorita [illegible] Reina de Saba del Río, La Salamanca y Duarte.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días grandes estrenos de biógrafo. Trío de Trio Málaga, Trio Williams, María Blasco, Pilar y Navarro, Darwin, El hombre que [illegible].

TEATRO SOLIS. — Corrientes 3140. — Fiestas del notable comico Pepito Ruiz y Claudion, imitador de estrellas. Estrenos variado programa de biógrafo.

GALMOVI THEATRE. — Rivadavia número 1635. — Hoy, tarde y noche: Lazo fatal, Matrimonio en las nubes, Aspirante a actor, A toda máquina, La mirada fatal de las mujeres, Variedades núm. 11.

THE AMERICAN PALACE. — Corrientes y Callao. — Noche. Hoy y el cotillón.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. — Función continuada de 11 a 19 y de 20 a 24. Espectáculos del matrimonio. Cuentos del corazón, La reina de la farándula.

IMPERIAL CINE. — Canzalo 771. — Triunfo de Venus, El contrabandista, El [illegible] de López.

PALACE ESPLENDID. — Libertad 976. — Hoy, tarde y noche. Variado programa con estrenos.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 838. — Hoy, tarde y noche: La taberna negra, El lugar sin luz, La fórmula secreta.

CINE MIGNON. — Juramento 2433. — Hoy: La juventud, Salteador de ultramar.

CINE ITALIA. — Cabildo 3241. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO. — Corrientes 980. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE BOLIVA. — Bolívar 1032. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 3753. — Hoy: Programa ameno con estrenos.

A RETRATARSE

A LA SOCIEDAD ARTISTICA

Carlos Pellegrini 282

Regalamos peinado y un retrato grande con pasepartout en docena de retratos. El regalo es valioso. Postales finas, $ 4 docena. Retratos a lápiz: Tenemos desde $ 15. Retratos para carnet 2 por 1 $.

Pro-hombres Argentinos

Las tricomías publicadas por el Banco de Boston con los retratos y biografía de los hombres más eminentes de la Nacion Argentina, están a disposición de los clientes en Caja de Ahorros.

Cuando haga sus depósitos, reclame la lámina correspondiente.

The First National Bank of Boston

San Martín esq. B. Mitre

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812, posee actualmente recursos que exceden de $ 1 000 000 000 oro y 53 sucursales, incluyendo la de su afiliada The International Banking Corporation.

BUENOS AIRES

San Martín 84 y Rivadavia 9814

Rosario de Santa Fe Córdoba 950

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS A[illegible]

$ 100.000.000

$ 50.000.000

$ 20.000.000

[illegible] La Plata, Casa [illegible] Provincia de Buenos A[illegible]

[illegible] Nº 1, calle [illegible]

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

[illegible] a la vista legal 1 0/0

[illegible] 4 0/0

[illegible] 3 0/0

[illegible] Convencional

COBRA

[illegible] 8 0/0

[illegible] Convencional

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — [illegible] Sucursales: Bolívar Número 1, calle Cangallo Número 1, calle Cangallo Número 1, calle Lima 1066

Oficinas en: Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán, Uruguay: Montevideo; Brasil: Río de Janeiro, Sao Paulo; Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Tacna, Arica, Perú, Lima, Arequipa, La Paz, Bolivia: La Paz, Oruro, España: Barcelona, Madrid.

Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlin.

PAGA:

por depósitos en cuenta corriente oro [illegible] Sin interés

[illegible] de [illegible] papel, hasta $ 500 000 m/n. [illegible] 1 0/0

A plazo fijo [illegible] Convencional.

En caja de ahorros, cuando no se retiren antes de 60 días desde $ 1 hasta pesos 50 000 m/n. [illegible] 5 1/2 0/0

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA

Casa matriz, Buenos Aires. — Reconquista 200.

	$ m/n.
Capital suscripto [illegible]	100 000 000.—
Capital realizado [illegible]	98 [illegible]
Fondo de reserva [illegible]	41 [illegible] 04
Depósitos [illegible]	466 [illegible] 176.64

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Nº 1, Rivadavia 168, Nº 2, Almirante Brown 1[illegible], Nº 3, Viejitos 1[illegible], Nº 4, Cabildo 2[illegible], Nº 5, Santa Fe 2[illegible], Nº 6, Corrientes y Anchorena, Nº 7, Entre Ríos 1[illegible], Nº 8, Rivadavia 6[illegible], Nº 9, Bernardo de Irigoyen 1[illegible], Nº 10, Bernardo de Irigoyen 1[illegible]

SUCURSALES EN EL INTERIOR

Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Colón, Concordia, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueva de Julio, Paraná, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Teatro de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Buenos Aires), Santiago del Estero, Tres Arroyos y Tucumán.

SUCURSALES EN EL EXTERIOR

Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Sevilla, Valencia y Vigo.

CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES

Por depósitos en cuenta corriente [illegible] integral

[illegible] a plazo fijo a 30 días [illegible] 1 0/0

Id. id. id. a 60 días [illegible] 1 1/2 0/0

Id. id. id. a 90 días [illegible] 2 0/0

Id. id. id. a 6 meses [illegible] 3 0/0

Id. id. id. a mayor plazo [illegible] 4 0/0

Por depósitos en Caja de Ahorros desde 10 $ m/n. hasta $ 20 000 m/n. después de 60 días [illegible] 4 0/0

Anticipos en cuenta corriente, descuentos y operaciones Bancarias en general.

El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de los negocios en el país.

Buenos Aires, 1.o de agosto de 1920. — Joaquín Herrandiz, gerente general.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA (Reconquista 157). — Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy, Agencia calle Rivadavia 3677 U. T. 6410 (Avenida) C. T. 3519 (Central).

Capital autorizado. $ [illegible] 000.000 oro. Realizado. $ 14 000.000 oro. Reservas: pesos 1 400 000 oro.

Se abona. Por depósitos en cuenta corriente [illegible] 1 0/0

En caja de ahorros, después de 60 días [illegible] 4 0/0

A plazo fijo [illegible] Convencional

Se cobra:

Por adelantos en cuenta corriente [illegible] Convencional

[illegible] de toda clase de operaciones Bancarias en general.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 33. — Bahía Blanca, Norte, Moreno 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Rosario, Bermejo 1132. — Boca, [illegible]

La tasa de interés [illegible] la fecha hasta nuevo aviso será como sigue:

ABONA	Papel	Oro
Por depósitos a la vista cuenta corriente	1	0/0
Por depósitos en cuenta corriente hasta pesos 200 000 [illegible]	1	0/0
Por depósitos a 3 meses fecha, plazo fijo	4	0/0
Por depósitos a 6 meses fecha, plazo fijo	5	0/0
Por depósitos a 1 año fecha, [illegible] 10 000 pesos oro sellado, después de 90 días	6	0/0

COBRA	Oro	Papel
Por depósitos en cuenta corriente	[illegible]	0/0
[illegible]	[illegible]	0/0
[illegible]	[illegible]	0/0
[illegible]	[illegible]	0/0

James Dey, [illegible]

Ginebra La Llave

CINE TEATRO PLEYRADON. — Rivadavia número 4870. — Estrenos cinematográficos y comedias.

CINE PARK. — Plaza Italia. — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — [illegible] América 467. — Hoy: [illegible] de las grandes películas. Programa ameno con estrenos.

CINE TEATRO PARIS. — Rivadavia número 5653 A. 42. — Todos los días variado programa con estrenos. — Todos los días, variado programa con estrenos.

REAL CINE. — Rivadavia 459. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CAMBIOS TITULOS EXACTITUD VACCARO AV. DE MAYO 638

LA INMOBILIARIA

Primera Compañía Argentina de Seguros Generales

Capital y Reservas $ c/l. 15.119.535,72

VIDA

INCENDIOS

ACCIDENTES DEL TRABAJO

GRANIZO

CRISTALES

MARITIMOS

Local provisorio:

SARMIENTO 632

por reedificación de su propiedad de la calle San Martín.

EXIJAN ESTOS PRECIOS OFICIALES

Kerosene "CALORIA" $ 12.50 IMPORTADO POR CAJON

Kerosene "LUMINOSO" $ 11.80 DE REFINACION NACIONAL POR CAJON

Kerosene "LUMINOSO" $ 11.30 EN UNIDADES DE DOS LATAS, SIN CAJON

Nafta "WICO" etiqueta verde $ 16.20 POR CAJON DE DOS LATAS

Nafta "WICO" En los garages a [illegible] en los surtidores a 38 centavos por litro

WEST INDIA OIL COMPANY

Sección Ventas: AVENIDA DE MAYO, 1134

Casa Matriz: PASEO COLON, 185 — Buenos Aires

HOY GRAN EXITO de la comedia de Alberto Weisbach

"EL AMIGO RAQUEL"

COMPAÑIA ARGENTINA CAMILA QUIROGA TEATRO LICEO

Ferrocarriles del Estado

Central Norte Argentino

Se avisa al público que el horario de trenes para la temporada de verano entrará en vigencia el 15 de Noviembre próximo.

Domingo Fernández Beschtedt

Administrador general

Buenos Aires, Octubre de 1920.

HERNIAS Quebraduras

Reducción inmediata y garantida por antiguas y voluminosas que sean, y a toda edad, mediante el empleo del Reductor DORAT, patentado y garantido; es de interés para todo herniado leer el folleto que remitimos gratis. Dirigirse a DORAT — 577 Esmeralda 577. — Bs. Aires

OBESIDAD Vientres caídos

No malgaste su dinero comprando fajas confeccionadas, que siempre resultan defectuosas, adopte el modelo LEONARD, que será hecho de medida para cada caso, y tendrá la seguridad de haber hecho una buena adquisición. Pidan nuestro folleto. Dirigirse a LEONARD, 577 Esmeralda 577, Bs. Aires

La alimentación higiénica y racional de los niños se resuelve fácilmente usando la

"Germinase"

(El alimento de los hijos de médicos)

EL CONOCIDO Y PONDERADO ALIMENTO QUE CONTRIBUYE DE MANERA ADMIRABLE A FORMAR HUESOS MUSCULOS Y CEREBROS PERFECTOS Y VIGOROSOS. "GERMINASE" AYUDARA SINCERAMENTE A LAS MADRES, EN LA GRANDE Y NOBLE TAREA DE CRIAR SUS HIJOS SANOS Y HERMOSOS.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricado por BALIROF CONFITERIA MOSSY Y CIA

FERROCARRIL DEL SUD

TREN EXPRESO NOCTURNO

ENTRE

BUENOS AIRES y MAR DEL PLATA

De Plaza Constitución: VIERNES 29 DE OCTUBRE

De Mar del Plata: LUNES 1o. DE NOVIEMBRE

Boleto Especial de ida y vuelta con cama

$ 46.90 m/n.

Se avisa al público que el viernes 29 del corriente mes correrá un tren expreso nocturno de Buenos Aires a Mar del Plata y vuelta el lunes 1.o de noviembre próximo, formado de coches dormitorios y coche-buffet, el cual solo contendrá pasajeros de cama de Plaza Constitución y Temperley para Mar del Plata y viceversa, observando el siguiente horario:

DE BUENOS AIRES A MAR DEL PLATA		DE MAR DEL PLATA A BUENOS AIRES	
Viernes 29 de octubre de 1920		Lunes 1.o de noviembre de 1920	
P. Constitución, sale	22.00	Mar del Plata, sud, sale	22.30
Temperley	22.[illegible]	Mar del Plata, norte, sale	22.50
Mar del Plata, norte, llega	7.10	Temperley, llega	7.15
Mar del Plata, sud, llega	7.20	P. Constitución, llega	7.35

El viernes 29 y sábado 30 del corriente mes, se expenderán boletos especiales de primera clase, de P. Constitución a Mar del Plata y Vuelta al precio de $ 46.90 $ m/n, válidos para el regreso hasta el martes 2 de noviembre próximo. Estos boletos serán válidos para viajar por cualquier tren y en el caso de ocupar cama o [illegible] abonarán un suplemento de 6.70 $ m/n, por cama que se ocupe y por cada viaje.

LA ADMINISTRACION

P. CONSTITUCION, Octubre 20 de 1920.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DEL DOMINGO

BREVES COMENTARIOS

El programa en conjunto no puede ser más excelente y en la mayoría de las pruebas tendrán los aficionados que demostrar su buena vista para descubrir el ganador, pues lo numeroso de los lotes hacen muy difícil la elección y no hay candidatos que se destaquen netamente.

En el clásico Selección se han reunido las principales potrancas de la generación actual y la lucha por el premio entre Democracia, Thalassa y Carta Blanca, que son las que sobresalen, promete ser interesante.

Las carreras handicaps también cuentan con elementos como para que presencien los catedráticos lindos finales.

La prueba inicial es una carrera para yeguas sobre 1600 metros en la que han conservado su inscripción diez de las once que fueron inscriptas a su debido tiempo.

Una de las que contarán con más partidarios es La Tourbie que pasa por buen momento y que en ese tiro debe mejorar su performance anterior. La hija de Old Man en privado anda bastante.

Grace ha sido reservada especialmente para esta oportunidad y a su caballeriza le merece ilimitada confianza. Por su segundo de Cantarela es gran candidata.

Kolette, Oriflamme (que reaparecen bien preparadas), Querendona y Epigrama completan el lote de las que pueden cruzar el disco en ganancia.

Naranjada, que va muy favorecida en el peso, es la más indicada para repartir un buen sport.

La carrera destinada a las potrancas perdedoras será bien disputada, aunque no son las anotadas de aquellas que han de hacerse célebres en las pistas.

Fibra no respondió al debutar a la confianza que le merecía a su ecurie, pero en ésta ha de mejorar notablemente esa performance porque en sus trabajos anda muy bien.

Fedora reaparece en condiciones de ser gran enemiga de la pupila del stud Abrojo. Sus adelantos le dan probabilidades de abandonar tan modesta categoría.

Siempreviva es la tercera en discordia y la llamada a oponerle gran resistencia a las antes citadas.

Samata, Escota, Bebita y Lullaby en tan mediocre compañía pueden tener pretensiones al premio.

Zarre, que hace su rentrée con buenos ejercicios, es el lance de la carrera.

Numeroso hasta la exageración es el lote que tomará parte en el premio Ocurrencia, en el que puede producirse una sorpresa de las que dejan ingrato recuerdo en el ánimo de los aficionados.

Leteo, aunque no sea más que por sus pretensiones al Gran Premio Nacional, es el candidato que se destaca. El hijo de Fúlmen debe ser el ganador si no sufre algún contratiempo.

Apolyao, que debuta bien preparado, Brabante, Festivo, Warrior y Mi Resto que ya cuentan con algunos puestos en el marcador, deben señalarse como los enemigos del favorito.

De Tandilero se dice que si repite los trabajos con que cuenta, ha de estar entre los primeros.

El lance de esta carrera puede ser cualquiera que logre una buena largada.

Muy interesante resulta la prueba destinada a los potrillos ganadores porque el grupo es de fuerzas parecidas y no hay ninguno que sobresalga.

Grey Spot contará con el favoritismo por el buen concepto en que se tiene en su stud y porque anda una enormidad en los ejercicios a que se somete.

Prairial es el principal enemigo que le vemos al hijo de Your Majesty y el que es candidato a vencerlo si sufre los inconvenientes de la rentrée.

Vuhugit e Ituyá están muy lindos de aspecto y pueden correr bien, aunque la mayoría no los cree de las fuerzas de los anteriores.

Port Flip salió de perdedor en gran estilo y como ha seguido su training sin tropiezo, debe ser el candidato obligado para el caso de que se produzca una sorpresa.

En el clásico Selección medirán sus fuerzas en 2000 metros las potrancas siguientes:

Doracante 55, R. Ruiz.
Gran Colecta 55, I. González.
Carmuchita 55, R. A. Carabajal.
Carta Blanca 55, R. Peletier.
Thalassa 55, D. Englander.
Colinette 55, E. Canessa.
Democracia 55, M. Lema.
Saxe 55, D. Cardoso.

Thalassa, que a pesar de haber tenido unos inconvenientes en el desarrollo del Gran Premio Nacional, terminó cuarta, es la que tiene más títulos para adjudicarse esta carrera La hija de Your Majesty ha seguido su preparación sin interrupción alguna, y en su ecurie creen que obtendrá una fácil victoria.

Democracia, que será la más seria enemiga de la favorita, ya la ha vencido en una oportunidad. Los últimos triunfos de la hija de Jardy, son por demás elocuentes, aunque no haya tenido mayor figuración en el Nacional, debido seguramente, al contratiempo que sufrió el día anterior a la gran carrera.

Carta Blanca, que en tan brillante estilo se impuso el domingo pasado, recorriendo los 2000 metros de punta a punta, y ganando fácilmente, será otra gran candidata a adjudicarse esta carrera. Los progresos de esta hija de Old Man, en estos últimos tiempos, son notables.

Doracante, que no cumplió su compromiso en el clásico Carey, para reservarla para esta prueba, es otra que ha demostrado en su última presentación haber hecho grandes adelantos en su training, y su triunfo del clásico Colombia, la acreditan como una de las más indicadas a ganar esta interesante prueba clásica.

Colinette, que anda una enormidad en privado, es otra temible competidora. En el stud Talismán abrigan muchas esperanzas de poder adjudicar esa carrera con su pupila.

Saxe, que se condujo bastante bien la pasada reunión, en la prueba ganada por Carta Blanca, puede, si llegare a ganar, repartir un dividendo elevado a sus partidarios.

Gran Colecta, nos parece que encontra de esta clase de adversarias no tiene nada que hacer.

Carmuchita, reaparecerá bajo las órdenes de su nuevo entraineur, Naciano Moreno, pudiendo ser la sorpresa de la carrera. La hija de Diamond Jubilée se conduce como siempre muy bien, en todos sus ejercicios.

La carrera de velocidad, que se disputará después, ha logrado reunir algunos elementos especialistas en la distancia y como van muy livianos seguramente el ganador ha de marcar un tiempo record.

Yesquero reaparece en inmejorables condiciones y con sólo 49 kilos será muy difícil que sus rivales logren arrebatarle el triunfo al hijo de Val d'Or.

Jedo ya se sabe que es temible enemigo en pruebas de tiro derecho y máxime cuando como en el presente caso, no lleva un peso exagerado.

Dinadia, Jipi Japa II y Huenú forman un terceto que cuenta con gran chance por sus notables ligerezas y especialmente la hija de Your Majesty es un punto alto de matar en esta ocasión.

La sorpresa es Festejada.

El handicap de la milla no desmerece en nada de las restantes pruebas que componen el programa que venimos comentando, ya que casi todos los anotados son candidatos aceptables.

La pareja del stud Los Cerrillos cuenta con muchos partidarios y con grandes probabilidades de obtener la victoria.

Glotón pasa por buen momento y en cualquier prueba es candidato.

Espumante con 46 kilos, si tiene una monta discreta, estará en los primeros puestos.

Farman acaba de ser derrotado por escasa ventaja. Riga está en igualdad de condiciones que el hijo de Old Man, y Riquet reaparece con notables trabajos en privado.

Como lance citaremos a Tosca, que está en su distancia predilecta.

La del desquite es una de las más complicadas por la escala de peso en que han de encontrarse los concurrentes.

Castelar, que corrió muy bien en el premio octubre es de los que cuentan con muchas probabilidades.

Jacinta es siempre enemiga en cualquier prueba de esta naturaleza. La hija de Barsac conserva su forma.

Story va progresando paulatinamente y como caballo de clase es gran candidato con ese peso.

Malandrín y Esdepaja, que están corriendo bien, son candidatos que deben tenerse en cuenta.

Richmond va bien a la distancia y con 49 kilos puede ser el vencedor.

Norton se señala como un buen sport.

Damos a continuación el programa completo para la reunión a efectuarse el próximo domingo 31 de octubre.

PREMIO INDIECITA
Distancia 1600 metros

Querendona 57	Oriflamme 53
Epigrama 56	Cerilla 53
Grace 56	G. Powder 51
La Tourbie 54	Naranjada 51
Kolette 53	M. d'Or 51

PREMIO AVICENIA
Distancia 1600 metros

Escolta 56	Fibra 56
Zarre 56	Bebita 56
Mas Linda 56	Lullaby 56
Fedora 56	Marga 56
Siempreviva 56	Adelfa 56
Samara 56	

PREMIO OCURRENCIA
Distancia 1500 metros

Leteo 56	Zampapalo 56
Param 56	Galantín 56
Endurance 56	Faja Frente 56
Brabante 56	Pericles 56
Estopín 56	Bisonte 56
Tandilero 56	El Conde 56
Festivo 56	Apolyao 56
Lord 56	Seguro 56
Lanzostín 56	No se sabe 56
Warrior 56	Ex Royal 56
Esquilo 56	Ambassador 56
Mon Droit 56	Mi Resto 56

PREMIO CANTARIDINA
Distancia 2000 metros

Grey Spot 54	Prodigioso 54
Ituyá 54	Yesquero 54
Vuhugit 54	Roldán 54
Prairial 54	Port Flip 54

PREMIO SELECCION
Distancia 2000 metros

Carmuchita 55	C. Blanca 55
Saxe 55	G. Colecta 55
Democracia 55	Colinette 55
Thalassa 55	Doracante 55

PREMIO DIVINIDAD
Distancia 1100 metros

Yesquero 49	Farman 45
Dinadia 49	Festejada 45
Jedo 53	Huenú 44
Balazote 46	Riga 43
J. Japa II 46	

PREMIO OMEGA
Distancia 1600 metros

Cartagena 51	Muy Linda 48
Marocco 46	Espumante 46
Tosca 50	Riquet 45
Chacotón 50	Farman 43
Glotón 50	Riga 41

PREMIO CARTAGENA
Distancia 2500 metros

Malandrín 47	Monserrat 50
Jacinta 57	Richmond 49
Gallípoli 57	M. Tonta 48
Castelar 55	Edel Pago 48
Esdepaja 54	Story 47
Crisis 52	M. Adam II 47
Jornalero 50	Norton 46

JEDO
Recorre 1.100 metros a voluntad

El veloz hijo de Delarey, que tan hermosas victorias conquistó en su paso por las pistas, se encuentra en excelente estado de preparación, y en cuanto sea presentado, que será en una de las próximas reuniones, ha de conducirse de acuerdo con sus buenos ejercicios en privado.

Ayer de tarde, dirigido por el peón y a la par de Triplegatte, fué pasado en 1.100 metros, con excelente resultado.

VINGED
Ha seguido bien

El nijo de Diamond Jubilée, que tan buena impresión dejó al obtener su primera victoria, ha continuado en inmejorables condiciones de training y su ecurie, que tiene cifradas las mejores esperanzas en él, piensa que en el clásico Saturnino J. Unzué, donde será presentado, ha de tener una figuración descollante.

Dirigido por el jockey F. Arcuri, Winged cubrió ayer tarde 800 metros en 9", completamente a voluntad.

ZIEM
Es ejercitado en 2.000 metros

El representante del stud Los Yuyos, que tan bien se condujo en sus últimas carreras disputadas, para luego desaparecer de las luchas hípicas, parece que ha vuelto a recuperar su buena forma, por lo que no dudamos, que en cuanto haga su rentrée lo hará con buen éxito.

Ayer tarde, dirigido por el jockey C. Peñucci, cubrió 2.000 metros con acción fácil y desenvuelta, marcando 2'8" 3|5, con lindo final.

¿QUO VADIS?
Corrida en 3000 metros

Al nuevo pensionista del entrainer Vicente Fernández se le sometió ayer de tarde a una corrida en 3000 metros, como ejercicio preparatorio para la carrera Internacional, que se le piensa hacer disputar.

El hijo de Moreno dirigido por el jackey A. Grass, se desempeñó admirablemente, y no hay duda que ha de aportar al stud A. B. más de un éxito importante.

UNA IDEA ACERTADA

Ha corrido el rumor en las antesalas del Jockey Club, que en las carreras que figure un gran número de caballos anotados se las hará disputar en dos turnos.

Nos parece que sería una medida por demás acertada, desde el momento que cuando corren en una misma prueba arriba de 15 caballos, es muy difícil que todos los competidores corran desde el primer momento en las mismas condiciones, pues las pechadas y los contratiempos que se originan al principio de la carrera son innumerables, y además no se demoraría tanto tiempo en largar, pues como ya es sabido, la tarea del starter para poner en orden un grupo de caballos tan numeroso es por demás difícil.

Esto ya ha sido puesto en práctica en los hipódromos provinciales, ahora sería el caso de ponerlo en práctica únicamente cuando el número de concurrentes sea en realidad muy excesivo.

PROCONSUL - CAYO PIEDRA
Vendidos para Montevideo

Han sido embarcados para Montevideo dos caballos, que han sido vendidos para disputar carreras en el hipódromo de Maroñas.

La preparación de Procónsul y Cayó Piedra en la vecina orilla, estará a cargo del entraineur Gilberto Calderón, no habiendo duda que serán dos buenos elementos que ingresará a aquel hipódromo, donde podrán obtener muchas victorias, sobre todo el hijo de Perrier que en Palermo ha demostrado ser muy regular.

MONSERRAT
Será presentado en el handicap de fondo

El hijo de Calepino que en un tiempo fué un temible competidor de las pruebas de fondo, imponiéndose casi siempre de punta a punta y marcando grandes tiempos, se encuentra en muy buenas condiciones de trainig, por lo que se le hará disputar el domingo el handicap de fondo.

Dirigido por el aprendiz Amuchástegui, hizo 1000 metros sin ser exigido en 1'1" 3|5

PROGRAMA DE ENTRADAS

Para la reunión a efectuarse en Palermo el 7 de noviembre, este es el programa de entradas:

Premio Irigoyen. — Para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas), ganadores entre 10.000 y 40.000 pesos. Peso, 45 kilos. Recargo de 1 kilo por cada 2000 pesos o fracción mayor de 1000 pesos ganados arriba de 10.000 pesos. Premios: $ 4.500 al 1o., 900 al 2o. y 450 al 3o. Distancia, 1800 mts. Entrada, $ 45.

Premio Digital — Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premios: 4.500 $ a la 1a., 900 a la 2a. y 450 a la 3a. Distancia, 1500 metros. Entrada, $ 45.

Premio Ocurrencia. — Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso, 56 kilos. Premios: $ 4500 al 1o., 900 al 2o. y 450 al 3o. Distancia, 1800 metros. Entrada, 45 $.

Premio Cabaret — Handicap para toda yegua ganadora de más de $ 5.000. Premios: $ 5.000 a la 1a., 1000 a la 2a. y 500 a la 3a. Distancia, 2000 metros. Entrada, $ 50.

Gran Premio Carlos Pellegrini.— Para todo caballo. Peso por edad. Premios $ 50.000 al 1o., 5.000 al 2o. y 2500 al 3o. Distancia, 3000 metros. Ratificación, 450 $. (Carrera clásica).

Premio Botafogo. — Para productos de 3 años ganadores de dos o tres carreras. Peso, 53 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de tres carreras: 2 kilos extra por cada clásico ganado. Premios: 5500 $ al 1o., 1100 al 2o. y 550 al 3o. Distancia, 2000 metros. Entrada, 55 $.

Premio Grey Fox — Handicap para todo caballo ganador de más de 10.000 $. Premios: 5000 $ al 1o., 1000 al 2o. y 500 al 3o. Distancia, 1600 metros. Entrada, 50 $.

Premio Grey Fox — Handicap para todo caballo ganador de más de 10.000 $. Premios: 5000 $ al 1o., 1100 al 2o. y 550 al 3o. Distancia, 2500 metros. Entrada, 55 $. Apertura de cartas, el sábado próximo, a las 18.30; asignación de pesos, el lunes 1o. de noviembre; declaración de forfait, martes 2 de noviembre, a las 8.30; ratificación del Gran Premio Carlos Pellegrini, el sábado próximo, a las 18.30; declaración de forfait del premio Noviembre, el sábado próximo, al as 18.30.

Hipódromo La Plata

Programas completos depurados forfaits para el 31 de octubre y 1o. de noviembre:

Domingo 31 de octubre

Premio Pacho, 1400 metros — Hernani, Irlandés, Don Pío, Emigrant, Edil, P. Willie, Tilin Tilin, Old Ninian, Coatí III, Alficho 56, Pintita, Auxerre, Catilinaria 54.

Premio P. Voladora, 1600 metros — Bedel, Jaranero 58, Colhué Lidiador 57, Kopec, Vizconde 55, Trebol Rojo 54, Bruleur 52, Gaby 50.

Premio Palmerín II, 1400 metros — Jorge Ferro, Holgazán, U. 9, Williams, Nut Cracker, Cohetero 56, Mata Hari, Escandaloso, Anker, Mala 54.

Premio Palombe, 1300 metros — Camorrero, Jaranero, Everllac 57, Kety Doyle 55, Constantino, Kalifato 54, Moraleja, Catilinaria, Kocoa 52.

Premio Palurdo, 1300 metros — Epsom 57, Pergaminense 52, Cíclope Micmac 51, Ibadán 50, M. Bachelor 48, Somme 47, Sheridan 45, Macaco 43.

Premio Pampa, 1400 metros — Moscovita II 57, Basurita 56, Quena 55, Novicia 52, Dura, Paja Voladora, Trifuca 51, Chelina 50, Malévola 46, Miranda 44.

Premio Pánico, 2200 metros — Alcoy 61, Nandú 56, Old King 54, Lucky Day 53, Smile, Zuccarelli 50, Dragona 40.

Lunes 1o. de noviembre

Premio Absoluto, 1300 metros — Constantino, Kalifato, P. Queman, Ligustro 57, K. Importa, Itaca, Kocoa, Hilaria, Gaby 55, T. Tilin, Old Ninian, Clarín 54, Auxerre, Sorel 52.

Premio Abuelita, 1600 metros — Carlomán 59, Bedel, Jaranero 58, Calhué 57, Kopec, Vizconde 55, Dondiego, Everllac 4, Bruleur 52, Aretusa 50.

Premio Acabóse, 1200 metros — Holgazán, Emporio, U. 9., Williams, Gay Bob, P. Negro, Mimado, Mancapá, B. Orden 56, M. Hari, Escandalosa, Ornament, Sufficit, Temeraria, Agata 54.

Premio Adán, 1400 metros — Camorrero, Jaranero, Everlacc 57, Constantino, Kalifato, Chiquello, T. Tilin 54.

Premio Adelita, 1500 metros — Epsom 57, Sapristi 55, Cíclope, Micmac 51, B. and Soda, Fighter, Ibadán 50, Jónico 48, Sheridan 45.

Premio Agachada, 1400 metros — Moscovita II 57, Quena 55, Novicia 52, Anfitrita, Martita, Trifulca, Dura, P. Voladora 51, Malévola 46, Abuelita 45, Alarm, Miranda 44.

Premio Agasajo, 2000 metros — Nandú 57, Lucky Day 54, Porvenir 53, Smile, Zuccarelli 51, Dragona, Petit Gosse 47, Lancetazo 46.

REMATES

J. del Campo Wilson

JUDICIAL. — EN VILLA DEVOTO. — Terreno esquina Ricardo Gutiérrez (m. 25.087) y Marcos Paz (m. 17.32) al S. E. m 31.500, al N. E. m 20 952. Manzana 55, lotes 7 y 8. Base (2|3 de la tasación) $ 2.727.62 moneda nacional.

El domingo 31 de octubre a las 15, en el mismo. Orden del señor juez doctor Mackinlay Zapiola, secretaría Miguens. Juicio Agrelo Antonio L. contra Juadrio Ernesto. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o, en dinero efectivo. — José C. Miguens, secretario.

13|909 v. 31 oct.

Raúl A. Carranza

JUDICIAL.—PROPIEDAD CALLE General Martín 1766 entre Herrera y Avenida Montes de Oca, edificada en un terreno de 8.66 m. de frente al norte por 50.225 m. de fondo en el costado E. y 49.363 m. en el costado O.

Superficie total 431.27 m. c.

Tasación, 38.000 $ m|n. Base de venta las 2|3 partes, 25.333.33 $ m|n.

El domingo 31 de octubre, a las 16 rematare esta casa compuesta de un zaguan a la calle, sala, comedor, seis dormitorios, cocina, despensa, cuarto de baño, w. c., y tres piezas de servicio de madera—dos patios,—vestíbulo, techo de azotea, celosías de cedro en las puertas exteriores. Por orden del señor juez civil doctor Fernando Colombres. Juicio: Offermann Carlos contra Truch María Curel de, su sucesión, por cobro de pesos Puede visitarse de 16 a 17.

A cuenta de precio 8 o|o. Comisión 2 por ciento. Datos tribunales secretaría J. González del Solar, o a mi escritorio, San Martín 450. — Raúl A. Carranza.

13|911 v. 30 octubre

José Gómez Orlúzar

JUDICIAL. — DE LA PROPIEDAD de la calle Avellaneda número 1674.

El domingo 31 del corriente a las 16 horas, rematare esta propiedad y según detalle, 4 dormitorios, cocina, w. c., galería, corredor, pisos de pino tea, mide 8 metros 66 centímetros de frente por 40 metros 96 centímetros de fondo, sumando un total de 354 metros con 7136 milímetros.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez en lo civil de la capital federal, doctor Fernando M. Colombres, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de 15 días, publicándose edictos en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA, que se ha nombrado martillero al señor José Gómez Orlúzar para que venda en remate público la propiedad de la calle Avellaneda número 1674 que por cobro hipotecario de pesos le sigue el señor Luis F. Pastorino contra la señorita María A. Rabino, estando facultado el martillero para del que resulte comprador cobrar el 8 o|o de seña a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión al comprador.

Base de venta las 2|3 partes de la tasación o sea $ 5.031.40 m|n. Por mas datos al martillero, Avenida de Mayo numero 769 o al Palacio de Justicia, 6o. piso, secretaría del autorizante. — Buenos Aires, octubre 14 de 1920. — Jose Agustín Basualdo, secretario.

13,908 v. 30 oct.

Juan M. Brunetti y Cía.

Sucesores de Félix Lora y Cía.

JUDICIAL. — EN LA BOCA. — Propiedad calle Suarez número 362, entre Almirante Brown y Necochea Ubicación excepcional. En el local comercial de este progresista barrio Sobre el Riachuelo y entre los principales bancos, salas de espectáculos y grandes casas comerciales. Edificio de material al frente, con sala 3 habitaciones, cocina y 2 w. c. y una casilla de madera y cinc de dos pisos, con 4 habitaciones y 2 cocinas, pileta, luz electrica, cloacas, adoquinado, etc. Terreno de 8m66 de frente al Norte, por 43m30 de fondo y 6m62 en el contrafrente. Tasación, pesos 27.425 Base, 2,3 partes pesos 18 283 33 moneda nacional

El domingo 31 de octubre, a las 16,30, sobre la misma. Juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría del doctor Arturo Pallejá. Sucesión Luis Isidoro Demarchi. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Datos Rivadavia 714. — Juan M. Brunetti y Cía.

13|910 v. 30 oct.

Casares Hnos. y Cía.

3000 vacunos en Rufino—

En nuestro remate especial de haciendas generales, que realizaremos con el concurso de importantes establecimientos de la zona, los que remiten a venta vacas, con y sin cría servidas, vaquillonas y novillos Durham, cuyo detalle es el siguiente:

300 novillos Durham de 1 1|2 a 2 años, buen estado.
470 novillos Durham de 2 años, buen estado, una marca.
140 novillos Durham de 2 años, buen estado.
280 novillos Durham de 2 y 3 años, buen estado.
70 novillos Durham gordos y carne gorda, 2 y 3 años.
240 vacas gordas para matadero, en lotes.
60 vacas lecheras garantidas con 60 crías hijas de toros de pedrigree.
30 vacas lecheras garantidas, preñadas.
190 vacas Durham con 190 crías al pie.
180 vacas Durham, buena clase y estado.
130 vaquillonas Durham de 2 años, servidas.
190 vaquillonas Durham de 1 y 2 años, (en lotes).
8 toros muy buena clase y estado, de buen servicio.

Se realizará
El viernes 29 de octubre, a las 13 horas, en nuestras instalaciones en Rufino, ferrocarriles Pacífico y Central Argentino

Comisión 2 o|o al comprador y 2 por ciento al vendedor en haciendas generales y 3 o|o a cada parte en reproductores y yeguarizos.

Por consignaciones e informes dirigirse a nuestras oficinas, Sarmiento 357, Buenos Aires o al señor Manuel Urquiza, en Rufino. — Casares Hnos. y Cía. v. 28 oct

Julio Macrae

Lavalle 1344 — U. T. 5340 Libertad

JUDICIAL—CASA MAZA No 1856 entre Incián y Salcedo, edificada en terreno de 8 metros 66 centímetros de frente, por 25 metros 518 milímetros de fondo en el costado Sud y 25 metros 98 centímetros en el del Norte.

Consta de: cuatro habitaciones grandes, una chica, cocina, baño y w. c.; pisos de pino de sea; carpintería de pino y cedro; pisos de mosaicos en el patio; techos de fierro galvanizado y cielos rasos de yeso.

Base $ 10.292.27 m|n. o sea las 2,3 partes de su tasación. Mandato del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Juan Carlos [illegible] a cargo del juzgado que fué del doctor Pedro V. Meléndez, secretaría del doctor José F. Oderigo, en los autos sucesorios de don [illegible] 8 o|o, comisión 2 o|o, en dinero efectivo.

El domingo 7 de noviembre a las 16 (4 p. m.) en la misma propiedad. Informes, Lavalle 1344. Julio Macrae. —J. F. Oderigo, secretario.

13,946 v. noviembre 6.

A. C. Taquini y Cía.

JUDICIAL. — EN BERAZATEGUI F. C. S. — 4 fracciones de tierra señaladas con las letras B. y C., de las manzanas 107 y 105. Miden las primeras 106 m. al S. E., 70.7 al N. E.; 71.40 al S. O. y 106 al N. O. y las segundas, 106 al S. E., 70.50 al N. E.; 71.20 al S. O. y 106 al N. O. Base retrasada, $ 3.750.

El 4 de noviembre a las 15, en nuestra casa, Bmé. Mitre 475. Orden juez doctor Lagos, secretaría Pallejá. Juicio número 2011. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. 13|968 v. nov. 3.

Francisco Abalo

JUDICIAL — CASA DE DEPARTAMENTO al sur, Calle Incan Nos. 2963 al 2969, entre Luca y Dean Funes. Por orden del señor juez de primera instancia doctor Juan Carlos Lagos, como perteneciente a la testamentaría de don Leonardo Larroca.

Edificio, casa al frente de sala de negocio, 4 dormitorios, cocina, w. c. Departamento al fondo, comedor, 4 dormitorios grandes, 2 habitaciones chicas, baño, varias cocinas, patios mosaicos, partes de fierro, cloacas, luz eléctrica frente Luca No. terreno mide 8m66 de frente por 51m32 en el costado este, 51m11 en el costado oeste y 8m66 en el contrafrente. Base de venta, 2,3 partes de su tasación, pesos 17.583.34. 8 o|o a cuenta de precio y como seña y 2 o|o de comisión. Más datos, Palacio de Justicia, secretaría del doctor Beretervide o en mis oficinas Bolívar nú. mero 256, altos.

El domingo 7 de noviembre, a las 16.30 —Francisco Abalo. — Manuel Beretervide, secretario.

13|953 v. nov. 7

JUDICIAL, AL SUD. — CASA JUJUY NUmero 1929, entre Progreso y Almirante (hoy 15 de noviembre). Por orden del señor juez de primera instancia doctor Juan Carlos Lagos, como perteneciente a la testamentaría de don Leonardo Larroca. Edificio de sala, tres dormitorios, 1 pieza, baño, lavadero, 3 piezas de madera, varias cocinas, cielorrasos de yeso, patios mosaicos, puertas cedro, cloacas, luz eléctrica etc. Terreno mide 8m66 de frente por 50m31 en el costado sur; 25 m. en el costado norte, donde empieza un martillo a su favor de 1m60 por 8m10, lindando en su contrafrente 12m20. Base de venta: 2|3 partes de su tasación, $ 12.586.67, 8 o|o a cuenta de precio y como seña y 2 o|o de comisión. Más datos, Palacio de Justicia, secretaría del doctor Beretervide, o en mis oficinas Bolívar 256, altos.

El domingo 7 de noviembre, a las 17 horas. — Francisco Abalo. — Manuel Beretervide, secretario.

13,932 v. nov. 7

José Conti

Bolívar 189—U. Tel. 1083 (Avenida)

JUDICIAL — POR DISPOSICION del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Matías Mackinlay Zapiola, secretaría del doctor Carlos G. Marín, en el juicio Trozzo de Battilo doña Francisca y otros contra Borelli Juan (sucesión), cobro de pesos, por auto de fs. 45 vta., el martillero señor José Conti venderá en pública subasta el inmueble calle Miró 1868, entre Zañartú y Zelarrayán, con base de las 2|3 partes de la tasación de fs. 24, autorizándole a exigir del que resulte comprador el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión. El remate se efectuará:

El jueves 11 de noviembre, a las 14. Consta la finca de 2 habitaciones, galería, comedor, baño, cocina y w. c. Mide 8m66 de frente por 34m04 de fondo. Tasación, 2.800 $ Base, 1.866.67 $. Datos, Bolívar 189. U. T. 1083 (Avenida).—José Conti.— Doctor Carlos G. Marín, secretario.

13,970 v. nov 10

CUESTA y Cía.

REMATES CAMPOS, HACIENDAS Y PROPIEDADES URBANAS
CONSIGNACIONES
Haciendas, Cereales y Frutos del país
REMATES FERIAS
con escritorios en: Nueve de Julio, Carlos Casares (F. C. O.), Las Marianas (C. G. B. A.)
Escritorio central: Lavalle 1268, Bs. Aires. — Mataderos: Casilla No. 7. Teléfono No. 18.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
Horas de trámites, de 14 a 17. — Consultas de 17 a 18
Avenida de Mayo 634. — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 950 U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Luis R. Burgos
ABOGADO
Capital Federal, Lavalle 1282. La Plata, 60 No. 524, y Dolores, Brasil 537 F. C. S. v. nov. 6.

Dres. Juan Luis Ferarotti y Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372 - U. T. 6174, Libertad

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 DOCTORES **NELSON**
U. T. 516, Libertad

Laboratorio de Análisis Clínicos Atendido personalmente por los Drs. ALBERTO V. ANGOLA Y LUIS DOMECQ.
Anexo. Farmacia "San Antonio". U. T. 3347, Liber. CORRIENTES 1700.

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hayen y Weminan de Viena De regreso de Europa ha reanudado su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer. Cerrito 1348.

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la Sangre y Secretas. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1077.

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

Adolfo H. Baldassarre
MEDICO CIRUJANO
Córdoba 2571 — U. T. 5579. Juncal
v. oct 31

Adolfo Bullrich y Cía.
Del haras "Rataplán"—

Del señor Juan Correas. La producción de 1918, comprende: 9 potrillos y 4 potrancas sangre pura de carrera, hijos de DUSTY MILLER y CUYANO III; figuran en el lote hermanos y medio hermanos de Preambulo, Ayax, Betis, Hidrato, Hidrico, Nelso y otros, se rematarán

El jueves 4 de noviembre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo del comprador. Catálogos en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.

13|971 v. nov. 3

Casares, Hnos. y Cía.
Sucesores de Casares Hnos. y Diehl
Del haras "San Marcos"—

4 potrillos y 1 potranca sangre pura de carrera, nacidos en 1918, perfectamente domados y listos para el training; hijos de "San Marcos", se rematarán

El sábado 30 de octubre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, donde están en exhibición. Estos productos estarán en la pista del Hipódromo todos los días de 9 a 12. Catálogos en nuestras oficinas, armiento 357. — Casares Hnos. y Cía.

13|955 v. oct. 29

GINEBRA Bols SU COLOR AMPARA. PAÑUELO COMPRUEBA SU VEJEZ

Gran Concurso Nacional de Affiches
Para los
Cigarrillos "DOLAR"
$ 10.000 m/n. En Premios

De acuerdo con las bases que se detallan a continuación, los fabricantes de los CIGARRILLOS DÓLAR han resuelto realizar este Concurso, al que podrán concurrir todos los artistas nacionales y extranjeros que cuenten con un mínimum de dos años de residencia en el país.

BASES DEL CONCURSO

Enviar un affiche, perfectamente entolarado, para reproducirse en litografía ejecutado en cinco colores, es decir, para realizarse en cinco impresiones. Su formato deberá ser apaisado, y el tamaño será de metros 1.40 x 1.00. La leyenda será la siguiente:

CIGARRILLOS DÓLAR —20, 30 y 40 Cts.

La palabra DÓLAR deberá ser exactamente igual a la que se reproduce al pie de este aviso

PREMIOS A ADJUDICARSE

Un Primer Premio de	$	5.000.—
Un Segundo	"	2.000.—
Un Tercero	"	1.000.—
Dos Cuartos	"	500.— c|u.
Cuatro Accesit	"	250.— c|u.

El plazo para la entrega de los affiches vencerá el día 31 de Octubre del corriente año, a las 18 en punto, debiendo ser éstos subscriptos con un lema adoptado por el concurrente y enviados envueltos y lacrados, acompañados de un sobre también lacrado con el nombre y domicilio del artista autor del affiche dirigidos a:

J. S. ONAGOITY y Cía. — Concurso Cigarrillos DOLAR, Humberto Iº 1256

Se abrirán únicamente los sobres que correspondan a los affiches premiados manteniéndose intactos los que no hubieran merecido recompensa alguna.

Los affiches se descubrirán en presencia del jurado, en la primera quincena del mes de Noviembre próximo, y dentro de ese término éste adjudicará los premios.

Compondrán el jurado las siguientes personas:

Sr. Pío Collivadino, Sr. Ernesto de la Cárcova y Sr. Rogelio Irurtia.

Después del veredicto, los affiches serán expuestos al público.

Los affiches premiados quedarán de propiedad de la casa, y ésta se reserva el derecho de adquirir, de los restantes los que crea convenientes, al precio que se estipulará de acuerdo con los autores.

Los affiches no premiados se devolverán una vez clausurada la exposición.

Los que no reunan las condiciones aquí estipuladas no serán tomados en cuenta y quedarán a disposición de los interesados en nuestra casa.

J. S. ONAGOITY y Cía. Humberto Iº 1256

Cigarrillos Dólar 20 30 40 Cts

Ya volvió el cognac Pajarito

Ferrocarril Central Argentino

LA LINEA ELECTRICA AL TIGRE

Pintorescos Pueblos para Residencia o Paseo, situados a Orillas del Río.

Trenes rápidos a intervalos cortos.

Se ruega a los organizadores de reuniones sociales, deportivas, pic-nics, etc., dar el correspondiente aviso al Gerente de Tráfico, B. Mitre 299, para los arreglos de comodidad para el viaje.

HOWARD WILLIAMS
Gerente

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, octubre 28 — Para cotizaciones en julio, apertura, 119; intermedia, 115; clausura anterior, 120.

Para entregas a efectuarse en julio fueron anotadas estas cotizaciones; apertura, 96; intermedia, 94, clausura anterior, 95.

LINO

DULUTH, octubre 28 — Hoy fué negociado el lino a entregar en enero a estos precios: en la apertura, 301; clausura anterior, 303; intermedia, 302; clausura anterior, 301.

Para entregar en junio: anterior, 302.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:	
Maíz diciembre	1|4
" mayo	1|2
Lino noviembre	s|c.
Lino diciembre	s|c.

Operaciones de intermedia

Chicago:	
Maíz diciembre	— 1 1|2
Duluth:	
Lino noviembre	— 2
" diciembre	— 1

TITULOS ARGENTINOS EN LONDRES

LONDRES, octubre 28.—

Fueron realizados hoy en la Bolsa:

Banco de la Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o a 52 1|2.

Banco Anglo Sud Americano, a 12.

Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a 85 1|2.

Ferrocarril del Sud, a 85 1|2.

Ferrocarril Central Argentino, a 75 1|2.

Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, a 74 1|2.

Ferrocarril Central Córdoba (preferidas), a 37.

Ferrocarril de Entre Ríos, (ord), a 3|16.

Cía. Primitiva de Gas (ord.), a 1 3|4.

Id id id (pref.) a 3|8.

Cía. Sansinena (obs. hip.) a 97.

Cía. de Tierras La Forestal (ord.), a 4 5|9.

Cía. Carnes congeladas British y Argentine (ord.), 7 8|9.

Harrods Bs. Aires 6 1|2 o|o (pref.)

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, octubre 28 — Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados en la Bolsa de Comercio de ésa, son las siguientes:

Tipo de descuento del Banco Inglaterra, a	6 o|o
Cons. británicas, 1 1|2 o|o	49 1|4
Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378, a . . .	53.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o. . . .	86.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o .	74.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	87.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 oro, 1906, a . . .	53.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, octubre 28.—

Renta francesa de 3 o|o . .	51.65
Id id de 4 o|o (1917) a .	68.45
Id id id de 4 o|o (1908) a	69.30
Renta francesa de 5 o|o . .	82.15

INTERIOR

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Solicitados en compra fueron registrados hoy en la Bolsa de Comercio, los siguientes títulos:

Consolidado Italiano y Cía. Argentina de Pesca.

Ofrecidos en venta, fueron registrados los siguientes: Cía. de Seguros El Comercio, Banco Argentino Uruguayo, La Edificadora, Club Mar del Plata, Kaky (perforaciones).

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase barleta, entrega en vagón a 25.50; id id entrega en vagón en Bahía Blanca, a 25.50.

Avena: base 47 kilos, entrega en vagón en Bahía Blanca, a 10.30; id sobre dársena, a 10.50.

Lino: base 4 o|o, entrega en vagón sobre dársena, a 25.

Maíz amarillo, entrega en vagón sobre dársena, a 9.45.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo: disponible, a 25; entregas en el mes de febrero, a 25.10.

Maíz: disponible, a 9.15; entregas en el mes de octubre, a 9.15; en noviembre, a 9.45; en diciembre, a 9.50; en enero, a 9.55.

Lino: disponible, a 25.10; entregas en el mes de octubre, a 25.10; en noviembre, a 25.15; en febrero, a 24.40.

Avena: disponible, a 10.70; entregas en el mes de febrero, a 10.20.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo, número 1, a 9.75 pesos.
Lino: base 4 o|o, a 25.70 $.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

La entrada del día fué de 19.094 animales, habiéndose vendido durante la mañana 17.580 cabezas, repartidas en la siguiente forma: Cía. Sansinena 2763; Swift 1939; Palmas 1290; La Blanca 1910; The Anglo 1350; Armour 1087; Wilson 351 y 6390 para los matarifes locales.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Capones para matadero, de pesos 23 a 26.50; id. para frigorífico, de 12 a 22.50; ovejas para matadero, de 11 a 26; borregos para frigorífico, de 9.20 a 18.50; id. para matadero, a 6.50; corderos para frigorífico, de 7 a 13.80; id. para matadero, de 4.20 a 6; id. especiales para frigorífico, de 15 a 15.50.

VENTAS DE HOY:

LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
157 capones Frig. S. Bernardo, pesos 23; 13 id. id. 15.

LALOR JUAN—
15 capones Frig. Rancagua, pesos 14; 15 ovejas matadero id. 13; 50 corderos id. id. 5.90; 52 capones pelados Frig. Sarmiento 17.30; 31 corderos id. id. 11.50; 109 id. matadero id. 7; 70 capones Frigorífico Azcuenaga 21; 20 ovejas matadero id. 16.30; 30 corderos id. id. 6.

MANTEL y Cía.—
20 corderos Frig. Piedritas, pesos 10; 25 id. matadero id. 4.40; 65 ovejas id. id. 13.30.

MARENCO Y TUVO—
146 capones Frig. Invernada, pesos 23.20; 29 ovejas matadero id. 17.50.

NEWTON CIPRIANO y Cía.—
182 corderos mataderos Balcarce, pesos 4.80.

IJAN F. y Cía.—
166 corderos Frig. Trebolares, pesos 15.50; 32 id. matadero id. 8.

PARERA M. CARLOS—
60 ovejas matadero Magnasco, $ 18.50.

PAREDES EDUARDO—
30 capones Frig. G. Jelly, pesos 24; 58 id. id. 26.50; 34 borregos id. id. 18.50.

ALCHOURRON Hnos.—
60 capones Frig. Segurola, pesos 22; 100 ovejas matadero id. 19.10; 300 id. pelados id. Suárez 10; 40 ovejas id. Santo Domingo 13; 31 corderos id. id. 9; 48 id. id. 4.20; 172 capones Frig. Segurola 17.70; 44 ovejas matadero Q. Quemú 26.

ACCAME BELLINI y Cía.—
16 capones Frig. Pilar, pesos 19.50; 100 corderos Frig. id. 10; 14 ovejas matadero id. 19.

ABELLO S. y Cía.—
296 ovejas matadero Beltrán, pesos 15.40.

A. JOSE LUIS—
234 corderos matadero Invernadas, pesos 4.80; 68 ovejas id. id. 16; 40 id. id. Madariaga 20, 130 capones Frig. id. 19.50; 11 id. id. 15.

AGUERO M. y Cía.—
72 ovejas matadero Cereales, pesos 20.

ARANCET PEDRO y Cía.—
134 corderos matadero Anguil, pesos 4.70; 63 ovejas id. id. 13.50.

ARIZZI Y BEGUE—
94 corderos Frig. Baguel, pesos 13.80; 89 ovejas matadero id. 17.

ERREA NICOLAS A.—
249 borregos Frig. Bermester, pesos 16.50; 72 capones id. id. 17; 164 id. id. S. Domingo 16.30.

EU ;62 K shr cmf vbg SE TA

DEVOTO TOMAS y Cía.—
95 ovejas matadero Larrandé, pesos 18.50; 95 id. id. 14.50; 142 corderos Frig. id. 14.50; 49 id. matadero id. 11.80; 145 ovejas id. id. 16.50; 15 corderos id. E. e Luca 19.30; 35 id. mat. E. Ríos 9.50; 167 id. id. 5.

DIAZ Y ILIVARES—
103 corderos Frig. Gómez, pesos 13; 103 ovejas matadero id. 16.70.

DELFINO Hnos.—
245 capones Frig. B. Grande, pesos 22.50.

ESTRUGAMOU FERNANDO—
27 corderos Frig. E. de Lucero, pesos 13.30; 93 id matadero id. 4.80.

ETCHART PEDRO—
123 capones Frig. Magnan, pesos 22.70; 156 ovejas matadero id. 21.

ELORDI F.—
49 corderos Frig. Campl, pesos 13.80; 21 borregos id. id. 18; 32 ovejas matadero id. 16.50.

SALDUNA JUAN—
109 corderos matadero Vegas, pesos 5.70; 63 ovejas id. id. 0.

SALABERRY Y BERCETCHE—
25 capones Frig. Maipú, pesos 20.50; 48 ovejas matadero id. 20; 40 corderos Frig. id. 10; 128 id. id. 5.50; 21 borregos Frig. Pipinas 14.50; 57 corderos id. 12; 95 ovejas matadero id. 18.80; 104 id. id. Maipú 13.50; 85 corderos id. Maipú 4.50; 39 ovejas id. Morón 18.50; 25 corderos matadero id. 9.50; 67 capones Frig. M. Vélez 12; 22 ovejas matadero id. 18; 96 capones Frig. Fair 19; 79 borregos id. 13; 150 corderos id. Parravicini 10.80; 119 capones id. Maipú 20; 41 ovejas matadero id. 17.50; 116 id. id. Guido 19.30; 85 corderos Frig. id. 12.50; 26 ovejas matadero Pehuajó 11.50.

BEAZLEY M. y R.—
189 capones Frig. Guerrero, pesos 21.50; 243 id. id. Invernadas 20.

BOUQUET FELIPE—
63 capones Frig. Cascada, pesos 21; 19 ovejas matadero id. 18.50; 25 id. id. 14; 170 corderos id. Arboledas 4.20.

CREDITO TERRITORIAL DE SANTA FE—
70 capones Frig. Pipinas, pesos 20.50.

C. C. JONES—
518 capones Frig. E. Ríos, pesos 12; 205 borregos matadero id. 6.50.

CHAPAR JUAN y Cía.—
167 capones Frig. Emma, pesos 21.50.

CORDOBA P. E. HIJO—
58 capones Frig. Mercedes, pesos 20.50; 70 ovejas matadero id. 16.50; 40 corderos id. id. 5.

CUCULLO FELIPE L. y Cía.—
25 capones Frig. Azcuénaga, pesos 29.50; 106 ovejas matadero id. 22; 176 corderos Frig. id. 11.

CARRIQUIRY CASAUX y Cía.—
12 capones Frig. Anagoyty, pesos 21; 27 ovejas matadero id. 19.50; 89 corderos Frig. id. 11; 170 id. id. Simson 11; 150 id. matadero id. 5.30.

PATRON COSTAS Y PERO—
154 capones Frig. Espigas, pesos 21.30; 24 ovejas matadero id. 17.

PATRON FERNANDO L.—
53 corderos Frig. S. Antonio, pesos 9; 64 borregos id. id. 10.10; 280 id. id. 10.

LARUSSE P. Y ANTONIO—
188 borregos Frig. Darragueira, pesos 9.20; 22 id. id. Pehuelches 12.50; 11 id. id. Nievas 15.20; 11 ovejas matadero Darragueira 15; 123 ovejas matadero Pehuelches 18; 70 id. matadero Chascomús 16; 210 id. Frig. P. Luro 11; 654 id. mat. id. 8.50.

GUILLON R. y Cía.—
64 ovejas matadero E. de Lucca, pesos 19.

GARAT BERNARDO—
45 ovejas matadero Labardén, pesos 15; 32 capones Frig. id. 19.

GARAT BERNARDO—
45 ovejas matadero Labardén, pesos 15; 39 capones Frig. id. 19.

LIZARRAUDE Hnos.—
68 corderos Frig. Pinzón, pesos 12; 30 ovejas mat. id. 14.80; 32 borregos id. id. 13.

MARTIN URTAZUN E HIJO—
78 corderos matadero San Bernardo, pesos 17; 39 capones Frig. id. 18; 134 id. Q. Quemú 20.50.

IRAIZOZ Hnos.—
175 capones Frig. Monzalvo, pesos 20.30; 85 corderos id. id. 15.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

Continúan las ventas de esta clase de hacienda con plaza muy firme para todas sus categorías en general.

Los frigoríficos siguen operando con particular interés para todos aquellos lotes de cerdos gordos y especiales.

La entrada del día fué de 2054 cabezas. Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena, 122; La Blanca, 75; Armour, 618; Wilson, 104; Swift, 181; Anglo Sud Americano 569; Las Palmas, 66.

Para cerdos generales, flacos y de invernada los precios variaron entre pesos 0.48 a 0.70; los gordos entre 0.74 a 0.82; los especiales entre 0.85 a 0.95 1.2 y excepcionales de 0.98 a 0.99 el kilo.

VENTAS DE HOY

RIPOLL JUAN B.—
44 cerdos excepcionales, Surandú 0.99; 3 id regulares, id 0.72; 20 id m. especiales, Quentivo, 0.98; 47 id regulares id 0.72; 47 id excepcionales, Olacoaga, 0.98; 42 id m. especiales, Bragado, 0.95.1.2.

CROTTO HNOS.—
50 cerdos especiales, G. Alvear, 0.85.

COOP. DE HACENDADOS.—
20 cerdos especiales, A. Alsina, 0.82.

LIZARRALDE Hnos.—
15 cerdos regulares, Amenábar, 0.65.

URTASUN e HITA MARTIN.—
44 cerdos regulares, Tapalqué, 0.60.

ALONSO, FERRARI y Cía.—
14 cerdos buenos, Córdoba, 0.77; 50 id regulares id. 0.70; 2 id 52.50 pesos.

ROSSI ANGEL.—
13 cerdos especiales, Chacabuco, 0.80; 53 id regulares id 0.63; 41 id id Salto 0.64; 24 id flacos id 0.50; 31 id regulares id 0.68.

DONDALL RICARDO.—
18 cerdos m. especiales B. Mitre, 0.93; 9 id buenos id 0.75; 7 id regulares id 0.61; 10 id regulares id 80 pesos.

D'HERS y Cía. FCO.—
20 cerdos excepcionales, Rojas, 0.98; 9 id especiales id 0.80; 110 id regulares, Arrecifes, 0.66; 4 id flacos, id 0.50.

ARENO y Hnos. F. B.—
54 cerdos especiales, Bolívar, 0.82; 13 id regulares, 25 de Mayo 0.52.

AMORETTI CAYETANO.—
20 cerdos m. especiales, San Fernando, 0.85.

IRIARTE ADOLFO.—
30 cerdos especiales 9 de Julio 0.88 1.2.

CRONARI SALVADOR.—
20 cerdos buenos, C. Granada, 0.78.

CUCULLO FELIPE L.—
38 cerdos regulares, 9 de Julio, 0.65; 15 id especiales, id 0.54; 50 id regulares, P. Central, 0.68.

ALCHOURRON Hnos.—
62 cerdos m. especiales, Mataderos, 0.90; 3 id id 100 pesos; 20 id buenos, Córdoba, 0.79.

CRESPO y RODRIGUEZ.—
17 cerdos especiales Chacabuco, 0.88. 10 id flacos id 0.48; 49 id regulares, id 0.70; 111 id id 0.65; 20 id buenos, Arenales, 0.75; 28 id regulares id 0.62; 57 id id id 0.70; 36 id especiales, Alem, 0.82; 29 id regulares, Pergamino, 0.67; 40 id id Córdoba, 0.63; 40 id id Colón 0.67; 2 id muy especiales, Viamonte, 0.95; 60 id regulares id 0.65; 38 id m. especiales, Santa Fe 0.91; 20 id Alem, 0.90; 27 id id Arenales 0.90; 20 id especiales, Santa Fe, 0.85; 18 id id Pergamino 0.83; 61 id regulares, id 0.67; 19 id Alberti, 0.68.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana cruza gruesa — 6000 kilos a pesos 7; 12.000 a 6.50; 8000 a 6.30; 10.000 a 6.20; 18.000 a 6; 6000 a 5.60, 4000 a 5.

Cruza fina y mediana — 3000 kilos a 8.60 $; 5000 a 8; 5000 a 7.50.

Segunda esquila, cruza fina y mediana —5000 kilos a 7 $; 3000 a 6.

Borregas — 5000 kilos a 6.50 $; 2000 a 5.50.

Barrigas — 1000 kilos a 3.60 $; 2000 a 3.50; 1000 a 3; 2000 a 2.40.

De Entre Ríos, segunda esquila, cruza fina — 10.000 kilos a 2.50.

Pieles lanares, fino y cruza consumo— 1000 kilos a 0.50; 300 a 0.40.

Desecho — 1000 kilos a 0.30; 300 a 0.20.

Certo y pelado — 100 kilos a 0.40.

Borregos — 100 kilos a 0.40.

Cueros vacunos — 400 cueros a pesos 10.50; 100 a 10.30; 100 a 10.20; 250 a 9.50; 100 a 9; 100 a 8; 100 a 7.50.

Del Chubut — 200 cueros a $ 12.50.

Becerros — 100 cueros a 10.50 $; 400 a 10.

Nonatos — 150 cueros a $ 7.50; 350 a 7.

Potros — 130 cueros a $ 6.50; 200 a 6.20; 250 a 6; 100 a 5.50; 20 a 5.

Salados — 300 cueros a 8.20 $.

Cerdas — 100 kilos a $ 12.50; 500 a 12; 100 a 12.20; 600 a 12.50; 100 a 12.70; 400 a 12.30; 200 a 12; 3 0 a 11.50; 300 a 11; 100 a 10.

Del Chubut — 2000 kilos a $ 15.50; 500 a 14.

Colas — 50 colas a $ 22.

Corderitos — 100 D a 3.20 $; 100 a 3.10; 50 a 2.80; 200 a 2.40; 200 a 2.30; 100 a 2.

Liebres — 1000 cueros a $ 0.35; 1200 a 0.30; 2000 a 0.20; 500 a 0.10; 200 a 0.05.

Zorros — 50 cueros a $ 2.30.

Del Chubut — 1000 c. a $ 2.50.

Plumas — 10 kilos a 11 $.

Del Chubut — 500 kilos a 13.50 $, 50 a 6; 500 a 4.65.

Sebo derretido — 10 lotes, $ 4.50.

Lana entrada: 92.926 kilos.

Salida: 36.238 kilos.

Entrada total: 3.577.585 kilos.

Existencia: 21.241.409 kilos.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Dentro del mismo margen de firmeza de días anteriores se han cotizado las haciendas hoy en este mercado.

Los frigoríficos continúan operando con muy buena demanda e interés por las tropas de novillos de buena calidad y peso.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena 795, La Blanca 537, Armour, 424; Wilson, 328 y el Swift 1041.

La entrada de hoy en este mercado fué de 4672 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3858, vacas 385, terneros 423, bueyes 6.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos excepcionales para frigorífico, a $ 300; id id para consumo id id. de 125 a 161; bueyes excepcionales id id de 268 a 302; id gordos id id. 183, novillos excepcionales id id. de 206 a 297; id m. especiales id id. de 245 a 250, id especiales id id. de 210 a 235, id m. gordos id id. de 191 a 205; id generales para consumo, de 135 a 166; novillitos excepcionales 11 id. de 182 a 186; id especiales id id. de 160 a 175; id generales id id. de 23 a 154; vacas excepcionales id id. de 215 a 249; id especiales id id. de 204.50 a 229; id gordas id id. de 176 a 190; id generales 11 id. de 105 a 168; vaquillonas excepcionales id id. 180; id especiales id id. de 158 a 174; id generales id id. de 100 a 152; terneros especiales id id. de 104 a 115; id gordos id id. de 88 a 100; id generales id, de 40 a 81; mamones id id. de 29 a 83.

VENTAS DE HOY

ARRIETA Y Cía.—
40 novillos m. especiales, G. Pico, 245 $.

ALCHOURRON HNOS.—
5 vacas excepcionales, Tandil, 245 $, 4 novillos especiales, C. Tejedor, 225, 5 id id. id. 210, 33 id m. gordos, id. 190, 11 novillitos especiales, T. Lauquen, [illegible] 5 id b. carne, S. A. de Giles, 100, 15 id id. id. 97.

ALONSO Y HNOS. F. B.—
[illegible] vacas gordas, G. Loca, 150 $; 16 novillos b. carne, id. 138, 20 terneros [illegible] dos, Magdalena, [illegible] buenos, id. 80.

ALVAREZ Y [illegible]
8 novillos gordos, E. Ríos, 171 $, [illegible] gorda, id. [illegible] 15 id m. gorda [illegible] 196; 24 id gordos, id. [illegible] dos, id. 192, 18 id gordos, id. 180, [illegible] id. id. 177.

ACCAME BELLINI Y Cía.—
12 terneros buenos, Córdoba, 87 $; 12 id especiales, [illegible] 104, 46 novillos m. gordos, Suipacha, 195, 7 id gordos, id. 159.

BAYONA JUAN —
60 novillos m. especiales, P. Central, 250 $.

BEAZLEY M. Y R.—
40 novillos especiales, G. Lavalle 225 pesos.

CALVO NICOLAS A.—
[illegible] excepcional, Bragado, 266 $, [illegible]

CRESPO Y RODRIGUEZ—
[illegible] especiales, Córdoba, 207 $, 10 novillitos id. id. [illegible], 5 vacas m. especiales, id. [illegible] gordas, id. 162, [illegible] terneros buenos, id. 85.

CORDOBA E. HIJO PEDRO—
16 vacas m. gordas, Chascomús, 165 $.

[illegible] 11. 148. 66 [illegible]

[illegible] Vedia, 190 $; 14 [illegible] gordos, [illegible]

COOPERATIVA DE HACENDADOS—
97 novillos excepcionales, Santa Fe, 180 pesos.

[illegible]
102 novillos m. especiales, P. Central, 270 $, 43 [illegible] excepcionales [illegible] G. Alvear, [illegible]

CARRIQUIRY CASAUX Y Cía.
70 novillos especiales, Villegas, 207 $.

CUCULLO FELIPE
[illegible] gorda, S. A. de Giles 175 $

[illegible]
[illegible] m. gordos, P. Central 145 pesos. [illegible]

DIAZ Y OLIVARES
9 novillos especiales [illegible] 6 vacas m. gordas [illegible]

DUBROCA [illegible] SANTOS [illegible]
9 novillos excepcionales, Mallaringa, [illegible] pesos.

DEVOTO Y [illegible] TOMAS [illegible]
2 toros excepcionales [illegible] 65 novillos m. especiales [illegible] 71 id especiales [illegible]

ELORDY [illegible] JUAN
5 bueyes [illegible] 9 de Julio, 233 pesos [illegible]

[illegible]
6 novillos m. [illegible] C. de Areco, 190 $. [illegible] 143.

GIBSON HNOS.
10 novillos [illegible] Santa Fe, 176 $; 20 [illegible] 161.

[illegible] IGNACIO—
19 vacas [illegible] P. Central, 172 $, [illegible]

MAN PA [illegible]
2 vacas [illegible] G. Sarmiento, 90 $, [illegible]

[illegible] G.—
57 novillos especiales Santa Fe, [illegible]

LAS [illegible]
23 novillos gordas A. Alsina, pesos [illegible] 1 vacas m. gordas [illegible] 20 vacas gordas Olavarría 143, 18 vaq. [illegible]

LALOR JUAN—
2 bueyes m. gordos G. Alvear, pesos 158, 2 id excepcionales id 255, [illegible] id. 220, 2 novillos m. gordos Matanza [illegible] Navarro [illegible] Santa Fe [illegible] Maipú 182, [illegible] Pergamino 155 [illegible] 2 bueyes excepcionales id. 283.

LARUSSE PEDRO Y ANTONIO—
[illegible]

MARTINEZ [illegible]
16 novillos especiales [illegible] pesos 212, [illegible]

[illegible]
10 novillos m. especiales [illegible]

[illegible] SALAZAR y Cía.—
[illegible] novillos especiales G. Pinto, pesos [illegible]

[illegible]
40 novillos m. especiales Santa Fe, pesos 250, [illegible]

[illegible] novillos especiales Ayacucho, pesos 226.

[illegible]
8 vacas m. excepcionales Villegas pesos [illegible]

[illegible] REBOREDE [illegible]
[illegible]

[illegible]
6 novillos m. especiales, G. Sarmiento, [illegible]

[illegible]

BOLSA DE CEREALES

[illegible] bolsas [illegible] pesos, Pedemonti.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	55 [illegible]	12.50	5.68	—	11.55	21.10	125.—	—
Provincia de Buenos Aires . . .	56 [illegible]	12.35	5.66	5.14	11.70	20.90	121.—	—
Londres y Río de la Plata . . .	55 [illegible]	12.50	5.70	5.05	11.70	21.[illegible]	121.—	24.00
Británico de la América del Sur .	[illegible]	12.50	5.72	5.02	11.75	21.[illegible]	125.—	23.30
Español del Río de la Plata . .	55 [illegible]	12.50	5.70	5.03	11.65	21.[illegible]	125.—	—
Italia y Río de la Plata . . .	—	—	—	—	—	—	122 [illegible]	—
Londres y Brasil	55 [illegible]	12.45	5.70	—	11.70	21.10	—	23.50
Galicia y Buenos Aires . . .	56 [illegible]	12.50	5.65	5.12	11.65	[illegible]	125.—	23.00
Comercial Italiano	55 [illegible]	12.50	5.67	5.01	11.60	21.20	123.50	—
Francés y Río de la Plata . . .	—	—	—	—	—	—	[illegible]	22.99
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	[illegible]	12.55	5.70	5.—	11.70	21.[illegible]	—	—
Francés e Italiano para la A. del Sur	[illegible]	12.55	5.71	5.01	11.60	21.[illegible]	125.—	23.00
National City Bank	—	—	—	—	—	—	123.50	23.00
Anglo Sudamericano	55 [illegible]	12.50	5.72	5.03	11.60	21.20	125.—	—
The First National Bank Boston .	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	11.75	—	[illegible]	23.00
España y América	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	11.70	[illegible]	[illegible]	—
Argentino Uruguayo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	23.00
Comercial del Azul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Italo - Belga	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Holandés de la América del Sur .	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
The Royal Bank of Canadá . . .	[illegible]	[illegible]	5.66	—	[illegible]	—	—	[illegible]
American Foreign B. Corporation .	[illegible]	[illegible]	5.71	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
The Yokohama Specie Bank, Lt. .	[illegible]	12.50	—	—	—	—	[illegible]	[illegible]
Alemán Transatlántico	55 [illegible]	[illegible]	5.75	5.04	—	—	—	—
Germánico de la América del Sud .	—	—	5.75	5.04	—	21.—	[illegible]	—

Los bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sud, giran sobre Alemania a [illegible] marcos.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital Juan A. Fernández
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 391

[illegible]

Alpiste — [illegible]
Jornal

ENTRADA DE CEREALES

[illegible]

MERCADO DE PAPAS

(Estación Cañuelas)

Han entrado hoy a este mercado [illegible]

Colorados [illegible]
[illegible]
Total: 2.650 [illegible] y [illegible] chicos.

Precio de venta

Pasto alfalfa [illegible] 24 a 30 los 1000 k.

MERCADO DE PATATAS

Est. Casa Amarilla

Han entrado hoy a este mercado [illegible] bolsas patatas.

Retiro: 200 id.
Colegiales: 535 id.
Total: 12.307 bolsas.

Precio de venta

Patata según clase, de $ 1.30 a 1.70 los 10 kilos.

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 4.672; novillos, 3.858; vacas, 385; terneros, 423; bueyes, 6.
Compra total de los frigoríficos, 3.175 cabezas.

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beef) . . .	De $ — a 0.36	Firme
" mestizos, especiales de frigorífico . . .	" 0.35 " 0.3[illegible]	"
" " gordos " " . . .	" 0.34½ " 0.35	"
" cuarterones gordos " " . . .	" 0.32 " 0.33	"
Novillitos y vaquillones mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	" 0.[illegible] " 0.[illegible]	"
" " " " " más de 400 "	" 0.35 " 0.36	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas. . . .	" 0.31 " [illegible]	"
" generales gordas	" [illegible]	"
" viejas	" 0.27 " 0.25	S[illegible] floja

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 19.094 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 11.290. Consumo local, 6.290.

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Capones especiales	De [illegible]	Encalmada
Ovejas	" [illegible]	"
Borregos de frigorífico	" [illegible]	Sostenida
" generales de frigorífico . . .	" [illegible]	"
Corderos especiales de frigorífico . . .	" 0.55 " [illegible]	"

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 2.054 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 1.735.

Cotizaciones del día

	El kilo	Plaza
Cerdos excepcionales	De [illegible]	Muy firme
" mestizos, especiales, de 140 a 150 kilos . . .	" [illegible]	Firme
" " " " 120 " 130 " . . .	" [illegible]	"
" " " " 90 " 110 " . . .	" [illegible]	"
" " cap. frig. " 80 " 85 " . . .	" [illegible]	"
" de media gordura, según clase . . .	" 0.6[illegible] " 0.[illegible]	"
" para invernada, según clase, . . .	" 0.50 " 0.62	Encalmada

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales

			Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	1.637	bolsas	22.—	[illegible]
Triguillo	156	"	[illegible]	[illegible]
Maíz	14.6[illegible]6	"	[illegible]	[illegible]
Lino	1.[illegible]09	"	[illegible]	[illegible]
Nabo	1.[illegible]	"	[illegible]	[illegible]
Avena	4.845	"	9.60	[illegible]
Cebada	[illegible]	"	—	—
Alpiste	1.417	"	10.—	14.—
Semilla de alfalfa . . .	[illegible]	"	—	—
Harina	[illegible]	"	—	—
Porotos	[illegible]	"	[illegible]	[illegible]
Pasto fardos grandes . .	2.[illegible]		[illegible]	[illegible]
" " chicos . . .	14.[illegible]		[illegible]	[illegible]

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	[illegible]	[illegible]
Salida	"	[illegible]	[illegible]
Existencia	"	21.241.[illegible]	[illegible]
Entrada total desde 1o. de julio . . .	"	3.5[illegible]	[illegible]

Cotizaciones del día

		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior . . .	De $ 6.— a [illegible]	Floja
" " inferior a regular . . .	[illegible]	"
" mediana, buena a superior . . .	" —	"
" " inferior a regular. . .	" —	"
" fina, buena a superior . . .	" —	"
" " inferior a regular . . .	" —	"
Fina (Rambouillet), buena, superior . . .	" —	"
" " inferior a regular . . .	" —	"

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas

Carbón 405 toneladas; leña, 250; pasto, 900 fardos chicos.

Cotizaciones del día

Carbón quebracho blanco	De $ 64.— a [illegible]		los 1000 kilos
" mezcla	" [illegible] " [illegible]		"
" algarrobo Santiago	" 4[illegible].— " [illegible]		"
" mezcla Córdoba	" 68.— " 60.—		"
Leña Campana quebracho colorado . . .	" 33.— " 37.—		"
" media Campana	" 29.— " [illegible]		"
" verde quebracho colorado tipo F. C. . .	" 24.— " 26.—		"
" algarrobo	" 22.— " [illegible]		"
" torta Campana, quebracho colorado . .	" 38.— " 42.—		"
" quebracho blanco	" 23.— " 24.—		"
Carbonilla quebracho	" [illegible] " [illegible]		"
Alfalfa, fardos Santiago	" 60.— " [illegible]		"
" " Córdoba	" [illegible] " [illegible]		"
Pasto mezcla	" 25.— " 26.—		"

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condición de recibo.
Carbón húmedo, de 5 a 15 o|o menos.

ARRIETA y Cía.
CONSIGNATARIOS
VENTA DE HACIENDAS, FRUTOS DEL PAIS, CEREALES, etc.
Buenos Aires Av. de Mayo 634
U. T. 4691 (Avenida)

Clínica Argentina para Enfermedades del Pulmón
AFECCIONES TUBERCULOSAS
Tratamientos modernos y racionales, por los especialistas
Dres. FONSO GANDOLFO - HECTOR NORRIE - R. HANSEN
(Dr. del Dispensario Nacional contra la Tuberculosis) (Ex-director de Sanatorio Santa María-Córdoba) (Médico [illegible] del Hospital Tornú)
Pneumo Torax—Tuberculinas—Regímenes alimenticios y Tónicos
Helioterapia — Rayos X — Análisis
Consultas de 9 a 11 y de 14 a 19 PUEYRREDON 907 Bs. Aires

Compañías Francesas de Navegación
Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports maritimes a vapeur
Próximas salidas de vapores
PARA BORDEAUX
"Lutetia", alrededor del 30 de octubre.
"Liger", alrededor del 30 de octubre
PARA MARSELLA
"Valdivia", alrededor del 17 de noviembre
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1948 y 515 Avenida Coop. T. 3035, Central

LA LIEBIG'S EXTRACT of MEAT Co. Ltd.
ha trasladado sus escritorios a la calle Lavalle 754.

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 666 esq. Florida (1er. piso)

Al público y al comercio
Se avisa al comercio y al público en general que el señor Ben Augusto Fuertes, ha dejado de pertenecer al personal de administración de LA EPOCA, no teniendo por lo tanto autorización para hacer gestión alguna en nombre de este diario.
Octubre 23 de 1920.
El Administrador General

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Obraje en venta
Por tener que marcharme definitivamente a Europa, vendo [illegible] poca plata, mi obraje [illegible] bosques y calera [illegible] mejor punto de la República, [illegible] como viene dejando una utilidad mensual arriba de 15.000 pesos. [illegible] interesados [illegible] Gerli, Ramos Mejía 1419.
v. octubre 28.

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—de 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 127.
U. T. 4513 Rivadavia

Provincia de Córdoba
Ministerio de Obras Públicas e Industrias
OBRAS DE CONSOLIDACION Y AUMENTO DEL EMBALSE DEL DIQUE SAN ROQUE
Licitación
(Obra de primera categoría)
Todos los [illegible] usted los detalles de esta [illegible] en sección [illegible] a sección general [illegible] Sarsfield 132 — [illegible] subsecretario de obras públicas e industrias.
v. enero 12

Panadería y Pastelería
"LA FAVORITA"
Especialidad en Pan Dulce a la Milanesa y Genovesa
Bolívar y Larrasquitu
Bandejas para casamientos y bautismos
Sucursal: Independencia 1619.
Alsina 2299
BUENOS AIRES

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 29 de octubre próximo, a las 15, para la provisión de 16 rieles de 7.62 metros de largo cada uno (peso total 3328 kilos), 108 durmientes, 15 caños de cemento armado de 1,00 m. de diámetro, 32 de 0,80 y 256 de 0,60.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista número 575.

Buenos Aires, septiembre 28 de 1920.

13|784 v. 28 oct.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 6 de noviembre próximo, a las 15 horas, para la provisión, con destino a la Dirección General de Puentes y Caminos, de 40.320 kilos de cemento portland, 14 balancines para tres caballos, 82 balancines para dos caballos, 176 balancines para un caballo, 48 arados "Deere 200" de 0m25 de corte, 356 arneses completos, 628 tiros de soga preparados de 2m50 de largo y 28 tiros de cadena de 3m50 de largo.

El pliego de condiciones y demás datos podrán ser obtenidos por los proponentes en la secretaría de la Dirección, Reconquista 575.

Buenos Aires, octubre 8 de 1920

13|853 v. nov. 6

Ministerio de O. Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 9 de diciembre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente carretero a construirse sobre el río Cosquín, frente a Cosquín, (Córdoba).

Datos en la dirección general de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista No. 575.

Buenos Aires, octubre 11 de 1920.

13|864 v. dic. 9

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 17 de enero próximo a las 15, para la provisión de un compresor, perforadoras, martillos neumáticos, motores y accesorios diversos, con destino a la extracción de piedra en Comodoro Rivadavia. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles de 13 a 17 horas, y la apertura de propuestas se realizará en la Dirección General de Navegación y Puertos el día y hora indicados. — Buenos Aires, octubre 18 de 1920.

13|926 v. Nbre. 1

Ministerio de O. Públicas

Llámase a licitación pública para el día 4 de noviembre próximo, a las 15, para la provisión de 16 velocímetros magnéticos, tipo "Mensing Ott". Los documentos respectivos pueden retirarse en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso, los días hábiles, de las 13 a las 17, y la apertura de las propuestas tendrá lugar en la Dirección de Navegación y Puertos, el día y hora indicados. — Buenos Aires, agosto 7 de 1920.

13|394 v. Nbre 4

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 17 de enero próximo, a las 15, para la provisión de una bomba a vapor, de incendio, y varias mangueras de repuesto. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles de 13 a 17 horas y la apertura de propuestas se realizará en la dirección general de navegación y puertos, el día y hora indicados. — Buenos Aires, octubre 23 de 1920.

13|957 v. nov. 6

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para la provisión de papel de obra, tipo y útiles de imprenta y encuadernación, con destino a los talleres gráficos del Ministerio.

El pliego de condiciones y la nómina de los artículos, así como las muestras, estarán a disposición de los interesados en la biblioteca del Ministerio (Casa de Gobierno, primer piso) hasta el día 26 de noviembre a las 15 horas, en que se abrirán las propuestas.

Buenos Aires, octubre 25 de 1920.

13|948 v. nov. 26

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 9 de noviembre próximo, a las 15, para la provisión de tubos para calderas marinas. Los documentos respectivos pueden retirarse en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, 3er. piso, los días hábiles, de las 13 a las 17, y la apertura de las propuestas tendrá lugar en la dirección general de navegación y puertos, el día y hora indicados. — Buenos Aires, agosto 10 de 1920.

13|417 v. nov. 9

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la reparación de edificios escolares ocupados por las escuelas primarias de la Capital Federal.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado y llenando los requisitos establecidos por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas, tendrá lugar en la secretaría del Consejo (Rodríguez Peña 935 primer piso), en los días y horas que se indican a continuación, debiendo los interesados hacer sus ofertas separadamente por cada grupo de obras:

Día jueves 4 de Noviembre de 1920—

1.a Licitación, a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 7.o, Rivadavia 2616, id. 9 id. id. id., Moreno 2104. 2.a Licitación, a las 15 horas, Escuela 2 del C. E. 7.o, Lavalle 2366, id. 7, id. id. id., Sarmiento [illegible]; 3a Licitación, a las 16 horas. Escuela 9 del C. E. 6.o Pichincha 1873; id. 10 id. id. id., Jujuy 1471.

Día viernes 5 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas, Escuela 9 del C. E. 3.o, Perú 782.

Día sábado 6 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 10 horas Escuela 1 del C. E. 12.o. F. Cayetano y Yerbal.

Día lunes 8 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas. Escuela 2 del C. E. 5.o, San José 1985.

Día martes 9 de Noviembre de 1920—

1.a Licitación a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 11.o, Pringles 263, 2.a Licitación a las 15 horas. Escuela 3 del C. E. 11.o, Lambaré 967; 3.a Licitación a las 16 horas. Escuela 3 del C. E. 15.o Moldes 1858.

Día miércoles 10 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas. Escuela 15 del C. E. 12.o. Formosa 136.

Día viernes 12 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 14.o. Santa Fe 5039.

Día sábado 13 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 10 horas. Escuela 3 del C. E. 10.o. Alvarez 2849

Día lunes 15 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas. Escuela 11 del C. E. 6.o. Humberto I. 3171.

Día martes 16 de Noviembre de 1920—

1.a Licitación a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 15.o, Echeverría 2187; id. 2 id. id. id. Cuba 2051; 2.a Licitación a las 15 horas. Escuela 5 del C. E. 13.o, Cayena 1431; 3.a Licitación a las 16 horas. Escuela 1 del C. E. 14.o, Triunvirato 5129.

Día miércoles 17 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 12.o. Triunvirato 632.

Día jueves 18 de Noviembre de 1920—

1.a Licitación a las 14 horas. Escuela 30 del C. E. 17.o, Piedrabuena entre Cruz y Chilavert; 2.a Licitación a las 15 horas. Escuela 1 del C. E. 20.o, Iriarte 1802, id. 3 id. id. id., Río IV. 1815.

El pliego de bases y condiciones, formularios y demás datos, pueden consultarse en la Dirección General de Arquitectura (en el local del Consejo, 2.o piso), todos los días hábiles de 12 a 18 con excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12. — El secretario general.

13|826 v. Nov. 4.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la locación durante cinco años del mercado "Adolfo Alsina", sito Venezuela 1538, 1542, 1546 y 1550, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones formulado por la oficina judicial y que los interesados podrán consultar en la expresada oficina calle Paraná 662, todos los días hábiles de 14 a 18, a excepción de los sábados, que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán presentarse escritas a máquina por duplicado y en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos y contabilidad, tendrá lugar el día 13 de noviembre próximo a las 11 — El secretario general.

13|909 v. 13 nov.

Consejo Nacional de Educación

Llámase por tercera vez a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 22 de octubre próximo inclusive, para la construcción de edificio para la escuela elemental número 8 de General Roca (Río Negro), de conformidad al plano, pliego de bases y condiciones y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta Repartición, todos los días hábiles de 12 a 18 horas, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día sábado 20 de noviembre próximo, a 10 horas, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña número 935 (primer piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en General Roca y Viedma (Río Negro), Neuquén, (capital del territorio del mismo nombre) y Bahía Blanca (provincia de Buenos Aires), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en ésta Capital Federal. — El secretario general.

13|792 v. nov 20.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de treinta (30) días, para la ejecución de las reparaciones necesarias en los edificios sitos en las calles Ercilla número 5457 y Corvalán número 392, destinados al funcionamiento de la escuela número 29 del Consejo Escolar 18.o, de acuerdo con los planos y bases confeccionados por la Dirección General de Arquitectura, los que podrán consultar los interesados, todos los días hábiles de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado, en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de Sellos, Contabilidad y Obras Públicas, tendrá lugar a las 14 horas, del día martes 23 de noviembre próximo. — El secretario general.

13|928 v. nov. 23.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, a partir del 27 de octubre de 1920, para la construcción de un edificio escolar en Ingeniero Luiggi (territorio de La Pampa), de conformidad al plano, pliego de bases y condiciones y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados, que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente, y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día 25 de noviembre de 1920 a horas 14, en la Capital Federal, en el local de la secretaría del consejo, calle Rodríguez Peña 935 (primer piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Santa Rosa, Pico e Ingeniero Luiggi (territorio de La Pampa), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta Capital Federal. — El secretario general.

13|848 v. 25 nov.

Ministerio de Guerra

Dirección general de administración

LICITACION

Llámase a licitación pública para el día 5 de noviembre próximo, a las 15 horas, para el arriendo por cinco años de 57 hectáreas de viña y bodega, existente en campo Los Andes, departamento de Tunuyán, provincia de Mendoza.

La viña y bodega se encuentran a la vista de los interesados y el pliego de condiciones y demás datos a disposición de los mismos en la Intendencia del campo y en esta Dirección.

Las propuestas deben ser dirigidas al señor Director General de Administración, Paseo Colón 1407, capital federal, o al Intendente del campo Los Andes, Tunuyán. Mendoza

Capital Federal, octubre 1 de 1920

A. Rosales,

Coronel-Secretario interino.

13|852 v. nov. 5

Policía de la capital

A las 15 horas del día 10 de noviembre de 1920, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la nación y de los interesados que concurran, la segunda licitación pública para la provisión de artículos para el servicio del cuerpo de bomberos. Pliegos de condiciones y demás informes, a disposición de los interesados en la citada división, Moreno 1550.

Buenos Aires octubre de 1920.

13|865 v. nov. 10

Ministerio de Agricultura

DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION

Llámase a licitación pública por el término de treinta días desde la fecha para la provisión de verduras, carne, pan, leña, y víveres secos, al Hotel de Inmigrantes de la capital, durante el año 1921.

Las propuestas, que serán abiertas en el despacho de la Dirección General de Inmigración, el día 16 de noviembre próximo en el siguiente orden:

1o. Verduras a las 15 horas.
2o. Carne a las 15 y 15 horas.
3o. Pan a las 15 y 30 horas.
4o. Leña a las 15 y 45 horas.
5o. Víveres secos, a las 16 horas,

en presencia del escribano general de gobierno, y una comisión compuesta por el subsecretario del ministerio, director general de inmigración y un contador de la contaduría general de la nación, deberán presentarse de conformidad con el pliego de condiciones que está a disposición de los interesados en la administrativa de la Dirección General de Inmigración (dársena Norte) todos los días hábiles de 13 a 16 horas.

Buenos Aires, octubre 18 de 1920. — Remigio Lupo, director general de inmigración.

13|889 v. 16 nov.

Ministerio de Hacienda

ADUANA DE LA CAPITAL

Llámase a licitación pública por el término de diez días, a partir del 19 del corriente, para la provisión de los libros e impresos que utilizará la Aduana de la capital durante el ejercicio del año próximo, de conformidad al pliego de condiciones que podrán consultar los interesados en la secretaría general de esta repartición todos los días hábiles de 11 a 17 horas, con excepción de los sábados, que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deben ser presentadas en el sellado correspondiente, escritas a máquina y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar en presencia del escribano mayor de gobierno y de los interesados que concurran, el día 28 de octubre del corriente año, a las horas 15, en el despacho del subscripto.—El secretario general.

13|930 v. oct. 28

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase nuevamente a presentación de propuestas, para el día 29 de octubre próximo hasta las 14 y 30 horas, para la provisión de artículos destinados al depósito de Electricidad y Radiotelegrafía.

Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.

13|932 v. octubre 29.

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase por segunda vez a licitación pública por el término de 30 días, para la provisión de formularios, libros, útiles y materiales para el servicio de correos y telégrafos durante todo el próximo año de 1921. Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir todos los días hábiles de las 12 a las 18 y los sábados de las 9 a las 12, a la oficina de Compras de Correos y Telégrafos, en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 18 de noviembre próximo venidero a las 14.

Buenos Aires, 20 de octubre de 1920 — Enrique Cibils, Vicedirector general de Correos y Telégrafos.

13|933 v. nobre. 18

Obras Sanitarias de la Nación

Se hace saber a los interesados en concurrir a concurso privado de precios para la construcción de la fábrica de ácido sulfúrico por cuenta de las Obras Sanitarias de la Nación o la provisión de ácido sulfúrico que deberá hacerse o garantizarse con una fábrica a establecer en el país en terreno de propiedad de las Obras Sanitarias de la Nación incluyendo en el precio del ácido a suministrar la amortización en diez años del capital invertido o bien la provisión por el mismo tiempo sin amortización del capital, y que debía tener lugar el 1o de diciembre próximo, que se prorroga el plazo hasta el 2 de marzo de 1921.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden consultar en la dirección técnica calle Charcas 1840, todos los días hábiles de 13 a 17 y serán abiertas en dicho día 2 de marzo de 1921, a las 15, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, 21 de octubre de 1920. — José I. Goñi, secretario.

13|936 v. 30 oct.

Banco Municipal de Préstamos

Llámase a licitación pública para el día 5 de noviembre próximo, a las 15 horas, para las obras de albañilería, pintura y reparaciones que se efectuarán en el local Corrientes 939.

Por datos y pliegos de condiciones dirigirse a la secretaría del establecimiento, Suipacha y Viamonte, de 11 a 17 horas. — Buenos Aires, octubre 18 de 1920 — El secretario.

13|937 v. nov. 4

Municipalidad de Tornquist

LICITACION PARA LA CONSTRUCCION DE UNA USINA ELECTRICA.

Llámase a licitación por el término de treinta días a contar desde la fecha, para la ejecución total de una usina eléctrica municipal, con sus correspondientes redes de servicio público y particular de acuerdo con los planos y pliego de condiciones que estarán a disposición de los concurrentes en la secretaría de la Intendencia Municipal. No se entregarán los planos y pliegos de condiciones antes de que la intendencia haya prestado conformidad a las garantías que los proponentes deben ofrecer, en cuanto a idoneidad técnica se refiera.

Las propuestas deben presentarse cerradas y lacradas en secretaría, antes de las 17 horas del día 28 de octubre próximo, acompañadas de un certificado de depósito verificado en la sucursal local del Banco de la Nación Argentina, a la orden del señor intendente, que importe el uno por ciento por lo menos de la propuesta, en efectivo, fondos públicos nacionales o cédulas hipotecarias nacionales. Estas propuestas serán abiertas ante los interesados que concurran al acto. Las propuestas llenarán los requisitos del inciso C, artículo 28, de la ley de impuestos provincial.

Las propuestas tendrán el precio global calculado de acuerdo estrictamente a las especificaciones, y en pliego aparte, todas las diversas variantes o modificaciones que el licitante ofrezca para disminuir el costo de la usina o mejorar lo proyectado.

La intendencia se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas o de aceptar la que juzgue más conveniente para los intereses comunales.

F. C. Sud, Tornquist, septiembre 28 de 1920. — Ventura Picado, intendente; Cl. Pérez San Román, secretario.

13|788 v. Octubre 28

Municipalidad de la Capital del Neuquen

Llámase a licitación pública para el 30 de octubre próximo, a las 15 horas, para la provisión de luz eléctrica del servicio público de alumbrado de esta capital.

Por planos, datos y pliego de condiciones ocurrir a la Secretaría Municipal.

L. D. Maihlet, Secretario. — **Miguel Mango,** Presidente

13|796 v. oct. 30

PROVINCIA DE TUCUMAN

CONSEJO GENERAL DE EDUCACION

LICITACION

De acuerdo al decreto del P. E. de fecha 7 de septiembre próximo pasado, llámase a licitación pública por el término de treinta días a contar desde el 18 del actual, para la provisión de muebles y útiles escolares que se necesitan en las escuelas fiscales provinciales en el año 1921.

Las propuestas serán presentadas a la secretaría del Consejo en papel sellado provincial de cinco pesos moneda nacional, la primera hoja y de un peso cada una de las siguientes, en sobre cerrado y lacrado.

La apertura de las propuestas tendrán lugar en la secretaría del Consejo General de Educación el día 20 de noviembre del corriente año, en presencia de las personas interesadas que concurran al acto.

Los pliegos de condiciones, y la nómina de los artículos se encuentran a disposición de los interesados en la secretaría del Consejo todos los días hábiles a horas de oficina.

Tucumán, octubre 15 de 1920.— Agustín Herrera, secretario.

v. nob. 16.

Municipalidad de San Nicolás

AVISO DE LICITACION

En cumplimiento de la ordenanza municipal de 6 de octubre de 1919, llámase a licitación dentro de las condiciones establecidas por la misma y por el término de treinta días a contar desde la fecha de esta publicación, el servicio público de alumbrado eléctrico de la ciudad, durante cinco años prorrogables por otros cinco a opción de la municipalidad.

Las propuestas deberán hacerse de acuerdo con la ordenanza, pliego de condiciones y planos que los interesados podrán consultar todos los días hábiles a las horas de oficina en la secretaría de la intendencia y deberán depositarse cerradas y lacradas hasta el día seis de noviembre en la misma repartición.

Las propuestas serán abiertas en acto público el día ocho de noviembre ante el intendente municipal, en su despacho a las 10 horas, reservándose la intendencia el derecho de aceptar la más ventajosa o de rechazarlas todas si no las considerara convenientes.

En caso de aceptación de alguna de las propuestas el contrato que se celebre será ad referéndum del honorable concejo deliberante. — San Nicolás, octubre 5 de 1920. — Pedro F. López, intendente municipal; Víctor Gard, secretario.

13,837 v. nov. 4.

Municipalidad de Quilmes

LICITACION DE AFIRMADOS

Llámase a licitación por el término de quince días para la construcción del nuevo pavimento de la calle Mitre de N. Videla a Brandsen, con adoquín del denominado granitullo, sobre base de concreto y cordones de granito a la martelina. Las propuestas se presentarán en el sello de ley, hasta el día 8 de noviembre del año en curso, a las 11 horas en que serán abiertas en el despacho del subscripto, debiendo previamente depositarse en tesorería como garantía, la suma de ($ 10.000) diez mil pesos moneda nacional. El pliego de bases y condiciones puede ser consultado todos los días hábiles de 8 a 12 en secretaría. — Fdo.: Agustín L. Rocca. — Carlos T. Sánchez, secretario.

13|960 v. nov. 7

Municipalidad de Quilmes

LICITACION DE AFIRMADOS

Llámase a licitación por el término de quince días para la pavimentación de la calle V. López desde Alsina a Las Heras y su continuación San Martín desde Las Heras a Castro Barros, con adoquines y cordones de retención de granito de los denominados cumenes, a base de arena del río. Las propuestas se presentarán en el sello de ley hasta el día 8 de noviembre, a las 10 horas en que serán abiertas en el despacho del subscripto, previo depósito en tesorería, de la suma de (pesos 10.000 m n) diez mil pesos moneda nacional, en calidad de garantía. El pliego de bases y condiciones podrá ser consultado todos los días hábiles de 8 a 12 en secretaría — Fdo.: Agustín L. Rocca. — Carlos T. Sánchez, secretario.

13|960 v. nov. 7

Intendencia Municipal de la Capital

Licitación para la provisión de nafta y kerosene

Llámase a licitación pública para el día 29 del corriente a las 15, para la provisión de nafta y kerosene, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, octubre 21 de 1920. — El secretario.

13|934 v. 29 oct.

Licitación para la provisión de combustible y aceite para máquinas.

Llámase a licitación pública para el día 29 del corriente a las 14 y 30 para la provisión de combustible y aceite para máquinas, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, octubre 21 de 1920. — El secretario.

13|935 v. 29 oct.

Licitación para la provisión de grasa o sebo derretido, soda cáustica y resina.

De acuerdo con lo resuelto en el expediente núm. 10.483-L-920, llámase a licitación para la provisión de grasa o sebo derretido, soda cáustica y resina con destino a los servicios de la Dirección Sanitaria. Tendrá lugar el día 2 de noviembre próximo, a las 14. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, primer piso, derecha.— Buenos Aires, octubre 21 de 1920.— El Secretario.

13|949 v. nov. 1

Licitación para la provisión de 5.000 globos eléctricos

De acuerdo con lo resuelto en el expediente núm. 52.645-L-920, llámase a licitación para la provisión de 5.000 globos con destino a los servicios de la Dirección de Alumbrado. Tendrá lugar el día 3 de noviembre próximo, a las 14.30. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, primer piso, derecha.—Buenos Aires, octubre 21 de 1920.—El Secretario.

13|950 v. nov. 1

Licitación para la provisión de forrajes—

Llámase a licitación pública verbal para la provisión de 150.000 kilogramos de pasto seco; 150.000 kilogramos de maíz y 100.000 kilogramos de avena o cebada, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede ser consultado en la administración general de limpieza o en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, primer piso.

Las propuestas serán abiertas el martes 2 de noviembre próximo, a las 16 horas, en la administración general de limpieza, Santa Fe 1641.

13|978 v. oct. 30

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del cementerio del Oeste, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación de arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:

Primera galería:
55 Juana G. de Moccha.
106 Angel Muncaut.

Segunda capilla:
49 José Terza.

Tercera galería:
96 José Berminzone
146 Cermelo Brienza.
156 Carmen G. de Virgeni.
510 Cristóbal Pandos.

Cuarta galería:
102 José Barletto.
211 Doroteo Rubio.
276 Guillermina Penna.
429 Ana S. de Denis.

Quinta galería subterránea:
41 Antonia R. de Star co.
116 Manuela T. de Tagle.

Quinta galería:
516 Petronila Van Uder.

Octubre de 1920.

El Secretario.

13|951 v. nov. 21

Licitación pública para el arrendamiento del lote número 31 del Balneario Municipal.

Llámase a licitación pública verbal para el día 5 del mes de noviembre, a las 15.15 para el arrendamiento del lote No. 31 del Balneario Municipal del Puerto, de acuerdo con el pliego de condiciones y plano de ubicación que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, octubre 28 de 1920. — El secretario.

13|976 v. nov. 5

Licitación pública para el arrendamiento del lote número 24 del Balneario Municipal.

Llámase a licitación pública verbal para el día 5 del mes de noviembre, a las 16, para el arrendamiento del lote No. 24 del Balneario Municipal del Puerto de acuerdo con el pliego de condiciones y plano de ubicación que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones Avenida de Mayo 525 1er. piso. — Buenos Aires octubre 28 de 1920. — El secretario.

13|977 v. nov. 5

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MAGDALENA PEZZOLANO o TESSOLANO DE DAMATO o D'AMATO ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 22 de 1920. — Nicolás González Iramain, secretario.

13|301 v. oct. 31.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don BARTOLOME BASSETTI o BASSETTI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 2 de agosto de 1920. — Julio E. Padilla, secretario.

13|799 v. [illegible]

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don REGINALD THOMAS ANNESLEY BALL ACTON, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre seis de 1920. — Napoleón Paz (hijo), secretario.

13|899 v. 12 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ESCOLASTICA CARNERO de LARRAD, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 16 de 1920. — Francisco Castellanos (hijo), secretario.

13|924 v. noviembre 17.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, federal, doctor Fernando Krappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don FEDERICO OLIVERO, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 20 de octubre de 1920. — Carlos Schatz, secretario.

13|938 v. nov. 19.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital federal, doctor Fernando Krappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados, por fallecimiento de doña ANA o JUANA [illegible], ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 21 de octubre de 1920. — Carlos Alberto Alcorta, secretario.

13|940 v. nov. 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital, federal, doctor Fernando Krappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE [illegible], ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 20 de 1920.—Guillermo Espeche, secretario.

13|941 v. noviembre 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don CATALINO DE ROSA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 21 de 1920. — Rafael Caputo, secretario.

13|954 v. noviembre 21.

Por disposición del señor juez de lo civil doctor Matías Mackinlay Zapiola, se hace saber por el término de tres días a la señora LEONOR MARIA JUANA FORN [illegible] DE VOSE, que en el juicio que contra ella y sus menores hijos [illegible] de Rosa, Aristóbulo David Vicente, Celina Iolia [illegible] Regina Armenda Rosalía, Hermenegildo Roberto y Hermelinda Raquel Vose y Devincenti, sigue la señora María Ester Sallaberry de Ferrés, por cobro ejecutivo de pesos, ha recaído la siguiente resolución: "Buenos Aires, julio diez y nueve de 1920. Autos y vistos: De acuerdo con lo que se solicita en el escrito de fs. 23, atento lo que resulta del certificado que precede, haciéndose efectivo el apercibimiento decretado a fs. 20, y en virtud de lo dispuesto por los artículos 486, 498 y 507 del Código de Procedimientos, llévese esta ejecución adelante hasta que doña María Juana Devincenti de Vose pague a doña María Ester Sallaberry de Ferrés la suma de diez mil pesos moneda nacional, sus intereses y costas. Regulo en la suma de cuatrocientos los honorarios del doctor A. Peyrano, y en la de ciento treinta los derechos procuratorios de don Enrique Baltar. Repóngase la foja — M. Mackinlay Zapiola. — Ante mí: N. González Iramain." — Buenos Aires, octubre 21 de 1920. — González Iramain.

13|967 v. oct. 28

CONVOCATORIAS

COMPAÑIA INTRODUCTORA DE BUENOS AIRES. — Sociedad Anónima — Convocatoria. — De acuerdo con los estatutos, se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día [illegible] de octubre del corriente año a las 16 horas, en la calle Bartolomé Mitre número 551 (altos), para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA.

1.o Consideración de la memoria, balance general y cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al ejercicio vencido el 30 de junio de 1920.

2.o Distribución de utilidades.

3.o Elección de un director titular por tres años.

4.o Elección de un síndico y su suplente por un año.

5.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

Se recuerda a los señores accionistas lo dispuesto en el artículo 22 de los estatutos.

"Tres días antes de la reunión de la asamblea, por lo menos, los accionistas presentarán sus acciones en la secretaría de la sociedad para obtener el boleto de entrada, en el cual se determinará el número de votos que le corresponda".

"El Directorio podrá admitir en sustitución de las acciones, un certificado de depósito otorgado por un establecimiento bancario, a su satisfacción".

"El Directorio podrá establecer que los depósitos de acciones, a los efectos de la asamblea puedan ser hechos fuera de la República, en los puntos que el Directorio designe".

En tales casos se adoptarán las resoluciones que fueren conducentes para la efectividad de esta disposición. Sin perjuicio de lo establecido en el artículo 363 del Código de Comercio, el accionista residente en el extranjero puede hacerse representar o votar por tercera carta dirigida al Sr. [illegible] en el domicilio de la sociedad — El Directorio.

13|834 v. oct. 28

CERVECERIA SCHLAU — SOCIEDAD ANONIMA — Convocatoria. — De conformidad a lo dispuesto por los estatutos de la sociedad, se cita a los señores accionistas a la tercera asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 29 de octubre a las 15 y 30 horas, en el local Cangallo 667.

ORDEN DEL DIA:

1.o Consideración del informe del Directorio, inventario, balance, cuenta de Ganancias y Pérdidas y dictamen del síndico, correspondiente al decimotercero ejercicio, vencido el 30 de junio último.

2.o Elección del síndico y síndico suplente pudiendo ser reelectos los salientes.

3.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de esta asamblea.

De acuerdo con el artículo 19 de los estatutos, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la caja de la sociedad, con tres días a lo menos de anticipación y recibirán un certificado que les servirá de boleto de entrada.

Buenos Aires octubre 7 de 1920. — El Directorio.

13|855 v. oct. 29.

LA ELECTRICA DEL NORTE — SOCIEDAD ANONIMA. — Convocatoria. — Se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 28 de octubre de 1920, a las 15 horas en el local social sito en el edificio de la estación Retiro, F. C. C. C., Buenos Aires, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y aprobación de la memoria y balance por el ejercicio terminado el 30 de junio de 1919. Declaración de dividendos.

2.o Elección de un director titular y dos suplentes.

3.o Elección de síndico titular y suplente.

4.o Designación de dos accionistas para suscribir el acta de esta asamblea.

Se recuerda a los señores accionistas que para asistir a la asamblea deberán depositar sus acciones en la secretaría de la sociedad, tres días antes de la fecha indicada. — El secretario.

Buenos Aires, octubre 11 de 1920.

13|877 v. octubre 28.

MONTES Y ESTANCIAS "SAN JOSE", Sociedad Anónima. — De acuerdo con lo establecido en los artículos 36 y 38 de los estatutos de la sociedad, se cita a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria que ha de celebrarse el sábado 30 de octubre corriente, a las 15.30, en su domicilio, calle 25 de Mayo 158, con la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura, aprobación de la memoria, balance e informe del síndico.

2.o Aplicación de las utilidades.

3.o Elección de síndico titular y síndico suplente.

Se recuerda a los señores accionistas, de acuerdo a lo prescripto en el artículo 39 de dichos estatutos, que para poder asistir a la asamblea, deberán depositar sus acciones en la caja social o en los Bancos, al efecto señalado, con tres días de anticipación por lo menos, a la fecha de celebración de la asamblea. — Buenos Aires, 11 de octubre de 1920 — El secretario.

13,898 v. oct 28

TRAMWAY A VAPOR DE RAFAELA. — SOCIEDAD ANONIMA — Por resolución del Directorio, de acuerdo con los artículos 25 y 27 de los estatutos de la sociedad, se convoca a los señores accionistas a asamblea general ordinaria, para el día 30 de octubre de 1920, a las 11 horas, en el local de la sociedad, sito en el edificio de la estación Retiro, F. C. C. C., Buenos Aires, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Aprobación de la memoria y balance correspondiente al ejercicio fenecido al 30 de junio de 1920.

2.o Elección de tres directores titulares por dos años y cuatro suplentes, por un año.

3.o Elección de síndico titular y suplente.

4.o Designación de dos accionistas para suscribir el acta de esta asamblea. — El Directorio

Nota. Los señores accionistas, en cumplimiento del artículo 29 de los estatutos, se servirán depositar sus acciones con a lo menos doce días de anticipación en la Caja de la Sociedad, sita en el expresado local.

Buenos Aires, octubre 11 de 1920.

13|901 v. 28 oct.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del banco.

CAPITAL

EL MARTES 2 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Finca Lavalle 1212,14,16, entre Talcahuano y Libertad. Mide: 8 m. 74 de frente al N. por 60 m. 10 de fondo. Se compone de una casa al frente que contiene en planta baja, salón-negocio, una pieza y otra en altillo y en planta alta 7 piezas y 4 más en azotea. Por entrada a parte y al fondo tiene 3 piezas, una más en altillo y escalera interior al primer piso alto con 8 piezas. Dependencias en todo. N.o H.o 16.662, 6 o.o. Base, $ 222.500. Hipoteca, $ 165.000. Deuda, $ 141.268.

Inc. octubre 19.

EL MARTES 9 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Belgrano 3045, entre Argentina y Heguera. Mide: 11 m. 32 de frente al S. por 45 m. 74 de fondo. Se compone de jardín al frente, 5 piezas, despensa, galería, una pieza de servicio y dependencias. N.o H.o 6.911, 6 o.o. Base, pesos 15.800. Hipoteca, $ 13.000. Deuda, $ 11.263.

Inc. oct. 26.

EL MARTES 9 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Quesada 5147, entre Cosdarero y Capdevila. Mide: 8 m. 66 de frente al S. E. por 43 m. 35 de fondo. Consta de jardín al frente, 3 piezas, una más pequeña, galería y dependencias. N.o H.o 11.881, 6 o.o. Base, $ 0.100. Hipoteca, $ 6.000. Deuda, $ 5.347.

Inc. octubre 26.

Territorios Nacionales

EL DOMINGO 31 DE OCTUBRE. En el local de su agencia en Santa Rosa de Toay, a horas 14. Una chacra en el T. N. de la Pampa Central, designada con el número 46 de la fracción A, de subdivisión del lote número 6, fracción B, sección IA con superficie de 104 hectáreas, 99 áreas, lindando: al N., con la chacra número 45, al O., con la 43, al S., calle en medio con la chacra 47, todas de la fracción A, y al E., calle en medio, con campo del lote 10, fracción A, sección tercera. N.o H.o 34233, R. Base, $ 2.800. Hipoteca, $ 2.100. Deuda, $ 1.610.997.

Iniciado octubre 17.

MENDOZA

A requerimiento judicial. Finca en el departamento de San Martín, distrito Chapanay, en su sucursal Mendoza, el 8 DE NOVIEMBRE, a horas 10, con superficie de 10 hects. 91.8 m. c., conteniendo algunas construcciones, dividida en dos fracciones, limites: la fracción al N., S. y N., con la segunda fracción del lote A., del plano existente en la sucursal y O., con calle San Pedro, frente a la citada fracción. 2a fracción, al N., con Mallenhorn, al S., con [illegible], al E., la fracción del lote A. y al O., con Day. N.o H.o 1017 34122, serie R. Base, $ 3.200. Hipoteca, $ 2.800. Deuda actual $ 1.170.795.

LA EPOCA, 23 de octubre de 1920.

SANTIAGO

Quinta ubicada al S. O., de la ciudad de Santiago, en su sucursal Santiago, el 9 DE NOVIEMBRE, a horas 10, compuesta de 6 hects., 51 áreas, 73 ct. y 77 dec. cds., lindando: al N., con Vieyra, hoy A. Marcos, callejón de por medio, al S. herederos de Chávez y Abregú, callejón de por medio, al E., con Abregú y Maga y al O., con Alem, camino al Vinalar, de por medio, con riego en toda su superficie, por la 3 a acequia municipal y contiene árboles frutales. N.o H.o 173 23830, serie 2.a. Base, $ 5.800. Hipoteca, $ 4.500. Deuda actual, pesos 4.299.522.

LA EPOCA, 26 de octubre de 1920.

LA PLATA

A requerimiento judicial. Casa en la ciudad de La Plata, calle 3 número 653, en su sucursal La Plata, el día 8 DE NOVIEMBRE, a horas 14, terreno mide: 10 mts. de frente por 50 mts. de fondo, conteniendo 4 piezas y dependencias. La deuda por construcción de cloacas a cargo del comprador, es de $ 1.442.67, pagadera en cuotas trimestrales de $ 33 [illegible]. N.o H.o 1173 6111, serie 5 o.o. Base, $ 8.000. Hipoteca, $ 6.000. Deuda actual, pesos 5.115.859.

LA EPOCA, 20 de octubre de 1920.

Una manzana de terreno en el ejido de la ciudad de La Plata, paraje denominado Los Hornos, en su sucursal La Plata, el 8 DE NOVIEMBRE, a horas 14, limitada por las calles 60, 61, 41 y 42, señalada en el plano general con el número 146 B., de la sección C, de Hornos, compuesta de 120 mts. en cada uno de sus cuatro lados. N.o H.o 3863 32929, serie L. Base. $ 3.000. Hipoteca, $ 2.500. Deuda actual, pesos 2.069.669.

LA EPOCA, 25 de octubre de 1920.

Dos casas en el pueblo de Caseros, partido de San Martín, ubicadas en la calle Caseros entre las de Moreno y Uruguay, en las mismas propiedades, el 7 DE NOVIEMBRE, a horas 10, a saber:

Lote 1, casa calle Caseros número 331, terreno mide 8.66 mts. de frente por 33.75 metros de fondo, conteniendo 2 habitaciones, pieza y demás dependencias. Base, pesos 2.500. Hipoteca, $ 1.700. Deuda actual, $ 1.523.667.

Lote 2, casa calle Caseros s|n., terreno mide 8.66 mts. de frente por 33.75 mts. de fondo, conteniendo 2 habitaciones, galpón y demás dependencias. Base, $ 1.900. Hipoteca, $ 1.300. Deuda actual, pesos 1.163.980. N.o H.o 2481,17383, serie 6 o|o. División.

LA EPOCA, 24 de octubre de 1920.

Casa en la ciudad de Mercedes, en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en Mercedes (Buenos Aires), el 11 DE NOVIEMBRE, a horas 10, ubicada en la calle [illegible] esquina 41, edificada en terreno de [illegible] mts. de frente al O., igual extensión en el E., por 24.25 mts. en el S., y 23 mts. en el N., conteniendo un salón, 4 habitaciones y demás dependencias. N.o H.o [illegible] 4213, serie 6 o.o. Base, $ 3.000. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, pesos 1.715.235.

LA EPOCA, 28 de octubre de 1920.

CORDOBA

Casa-quinta en Villa del Rosal, Pedanía del mismo nombre, departamento Río Segundo, en su sucursal Córdoba, el 29 de OCTUBRE, a horas 14, ubicada en la manzana No. 90, de la referida villa, con superficie de 13.680 m. c., lindando al N. calle pública y el resto de la misma manzana ocupada por la capilla, al S. y E. con calles públicas y al O., calle pública y terreno de la capilla.

No. H.o. 6161. Serie 6 o.o. Base pesos 16.000. Hipoteca, $ 10.000. Deuda actual, $ 5.473.161.

LA EPOCA 15 de octubre de 1920.

Seis fracciones de campo en suburbios Norte del municipio de la ciudad de Córdoba, en su sucursal Córdoba, el día 3 de noviembre a horas 14, formadas dichas fracciones o lotes de conformidad al plano de la división practicada de acuerdo a la mensura judicial, aprobada, y cuyo plano corre agregado al expediente respectivo, a saber:

N.o H.o 587 22100. Manzana número 5, lotes 1, 2, 3 y 4. Con superficie de 11 hs. 9317,50 m. c. Hipoteca, $ 4.800. Deuda actual, $ 4.277.122. Base de venta, pesos 4.800.

N.o H.o 588 22101. Manzana número 6, lotes 1, 2, 3 y 4. Con superficie de 11 hs. 9317,50 m. c. Hipoteca, $ 4.800. Deuda actual, $ 4.277.122. Base de venta $ 4.800.

N.o H.o 589 22102. Manzana número 7, lotes 1, 2, 3 y 4 Con superficie de 11 hs. 9317,50 m. c. Hipoteca, $ 4.800. Deuda actual, $ 4.277.122. Base de venta, pesos 4.800.

N.o H.o 590 22103. Manzana número 21, lotes 1, 2, 3 y 4. Con superficie de 11 hs. 9317,50 m. c. Hipoteca, $ 4.800. Deuda actual, $ 4.277.122. Base de venta $ 4.800.

N.o H.o 593 22106. Manzana número 13, lotes 2 y 3 y manzana número 14, lotes 1, 2, 3 y 4. Con superficie de 17 hs. 8576,70 m. c. Hipoteca, $ 7.200 Deuda actual, $ 6.416.083. Base de venta pesos 7.200.

N.o H.o 594 22107. Manzana número 15, lotes 1, 2, 3 y 4 y manzana número 16, lotes 1 y 6. Con superficie de 17 hs. 8576,70 m. c. Hipoteca, $ 7.200. Deuda actual, $ 6.416.083. Base de venta, pesos 7.200.

Límites generales, al N., con E. López de Prumeda, al S., con A. López de Fernández, al E., con Filipo y otros y al O., con el camino a Santiago Nos. Hos. 587| 22100 y otros. Serie 6 o.o.

LA EPOCA, 20 de octubre de 1920.

Campo en el municipio de la ciudad de Córdoba, en su sucursal Córdoba, el 9 DE NOVIEMBRE, a horas 14, distante 8 kilómetros hacia Este de la estación Ferreyra F. C. C. A., con superficie de 117 hects. según títulos y 125 hects 7.116 m. c., según mensura practicada por el ing. Alfredo Risler; lindando: al N., señores Vega; al S. señores Arraigada; al E. con Fernández y al O. doctor [illegible]. No. Ho. 826,17351, serie H. Base, $ 35.000. Hipoteca, $ 25.000. Deuda actual, $ 14.909.386.

LA EPOCA, 26 de octubre de 1920.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 886

Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

CASA D'HUICQUE

248 ESMERALDA 256

CAFES y TES

Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras

U. T. 3255, Libertad

TALLER DE GRABADOS — SELLOS DE GOMA — DE — ALEJ. N. BARÉS — U.T. 3726 AV. — BUENOS AIRES — 686-Bmé. MITRE-686

Image
Not Available